



NOKIA 3650

Manuale d'uso integrale

Il manuale d'uso elettronico viene rilasciato subordinatamente a: "Termini e condizioni dei manuali Nokia del 7 giugno 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998").

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NHL-8 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio:1999/5/EC.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2003 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia. Nokia, Nokia Connecting People, e Xpress-on sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2002

© 1998-2002 Symbian Ltd. All rights reserved. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd. All rights reserved.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Stac ©, LZS ©, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ©, LZS ©, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved. (www.intuwave.com)

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9354712

Issue 1 IT

Copyright © 2003 Nokia. All rights reserved.

Sommario

Informazioni sulla sicurezza.....	6	Protezione	41
Informazioni sulla sicurezza.....	6	Blocco chiam. (servizio di rete).....	45
Informazioni generali	9	Rete.....	46
Modalità standby.....	9	Impostazioni accessori	47
Menu	11	Rubrica.....	48
Elenco opzioni.....	13	Creazione di schede Rubrica.....	48
Guida in linea.....	13	Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono.....	48
Barra di spostamento - spostamento orizzontale.....	13	Modifica di schede Rubrica.....	49
Azioni comuni a tutte le applicazioni.....	14	Opzioni durante la visualizzazione di una scheda Rubrica	50
Controllo del volume	15	Gestione dei gruppi	55
Informazioni sul telefono.....	18	Fotocamera e Foto album.....	57
Come effettuare una chiamata.....	18	Fotografie	57
Come rispondere ad una chiamata.....	20	Foto album - Memorizzazione delle foto.....	61
Registro - Registro chiamate e generale	23	Registratore video.....	66
Rubrica SIM.....	28	Registrazione di un video clip	66
Impostazioni	29	Riproduzione di un video clip.....	67
Modifica delle impostazioni generali.....	29	Invio di video clip.....	67
Impostazioni telefono.....	29	Impostazione del Registratore video	68
Impostazioni chiamata.....	31	RealOne Player™	69
Impostazioni connessione	33	Riproduzione di file multimediali.....	69
Data e ora	40		

Invio di file multimediali	71
Modifica delle impostazioni	71

Messaggi..... 73

Messaggi - Informazioni generali.....	74
Scrittura di testo	76
Creazione e invio di nuovi messaggi.....	80
Ricevuti - ricezione di messaggi	87
Archivio	91
Casella e-mail remota.....	91
In uscita	97
Visualizzazione di messaggi su una carta SIM	97
Cell broadcast (servizio di rete).....	98
Editor di comandi servizi.....	98
Impostazioni per i messaggi.....	99

Modi d'uso..... 106

Modifica dei modi d'uso	106
Personalizzazione dei modi d'uso	106

Preferiti 108

Aggiunta di collegamenti.....	108
-------------------------------	-----

Agenda e Impegni..... 110

Creazione di voci dell'Agenda.....	110
Impostazione degli allarmi dell'Agenda.....	113
Invio di voci dell'Agenda	114
Impegni	114

Varie..... 116

Calcolatrice	116
Compositore	117
Convertitore	118
Note.....	120
Orologio.....	120
Registratore.....	121
Memory card.....	122

Servizi (XHTML)..... 126

Procedura di base per l'accesso.....	126
Impostazione per l'uso del servizio browser	127
Effettuare una connessione.....	127
Protezione conness.	128
Visualizzazione dei preferiti	128
Esplorazione	129
Visualizzazione delle pagine salvate.....	131
Download.....	132
Termine di una connessione	133
Impostazioni del browser	133

Applicazioni (Java™)..... 135

Installazione di un'applicazione Java	136
Impostazioni di un'applicazione Java	137

Gestione - installazione di applicazioni e software 139

Installazione di software.....	140
--------------------------------	-----

Rimozione di software.....	141	Domande e risposte.....	153
Visualizzazione dell'utilizzo della memoria.....	141	Informazioni sulla batteria	156
Connettività	142	Precauzioni e manutenzione.....	157
Connessione Bluetooth	142	Informazioni importanti sulla sicurezza	158
Connessioni a infrarossi.....	147	Indice.....	163
Connessione del telefono a un computer.....	149		
Sincroniz. – sincronizzazione remota	149		
Risoluzione dei problemi	152		

Informazioni sulla sicurezza

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.

! Consultare la Guida rapida fornita con il prodotto per istruzioni sul funzionamento e la manutenzione e per importanti informazioni sulla sicurezza.



Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA NEL TRAFFICO Non usare il telefono cellulare durante la guida.



INTERFERENZE Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI Attenersi alle disposizioni o norme del caso. Spegnerne il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO I dispositivi senza fili possono causare interferenze in aereo.



SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.



USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO Usare solo nella posizione normale di funzionamento. Non toccare l'antenna se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.



ACCESSORI E BATTERIE Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



IMPERMEABILITÀ Il telefono non è impermeabile. Evitare che il telefono si bagni.



COPIE DI RISERVA Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida per istruzioni di sicurezza dettagliate. Non collegare prodotti incompatibili.



PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, e premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere a una chiamata, premere .



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e GSM 1800 e 1900.

Alcune funzioni descritte in questa guida sono chiamate Servizi di rete. Esistono servizi speciali di cui è possibile disporre tramite il proprio operatore telefonico. Prima di poter utilizzare tali servizi, è necessario sottoscrivere il servizio o i servizi a cui si è interessati e richiedere le istruzioni per l'uso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Nota: alcune reti potrebbero non supportare i set di caratteri e/o servizi nazionali.

Caricatori e accessori

Nota: controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.

Avvertenza! Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di

apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati farà decadere le garanzie in atto e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

1. Informazioni generali

Il telefono cellulare Nokia 3650 offre diverse funzioni molto comode per l'utilizzo di tutti i giorni, ad esempio Fotocamera, Registratore video, Messaggi, E-mail, Orologio, Sveglia, Calcolatrice e Agenda.

Etichette adesive della confezione

- Le etichette incluse nella confezione di vendita contengono informazioni importanti sull'assistenza tecnica. Nella confezione di vendita sono anche incluse le istruzioni per l'utilizzo di queste etichette.

Modalità standby

I seguenti indicatori vengono visualizzati quando il telefono è pronto per essere usato e non viene digitato alcun carattere. Il telefono si trova in modalità standby. Nella fig. 1:

A Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale. Il simbolo viene sostituito dal simbolo GPRS  quando [Connessione GPRS](#) è stata impostata su [Quando disponib.](#) e nella rete o nella cella corrente è disponibile una connessione. Consultare '[GPRS \(General Packet Radio Service\)](#)', pag. 34 e '[GPRS](#)', pag. 39.

B Rappresenta un orologio analogico o digitale. Consultare anche le impostazioni di '[Data e ora](#)', pag. 40 e di Modalità standby → Immagine di sfondo, pag. 30.

C Indica la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono.

D Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria.

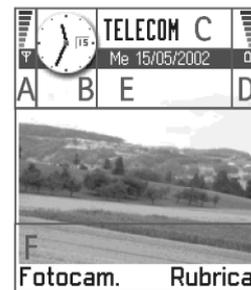


Fig. 1 Modalità standby con immagine di sfondo

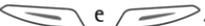


Suggerimento: è possibile modificare i collegamenti dei tasti di scelta rapida e l'immagine di sfondo. Consultare le impostazioni di '[Modalità standby](#)', pag. [30](#).



Fig. 2 Menu principale.

E Barra di esplorazione: visualizza il modo d'uso attivo. Se il modo d'uso selezionato è *Normale*, anziché il nome del modo d'uso verrà visualizzata la data corrente. Per ulteriori informazioni, consultare '[Barra di spostamento - spostamento orizzontale](#)', pag. [13](#) e '[Modi d'uso](#)', pag. [106](#).

F Visualizza i collegamenti assegnati ai tasti di selezione .



Nota: il telefono dispone di uno screen saver. Se non vengono eseguite azioni per cinque minuti, il display viene azzerato e viene attivato lo screen saver. Consultare pag. [31](#). Per disattivare lo screen saver, premere un tasto qualsiasi.

Indicatori relativi alle azioni

Quando il telefono è in modalità standby, può essere visualizzata una o più delle seguenti icone:

 - Indica la ricezione di nuovi messaggi nella cartella Ricevuti. Se l'indicatore lampeggia, la memoria del telefono è insufficiente ed è necessario eliminare dati. Per ulteriori informazioni, consultare '[Memoria insufficiente](#)', pag. [152](#).

 - Indica la ricezione di nuovi messaggi e-mail.

 - Indica la ricezione di uno o più messaggi vocali. Consultare '[Chiamata alla propria segreteria telefonica](#)', pag. [19](#).

 - Indica la presenza di messaggi da inviare nella cartella In uscita. Consultare pag. [74](#).

 - Viene visualizzato quando *Segnale di chiamata* è stata impostata su *Silenzioso* e *Tono avviso SMS* su *No* nel modo d'uso attivo. Consultare '[Modi d'uso](#)', pag. [106](#).

 - Indica che la tastiera del telefono è stata bloccata. Consultare la Guida rapida.

 - Indica la presenza di un allarme attivo. Consultare '[Orologio](#)', pag. [120](#).

 - Indica che è attivo Bluetooth. Quando i dati vengono trasmessi tramite Bluetooth, viene visualizzato .

 - Indica che è stata attivata la deviazione di tutte le chiamate.  - Indica che è stata attivata la deviazione di tutte le chiamate alla segreteria telefonica. Consultare '[Impostazioni di deviazione delle chiamate](#)', pag. [23](#). Se si dispone di due linee, l'indicatore di deviazione per la prima linea è  e per la seconda è . Consultare '[Linea attiva \(servizio di rete\)](#)', p. [32](#).

 - Indica che è possibile effettuare chiamate solo con la linea 2 (servizio di rete). Consultare '[Linea attiva \(servizio di rete\)](#)', pag. [32](#).



Menu

- Premere  (tasto Menu) per aprire il menu principale e accedere a tutte le applicazioni presenti sul telefono. Vedere la fig. [2](#), pag. [10](#).

Spostamento nel menu

- Per spostarsi nel menu, premere la parte superiore , inferiore , sinistra  e destra  del tasto di scorrimento (vedere le frecce blu dalla 1 alla 4 nella fig. [3](#), pag. [11](#)).

Apertura di applicazioni o cartelle

- Scorrere a un'applicazione o a una cartella e premere il centro del tasto di scorrimento  (la freccia blu 5 nella fig. [3](#), pag. [11](#)) per aprirla.

Chiusura di applicazioni

- Premere **Indietro** fino a tornare in modalità standby o selezionare **Opzioni** → **Esci**.

Tenendo premuto , il telefono tornerà in modalità standby e l'applicazione rimarrà aperta in background.

 **Nota:** la pressione di  comporta sempre la conclusione di una chiamata, anche se è attiva e visualizzata un'altra applicazione.

Opzioni del menu: *Apri, Vista elenco / Vista griglia, Elimina, Sposta, Sposta in cartella, Nuova cartella, Rinomina, Guida ed Esci.*

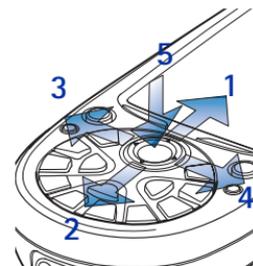


Fig. 3 Utilizzo del tasto di scorrimento per lo spostamento.



Suggerimento:

Selezionare **Opzioni** → **Vista elenco** per visualizzare le applicazioni in forma di elenco.



Fig. 4 Finestra per il passaggio tra applicazioni.

Allo spegnimento del telefono, le applicazioni verranno chiuse e i dati non salvati verranno salvati automaticamente.

Organizzazione del menu

Il menu può essere organizzato nell'ordine desiderato, ad esempio spostando le applicazioni utilizzate meno di frequente in cartelle e quelle utilizzate più spesso da una cartella al menu. È inoltre possibile creare nuove cartelle.

- 1 Scorrere fino all'elemento che si desidera spostare e selezionare **Opzioni** → **Sposta**. Accanto all'applicazione verrà inserito un segno di spunta.
- 2 Spostare la selezione nel punto in cui si desidera inserire l'applicazione e premere **OK**.

Passaggio da un'applicazione a un'altra

Se sono aperte diverse applicazioni e si desidera passare da una a un'altra: tenere premuto  (tasto Menu). Verrà visualizzata la finestra per il passaggio tra le applicazioni con l'elenco delle applicazioni aperte. Vedere la fig. 4, pag. 12. Scorrere fino a un'applicazione e premere  per accedervi.



Nota: se la memoria è insufficiente, alcune applicazioni potrebbero venire chiuse. Prima della chiusura i dati non salvati verranno salvati.

Elenco opzioni

A margine del presente manuale viene riportato l'elenco delle opzioni con i comandi disponibili nelle diverse viste e situazioni.



Nota: i comandi disponibili variano in base alla vista.



Suggerimento: in alcuni casi, premendo il tasto di scorrimento, verrà visualizzato un breve elenco di opzioni con i comandi principali della vista.

Guida in linea

Il telefono Nokia 3650 dispone di una funzionalità di Guida in linea, accessibile da tutte le applicazioni in cui è presente il comando **Opzioni**. Per accedere alla Guida, premere il tasto . Vedere la fig. 5, pag. 13.

Barra di spostamento – spostamento orizzontale

Sulla barra di spostamento sono disponibili:

- piccole frecce o schede che indicano la presenza di ulteriori viste, cartelle o file. Vedere la fig. 6, pag. 14.
- indicatori di modifica, consultare '*Scrittura di testo*', pag. 76.
- altre informazioni, ad esempio nella fig. 6, 2/14 indica che l'immagine corrente è la seconda di 14 contenute nella cartella. Premere  per visualizzare la foto successiva.

Opzioni



Fig. 5 Argomento della Guida in linea.



Fig. 6 Frecche e schede della barra di spostamento.



Suggerimento:

per informazioni sull'inserimento di testo e numeri, consultare ['Scrittura di testo'](#), pag. 76.

Azioni comuni a tutte le applicazioni

- **Apertura di elementi per la visualizzazione** - Per aprire un elemento durante la visualizzazione di un elenco di file o cartelle, scorrere fino a tale elemento e premere il tasto di scorrimento o selezionare **Opzioni** → *Apri*.
- **Modifica di elementi** - Per aprire un elemento per la modifica, talvolta è necessario aprirlo per la visualizzazione e selezionare **Opzioni** → *Modifica* per modificarne il contenuto.
- **Ridenominazione di elementi** - Per rinominare un file o una cartella, scorrere fino all'elemento e selezionare **Opzioni** → *Rinomina*.
- **Eliminazione di elementi** - Scorrere fino all'elemento e selezionare **Opzioni** → *Elimina* o premere **C**. Per eliminare più elementi contemporaneamente, contrassegnarli. Consultare il paragrafo successivo, "Contrassegno di un elemento".
- **Contrassegno di un elemento** - Gli elementi all'interno di un elenco possono essere contrassegnati in diversi modi.
 - Per selezionare un elemento, scorrere fino all'elemento e selezionare **Opzioni** → *Seleziona/Deselez.* → *Seleziona* o premere **S** insieme al tasto di scorrimento. Accanto all'elemento verrà inserito un segno di spunta.
 - Per selezionare tutti gli elementi nell'elenco, selezionare **Opzioni** → *Seleziona/Deselez.* → *Seleziona tutto*.
 - **Contrassegno di più elementi** - Tenere premuto **S** e contemporaneamente spostare il tasto di scorrimento verso l'alto o il basso. Mentre la selezione si sposta, accanto agli elementi verrà inserito un segno di spunta. Per terminare la selezione, interrompere lo scorrimento con il tasto di scorrimento e rilasciare **S**. Una volta selezionati gli elementi desiderati, è possibile spostarli o eliminarli selezionando **Opzioni** → *Sposta in cartella* o *Elimina*.

- Per deselezionare un elemento, scorrere fino ad esso e selezionare **Opzioni** → *Seleziona/Deselez.* → *Deselezione* o premere  insieme al tasto di scorrimento.
- **Creazione di cartelle** - Per creare una nuova cartella, selezionare **Opzioni** → *Nuova cartella*. Verrà chiesto di specificare un nome per la cartella (max 35 caratteri).
- **Spostamento di elementi in una cartella** - Per spostare elementi in una cartella o tra diverse cartelle, selezionare **Opzioni** → *Sposta in cartella* (non disponibile se non sono presenti cartelle). Se si seleziona *Sposta in cartella*, verrà aperto un elenco di cartelle e sarà visualizzato il livello principale dell'applicazione (per estrarre un elemento da una cartella). Selezionare il percorso in cui spostare l'elemento e premere **OK**.



Ricerca di elementi

È possibile cercare un nome, file, collegamento o una cartella tramite il campo di ricerca. In alcuni casi questo campo non è visualizzato automaticamente. Per attivarlo, selezionare **Opzioni** → *Trova* o iniziare a digitare i caratteri desiderati.

- 1 Per cercare un elemento, digitare testo nel campo di ricerca. Verranno cercate le corrispondenze e la selezione passerà alla corrispondenza più appropriata. Vedere la fig. 7, pag. 15.
Per rendere più accurata la ricerca, digitare più caratteri. La selezione passerà all'elemento più corrispondente ai caratteri.
- 2 Una volta trovato l'elemento corretto, premere  per aprirlo.

Controllo del volume

- Durante una chiamata o la riproduzione di un suono premere  o  per aumentare o diminuire, rispettivamente, il livello del volume.



Fig. 7 Campo di ricerca nella Rubrica.

Icone volume vocale:

-  - modalità "privato",
-  - modalità "vivavoce".

Vedere anche la fig. 8, pag. 16.

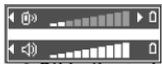


Fig. 8 Gli indicatori di volume per le modalità "privato" e "vivavoce" sono riportati sulla barra di spostamento.

Vivavoce

Il telefono è dotato di un altoparlante con funzioni di vivavoce. Con il vivavoce è possibile parlare e ascoltare conversazioni da una distanza limitata dal telefono, ad esempio posizionato su un tavolo, senza doverlo tenere vicino all'orecchio. Il vivavoce può essere utilizzato durante una chiamata, la visualizzazione di messaggi multimediali e con applicazioni audio. Per impostazione predefinita, RealOne Player™ utilizza il vivavoce durante la riproduzione di un video. Con il vivavoce è inoltre possibile utilizzare più facilmente altre applicazioni durante una chiamata.

Attivazione del vivavoce

Per utilizzare il vivavoce durante una chiamata già attiva, selezionare **Opzioni** → **Attiva vivavoce**. Verrà emesso un suono, sulla barra di spostamento verrà visualizzato  e l'indicatore del volume cambierà. Vedere la fig. 8, pag. 16.



Nota: non è possibile attivare il vivavoce se al telefono è collegato un auricolare.



Importante: non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in funzione il vivavoce, perché il volume potrebbe essere molto alto.

Il vivavoce deve essere attivato per ogni chiamata telefonica. Le applicazioni audio come il Compositore e il Registratore utilizzano il vivavoce per impostazione predefinita.

Disattivazione del vivavoce

- Con una chiamata attiva selezionare **Opzioni** → **Disattiva vivavoce**.

Modalità auricolare

Per regolare il livello del volume quando al telefono è collegato un auricolare, premere  o  oppure utilizzare i tasti dell'auricolare, se disponibili.

Memoria condivisa

La memoria condivisa viene utilizzata dalle seguenti funzioni del telefono: rubrica, messaggi di testo o brevi, messaggi multimediali, immagini e toni di chiamata, Registratore video, RealOne Player™, note di agenda e di impegni e applicazioni scaricate. L'uso di una di queste funzioni implica la riduzione della quantità di memoria disponibile per altre funzioni, soprattutto nei casi in cui queste ultime richiedano una quantità di memoria elevata. Ad esempio, è possibile che per il salvataggio di più immagini venga utilizzata tutta la memoria condivisa disponibile e che il telefono visualizzi un messaggio ad indicare che la memoria è piena. In tal caso, è necessario cancellare alcune informazioni o alcuni dati che occupano la memoria condivisa.



2. Informazioni sul telefono



Suggerimento: per regolare il volume durante una chiamata, premere  per aumentare il volume e  per diminuirlo.



Fig. 1 Come effettuare una chiamata.

Come effettuare una chiamata

- 1 Comporre il numero telefonico, preceduto dal prefisso. Premere  o  per spostare il cursore. Premere  per eliminare un numero.
 - Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi comporre il prefisso del paese, il prefisso della città e il numero telefonico.

 **Nota:** le chiamate definite internazionali potrebbero in alcuni casi riferirsi a chiamate tra regioni di una stessa nazione.
- 2 Premere  per chiamare il numero.
- 3 Premere  per annullare o terminare la chiamata.

Posizione normale: tenere il telefono come si farebbe con qualsiasi altro apparecchio telefonico.

 **Nota:** la pressione di  comporta sempre la conclusione di una chiamata, anche se è attiva e visualizzata un'altra applicazione.

Chiamata tramite Rubrica

- 1 Per aprire la Rubrica, passare a **Menu** → **Rubrica**.
- 2 Per trovare una scheda Rubrica, scorrere al nome desiderato o digitare la prima lettera del nome. Verrà visualizzato il campo di ricerca, quindi l'elenco delle schede corrispondenti.

- 3 Premere  per chiamare.
Se la scheda comprende più numeri telefonici, scorrere al numero e premere  per chiamare.

Chiamata alla propria segreteria telefonica

La segreteria telefonica (servizio di rete) consente di lasciare messaggi vocali quando non si riesce a parlare con l'interlocutore.

- Per chiamare la segreteria telefonica, premere  e  in modalità standby.
- Se richiesto, comporre il numero della segreteria telefonica e premere **OK**. Per ottenere tale numero, rivolgersi all'operatore della rete.

Consultare anche '[Impostazioni di deviazione delle chiamate](#)', pag. 23.

Ogni linea telefonica può disporre del proprio numero di segreteria telefonica, consultare '[Linea attiva \(servizio di rete\)](#)', pag. 32.

Modifica del numero di segreteria telefonica

Per modificare il numero della propria segreteria telefonica, passare a **Menu** → **Strumenti** → **Segreteria telefonica** e selezionare **Opzioni** → **Cambia numero**.
Comporre il numero (ottenuto dall'operatore della rete) e premere **OK**.

Come effettuare la chiamata rapida di un numero telefonico

- 1 Assegnare un numero telefonico a uno dei tasti di chiamata rapida ( - ) , consultare '[Assegnazione di tasti di chiamata rapida](#)', pag. 53.
- 2 Per chiamare il numero: in modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida corrispondente, quindi . Se la funzione *Chiamata rapida* è impostata su *Si*: tenere premuto il tasto di chiamata rapida corrispondente fino all'avvio della chiamata.



Suggerimento:

se per ascoltare i messaggi nella segreteria telefonica è necessario immettere una password, è possibile aggiungere un numero DTMF dopo il numero della segreteria telefonica. In questo modo la password verrà comunicata automaticamente a ogni chiamata alla segreteria. Ad esempio +44123 4567p1234# dove 1234 è la password e "p" inserisce una pausa.



Per visualizzare la griglia delle chiamate rapide, passare a **Menu** → **Strumenti** → **Ch. rapida**.



Fig. 2 Chiamata in conferenza con due partecipanti.



Suggerimento:

per effettuare velocemente una nuova chiamata, comporre il numero e premere  per chiamare. La chiamata in corso viene automaticamente messa in attesa.

Come effettuare una chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete che consente di eseguire teleconferenze con un massimo di sei partecipanti incluso l'utente.

- 1 Effettuare una chiamata al primo partecipante.
- 2 Per effettuare una chiamata a un altro partecipante, selezionare **Opzioni** → *Nuova chiamata*. Comporre o cercare nella memoria il numero del partecipante e premere **OK**. La prima chiamata viene automaticamente messa in attesa.
- 3 Dopo la risposta alla nuova chiamata unirsi ai partecipanti nella chiamata in conferenza. Selezionare **Opzioni** → *Conferenza*.
- 4 Per aggiungere un nuovo partecipante, ripetere il punto 2 e selezionare **Opzioni** → *Conferenza* → *Aggiungi a confer.*
 - Per avere una conversazione privata con uno dei due partecipanti, Selezionare **Opzioni** → *Conferenza* → *Privata*. Scorrere al partecipante desiderato e premere **Privata**. La chiamata in conferenza verrà messa in attesa e gli altri partecipanti potranno continuare a parlare tra di loro, mentre l'utente converserà in modo privato con un solo partecipante. Al termine della conversazione privata, selezionare **Opzioni** → *Aggiungi a confer.* per tornare alla chiamata in conferenza.
 - Per escludere un partecipante dalla chiamata in conferenza, selezionare **Opzioni** → *Conferenza* → *Scollega partecip.*, quindi scorrere al partecipante e premere **Scollega**.
- 5 Per terminare la chiamata in conferenza attiva, premere .

Come rispondere ad una chiamata

- Per rispondere a una chiamata, premere .
- Per terminare la chiamata, premere .

Se non si desidera rispondere, premere . Il chiamante sentirà un tono di linea occupata.



Suggerimento: se è stata attivata la funzione *Deviazioni* → *Se occupato* per deviare le chiamate ad esempio alla segreteria telefonica, il rifiuto di una chiamata entrante devierà la chiamata. Consultare '[Impostazioni di deviazione delle chiamate](#)', pag. [23](#).

Mentre è in arrivo una chiamata, premere **No micr.** per disattivare rapidamente la suoneria.



Nota: è possibile che al numero di telefono venga associato un nome scorretto se il numero del chiamante non è memorizzato nella Rubrica, ma le ultime sette cifre del numero corrispondono a un numero memorizzato nella Rubrica. In questo caso l'identificazione del chiamante non sarà corretta.

Avviso di chiamata (servizio di rete)

Se è stato attivato l'avviso di chiamata, durante una chiamata in corso, verrà notificata una nuova chiamata entrante. Consultare '[Avviso di chiamata: \(servizio di rete\)](#)', pag. [32](#).

- 1 Durante una chiamata premere  per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata verrà messa in attesa.
Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta**.
- 2 Per concludere la chiamata attiva, premere .



Suggerimento: per regolare i toni di chiamata per diversi ambienti ed eventi, ad esempio per impostare la modalità Silenzioso, consultare '[Modi d'uso](#)', pag. [106](#).



Suggerimento: per concludere le due chiamate contemporaneamente, selezionare **Opzioni** → **Chiudi tutte** e premere **OK**.



Fig. 3 Opzioni nel corso di una chiamata.

Opzioni nel corso di una chiamata

Molte delle opzioni utilizzabili durante le chiamate sono servizi di rete. Premere **Opzioni** durante una chiamata per ottenere alcune delle seguenti opzioni:

Disattiva microfono o *Microf.*, *Fine chiam. attiva*, *Chiudi tutte*, *Trattieni* o *Rilascia*, *Nuova chiamata*, *Conferenza*, *Privata*, *Scollega partecip.*, *Rispondi* e *Rifiuta*.

Commuta consente di passare tra la chiamata attiva e la chiamata in attesa.

Trasferisci consente di collegare una chiamata entrante o in attesa a una chiamata attiva e scollegarsi da entrambe le chiamate.

Invia DTMF consente di inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio password o numeri di conto bancari.

 **Glossario:** i toni DTMF vengono emessi quando si premono i tasti numerici sulla tastiera del telefono e consentono di comunicare con segreterie telefoniche, sistemi telefonici computerizzati e così via.

- 1 Digitare le cifre con  - . Ciascuna pressione di tasto genera un tono DTMF che viene trasmesso mentre la chiamata è attiva. Premere  più volte per produrre: *, p (inserisce una pausa di circa due secondi prima dei caratteri DTMF o tra di essi) e w (con questo carattere la sequenza rimanente non viene inviata fino alla pressione di **Invia** nel corso della chiamata). Premere  per produrre #.
- 2 Per inviare il tono, premere **OK**.

 **Suggerimento:** è possibile anche memorizzare una sequenza di toni DTMF per una scheda. Quando si effettua una chiamata al nominativo indicato nella scheda, è possibile recuperare la sequenza. Aggiungere i toni DTMF al numero di telefono o campi *DTMF* in una scheda Rubrica.

Impostazioni di deviazione delle chiamate

Se questo servizio di rete è attivato, è possibile deviare le chiamate entranti a un altro numero, ad esempio quello della segreteria telefonica. Per dettagli, rivolgersi all'operatore o al fornitore del servizio.

- Selezionare una delle opzioni di deviazione, ad esempio *Se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o se la chiamata entrante viene rifiutata.
- Selezionare **Opzioni** → *Attiva* per attivare la deviazione, *Annulla* per disattivare la deviazione o *Controllo stato* per verificare se la deviazione è attiva o disattiva.
- Per annullare tutte le deviazioni attive, selezionare **Opzioni** → *Annulla deviazioni*.

Per informazioni sugli indicatori di deviazione, consultare '[Indicatori relativi alle azioni](#)', pag. [10](#).



Nota: non è possibile attivare contemporaneamente il blocco delle chiamate entranti e la deviazione. Consultare '[Blocco chiam. \(servizio di rete\)](#)', pag. [45](#).



Registro – Registro chiamate e generale

Il registro contiene le chiamate vocali, gli SMS, le connessioni GPRS e le chiamate dati e fax registrate dal telefono. È possibile filtrare il registro per visualizzare solo un tipo di evento e creare nuove schede Rubrica in base alle informazioni del registro.



Nota: le connessioni alla casella e-mail remota, al centro messaggi multimediale o a pagine del browser sono indicate come chiamate dati o GPRS nel registro delle comunicazioni generale.



Passare a **Menu** → **Strumenti** → **Deviazioni**.



Passare a **Menu** → **Registro**.



Suggerimento: per visualizzare un elenco di messaggi inviati, passare a **Messaggi** → **Inviati**.

↩ Passare a **Menu** → **Registro** → *Chiam. recenti*.

Opzioni nelle visualizzazioni chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate: *Chiama, Usa numero, Elimina, Cancella elenco, Aggiungi a Rubrica, Guida* ed *Esci*.

Icone: 📞 per chiamate senza risposta, 📞 per chiamate ricevute e 📞 per chiamate effettuate.

Registro chiamate recenti

Vengono registrati i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, la durata approssimativa e il costo delle chiamate. Il telefono registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se è acceso e si trova nell'area coperta dal servizio di rete e se la rete supporta tali funzioni.

Chiamate senza risposta e ricevute

Per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici di utenti che hanno chiamato senza ottenere risposta (servizio di rete), passare a **Registro** → *Chiam. recenti* → *Ch. senza risp.*

💡 **Suggerimento:** quando in modalità standby viene visualizzato un messaggio per chiamate senza risposta, premere **Visualiz.** per accedere all'elenco delle chiamate senza risposta. Per richiamare, scorrere fino al numero o al nome desiderato e premere 🔄.

Per visualizzare l'elenco degli ultimi venti numeri o nomi di cui sono state accettate chiamate (servizio di rete), passare a **Registro** → *Chiam. recenti* → *Chiam. ricevute*.

Chiamate effettuate

💡 **Suggerimento:** premere 🔄 in modalità standby per aprire Chiamate effettuate. Vedere la fig. 4, pag. 25.

Per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare, passare a **Registro** → *Chiam. recenti* → *Ch. effettuate*.

Cancellazione degli elenchi di chiamate recenti

- Per cancellare tutti gli elenchi di chiamate recenti, selezionare **Opzioni** → *Cancella ch. recenti* nella visualizzazione principale Ultime chiamate.
- Per cancellare uno dei registri chiamate, aprire il registro desiderato e selezionare **Opzioni** → *Cancella elenco*.
- Per cancellare un evento singolo, aprire un registro, scorrere all'evento e premere 🔄.

Durata della chiamata

Consente di visualizzare la durata delle chiamate entranti e uscenti.



Nota: l'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare in base alle funzioni disponibili sulla rete, al tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

Cancellazione delle informazioni sulla durata - selezionare **Opzioni** → **Azzerà timer**. Per eseguire questa operazione è necessario immettere il codice di protezione, consultare '**Protezione**', pag. 41. Per cancellare un evento singolo, scorrere all'evento e premere **©**.

Costi delle chiamate (servizio di rete)

Consente di controllare il costo dell'ultima chiamata o di tutte le chiamate. I costi delle chiamate vengono visualizzati in modo distinto per ogni carta SIM.



Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Limite ai costi delle chiamate imposto dal fornitore del servizio

Il fornitore del servizio può limitare il costo delle chiamate a un determinato numero di unità di costo o di valuta. Se è attiva la modalità a costo limitato, le chiamate possono essere effettuate solo se non viene superato il limite di credito prefissato (limite costo chiamate) e l'utente si trova in una rete che supporta tale limite. Il numero di unità residue viene visualizzato nel corso di una chiamata e in modalità standby. Quando le unità di costo sono terminate, viene visualizzato **Limite costo raggiunto**. Contattare il fornitore del servizio per informazioni sulla modalità a costo limitato e i prezzi delle unità di costo.

Passare a **Menu** → **Registro** → **Durata chiam.**



Suggerimento: per visualizzare la durata di una chiamata mentre questa è in corso, selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** → **Visual. durata chiam.** → **Si**.

Passare a **Registro** → **Costi chiamate**.



Fig. 4 Visualizzazione delle chiamate effettuate.

Costo indicato come unità di costo o valuta

- Il telefono può visualizzare il tempo di conversazione rimanente in unità di costo o di valuta. Può essere necessario il codice PIN2, vedere pag. 41.
 - 1 Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Visualizza costi in*. Le opzioni sono *Valuta e Unità*.
 - 2 Se si sceglie *Valuta*, verrà visualizzata la richiesta del prezzo unitario. Digitare il costo dell'unità di costo o credito della propria rete e premere **OK**.
 - 3 Digitare un nome per la valuta. Usare un acronimo a tre lettere, ad esempio EUR.



Nota: una volta terminate le unità di costo o valuta, potranno essere effettuate solo chiamate al numero di emergenza programmato sul telefono, ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza.

Impostazione di un limite di costo personale

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Limite costo chiam.* → *Attivo*.
- 2 Verrà chiesto di immettere il limite in unità. Per questo servizio può occorrere il codice PIN2. In base all'impostazione *Visualizza costi in* immettere l'importo delle unità di costo o valuta.

Una volta raggiunto il limite di costo prefissato, il contatore si fermerà al valore massimo e verrà visualizzato *Reimpostare contatore costo chiamate*. Per effettuare chiamate, passare a **Opzioni** → *Impostazioni* → *Limite costo chiam.* → *Disattivo*. È necessario il codice PIN2, vedere pag. 41.

Cancellazione dei contatori costi chiamate - selezionare **Opzioni** → *Azzerà contatori*. È necessario il codice PIN2, vedere pag. 41. Per cancellare un evento singolo, scorrere all'evento e premere ©.

Contatori dati GPRS

↩ Passare a **Registro** → *Contatore GPRS*.

Consente di controllare la quantità di dati inviati e ricevuti durante le connessioni GPRS. Il costo di questo tipo di connessione potrebbe essere calcolato in base a tale quantità.

Come visualizzare il registro generale

Nel registro generale, per ogni evento di comunicazione viene visualizzato nome e numero di telefono di mittente o destinatario, fornitore del servizio o punto di accesso. Vedere la fig. 5, pag. 27.



Nota: gli eventi secondari, ad esempio un SMS inviato in più parti e le connessioni GPRS, vengono registrati come evento singolo.

Filtro del registro

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Filtra*. Verrà aperto un elenco di filtri.
- 2 Scorrere a un filtro e premere **Selezione**.

Come cancellare il contenuto del registro

- Per cancellare definitivamente il contenuto dei registri Ultime chiamate e Messaggi, selezionare **Opzioni** → *Cancella registro*. Confermare premendo **OK**.

Contatore GPRS e timer di connessione

- Per visualizzare la quantità di dati in KB trasferiti e la durata di una connessione GPRS, scorrere a un evento entrante o uscente con l'icona del punto di accesso  e selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli*.

Impostazioni del registro

- Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*. Verrà aperto l'elenco delle impostazioni.
 - *Durata registro* - gli eventi del registro rimangono nella memoria del telefono per un determinato numero di giorni, quindi vengono cancellati automaticamente per liberare memoria.



Nota: se si seleziona *Nessun registro* nessun dato relativo alle comunicazioni in entrata o in uscita, verrà memorizzato.

- Per *Durata chiam.*, *Visualizza costi in*, *Limite costo chiam.*, consultare le sezioni '[Durata della chiamata](#)' e '[Costi delle chiamate \(servizio di rete\)](#)' in questo capitolo.

 Passare a **Menu** → **Registro** e premere .

Icone:  per eventi di comunicazione entranti
 uscenti  senza risposta.



Registro	
↑ Dati	WAP
↑ Voc.	987654321
↑ Voc.	Leist Helmut
↓ Voc.	Spencer Mia
↑ Dati	123456789
↑ Voc.	Moncourt Anais
Opzioni	Esci

Fig. 5 Il registro generale.

➔ Passare a
Menu → **SIM**.

Opzioni nella Rubrica
SIM: *Apri, Chiama, Nuova
scheda SIM, Modifica,
Elimina, Copia nella
Rubrica, Numeri predefiniti,
Dettagli SIM, Guida, Esci.*



Rubrica SIM

Alcune carte SIM forniscono servizi aggiuntivi, accessibili da questa cartella. Consultare anche ['Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono'](#), pag. 48, "Conferma azioni servizi SIM", pag. 43, "Impostazioni numeri consentiti", pag. 42 e ['Visualizzazione di messaggi su una carta SIM'](#), pag. 97.



Nota: per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al fornitore della carta SIM, ad esempio l'operatore di rete, il fornitore del servizio o un altro fornitore.

- Nella Rubrica SIM è possibile visualizzare i nomi e i numeri contenuti nella carta SIM, aggiungerli o modificarli ed effettuare chiamate.

3. Impostazioni

Modifica delle impostazioni generali

- 1 Selezionare un gruppo di impostazioni e premere  per aprirlo.
- 2 Selezionare un'impostazione che si desidera modificare e premere  per
 - passare da un'opzione all'altra nel caso di due opzioni (Sì/No).
 - aprire un elenco di opzioni o un editor.
 - aprire una vista contenente il dispositivo di scorrimento, premere  o  per aumentare o ridurre, rispettivamente, il valore, ad esempio il contrasto nel caso della figura 1 a pagina 29.

 **Nota:** alcuni fornitori di servizi possono inviare impostazioni tramite SMS. Consultare '[Ricezione di smart message](#)', pag. 89.



Impostazioni telefono

Generale

- *Lingua telefono* - consente di modificare la lingua del testo sul display. Verrà inoltre modificato il formato di data e ora e i separatori, ad esempio per i calcoli. Nel telefono sono installate tre lingue. Se si seleziona *Automatica*, la lingua verrà selezionata automaticamente in base alle informazioni della carta SIM. Dopo avere modificato la lingua del testo visualizzato, riavviare il telefono.

 **Nota:** la modifica delle impostazioni di *Lingua telefono* o *Lingua scrittura* riguarda tutte le applicazioni del telefono e rimarrà in vigore fino all'eventuale modifica successiva.

 Passare a **Menu** →
Strumenti →
Impostazioni.

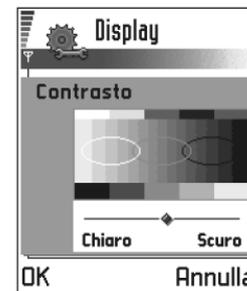


Fig. 1 Dispositivo di scorrimento per le impostazioni.

**Suggerimento:**

questa modifica può essere eseguita anche in alcuni editor. Premere  e selezionare *Lingua scrittura*:

- *Lingua scrittura* - è possibile modificare la lingua di scrittura dei testi in maniera separata. La modifica riguarderà
 - i caratteri disponibili alla pressione dei tasti ( - ) ,
 - il dizionario per il metodo di scrittura intuitivo e
 - i caratteri speciali disponibili quando si premono i tasti  e .

 **Esempio:** il testo visualizzato sul display del telefono è in inglese, ma si desidera scrivere tutti i messaggi in francese. Dopo avere modificato la lingua, il dizionario per il metodo di scrittura intuitivo cercherà le parole in francese e i più comuni caratteri speciali o segni di punteggiatura della lingua francese saranno disponibili premendo i tasti  e .
 - *Dizionario* - per impostare il metodo di scrittura intuitivo *Attivo* o *Non attivo* per tutti gli editor del telefono. Queste impostazioni possono essere modificate anche all'interno di un editor. Premere  e selezionare *Dizionario* → *Attiva dizionario* o *Non attivo*.

 **Nota:** il dizionario per il metodo di scrittura intuitivo non è disponibile per tutte le lingue.
 - *Logo o msg iniz.* - premere  per aprire le impostazioni. Il logo o messaggio iniziale viene visualizzato brevemente all'accensione del telefono. Seleziona *Predefinito* per utilizzare l'immagine o animazione predefinita. Seleziona *testo* per scrivere un messaggio iniziale (max 50 caratteri). Seleziona *Foto* per selezionare una foto o immagine da **Foto album**.
 - *Ripristino imp. iniz.* - è possibile ripristinare i valori originali di alcune impostazioni. A questo scopo è necessario il codice di protezione. Consultare pag. 41. Dopo il ripristino delle impostazioni l'accensione del telefono potrebbe richiedere più tempo.

 **Nota:** tutti i documenti e file creati non verranno modificati.
- Modalità standby**
- *Immagine di sfondo* - è possibile selezionare una foto da usare come sfondo in modalità standby. Seleziona *Si* per selezionare un'immagine da **Foto album**.

- *Tasto selezione sn* e *Tasto selezione dx* - è possibile modificare i collegamenti visualizzati sui tasti di selezione sinistro  e destro  in modalità standby. È possibile impostare un collegamento sia ad applicazioni che a una funzione, ad esempio *Nuovo msg.*



Nota: non è possibile impostare un collegamento a un'applicazione installata dall'utente.

Display

- *Contrasto* - per aumentare o ridurre il contrasto del display. Vedere la fig. 1, pag. 29.
- *Tavolozza colori* - per modificare la tavolozza colori del display.
- *Timeout screen sav.* - lo screen saver viene attivato allo scadere dell'intervallo di tempo definito. Quando lo screen saver è attivo, viene visualizzata la barra dello screen saver al posto del contenuto del display. Vedere la fig. 2, pag. 31.
 - Per disattivare lo screen saver premere un tasto.
- *Screen saver* - per selezionare cosa verrà visualizzato sulla barra: ora e data o un testo personalizzato. Vedere la fig. 2, pag. 31. La posizione e il colore di sfondo della barra dello screen saver cambiano ogni minuto. Inoltre lo screen saver cambia per indicare il numero di nuovi messaggi o chiamate senza risposte ricevute.

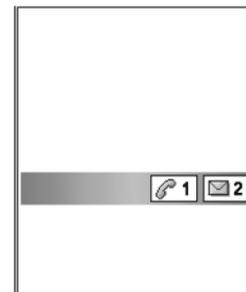


Fig. 2 Lo screen saver.



Impostazioni chiamate



Nota: per modificare le impostazioni di deviazione chiamate, passare a **Menu** → **Strumenti** → **Deviazioni**. Consultare ['Impostazioni di deviazione delle chiamate'](#), pag. 23.

Invio proprio numero

- Questo servizio di rete consente di impostare il telefono affinché il proprio numero sia visibile (*Si*) o non visibile (*No*) all'interlocutore. In alternativa, il valore può essere impostato dall'operatore della rete o dal fornitore dei servizi al momento dell'abbonamento (*Definito da rete*).

Avviso di chiamata: (servizio di rete)

- Durante una chiamata, verranno segnalate eventuali nuove chiamate entranti. Selezionare: *Attiva* per attivare l'avviso di chiamata, *Annulla* per disattivare l'avviso di chiamata o *Verifica stato* per verificare se la funzione è attiva o disattiva.

Richiamo automatico

- Se questa funzione è attivata, verranno effettuati fino a dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta. Premere  per interrompere la composizione automatica.

Info sulla chiamata

- Attivare questa impostazione per visualizzare brevemente durata e costo dell'ultima chiamata. Per visualizzare il costo, *Limite costo chiam.* per la carta SIM deve essere attivato. Vedere pag. [25](#).

Chiamata rapida

- Selezionare *Si* per comporre i numeri assegnati ai tasti di chiamata rapida ( - ) tenendo premuto il relativo tasto. Consultare anche '[Assegnazione di tasti di chiamata rapida](#)', pag. [53](#).

Risp. con ogni tasto

- Selezionare *No* per rispondere a una chiamata entrante premendo qualunque tasto, ad eccezione di ,  e .

Linea attiva (servizio di rete)

- Questa impostazione è visualizzata solo se la carta SIM supporta due numeri, ovvero due linee telefoniche. Selezionare la linea (*Linea 1* o *Linea 2*) da utilizzare per le chiamate e gli SMS. È possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.



Nota: non sarà possibile effettuare chiamate se si seleziona *Linea 2* senza aver precedentemente sottoscritto il relativo servizio di rete.

Indicatori messaggi

vocali: ,  o

 indica se sono presenti uno o più messaggi vocali.

Per impedire la selezione della linea, selezionare *Cambio linea* → *Disattiva* se supportato dalla carta SIM. Per modificare questa impostazione occorre il codice PIN2.



Impostazioni connessione

Informazioni generali sulle connessioni dati e i punti di accesso

Per definire le impostazioni per i punti di accesso, passare a **Impostazioni** → *Impostazioni connessione* → *Punti di accesso*.

Per connettersi a un punto di accesso è necessaria una connessione dati. Il telefono supporta tre tipi di connessioni dati:

- chiamata dati GSM (**D**),
- chiamata dati HSCSD (**D**) o
- connessione GPRS (**G**).

È possibile definire tre diversi tipi di punti di accesso: punto di accesso MMS, punto di accesso del browser e punto di accesso Internet (IAP). Verificare il punto di accesso necessario per il servizio a cui si desidera accedere con il proprio fornitore di servizi. È necessario impostare punti di accesso ad esempio per:

- inviare e ricevere messaggi multimediali,
- inviare e ricevere e-mail
- esplorare pagine,
- scaricare applicazioni Java™,
- caricare foto o
- utilizzare il telefono come modem.

Consultare anche '[Indicatori relativi alle azioni](#)', pag. 10.



Suggerimento: per passare da una linea telefonica all'altra, tenere premuto  in modalità standby.



Glossario: punto di accesso - punto da cui il telefono si connette a Internet con una chiamata dati o GPRS. Il punto di accesso può essere fornito, ad esempio, da un provider di servizi Internet, da un fornitore di servizi per dispositivi mobili o dall'operatore di rete.

**Suggerimento:**

il programma di impostazione guidata incluso con PC Suite per Nokia 3650 consente di configurare con facilità il punto di accesso e la casella e-mail. È possibile inoltre copiare impostazioni esistenti, ad esempio dal computer al telefono. Consultare il CD incluso nella confezione di vendita.

Chiamate dati GSM

Una chiamata dati GSM consente una velocità di trasmissione massima di 14,4 kbps. Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio.

Impostazioni minime per effettuare una chiamata dati

- Per inserire un set di impostazioni base per le chiamate GSM, passare a [Impostazioni](#) → [Impostazioni connessione](#) → [Punti di accesso](#) e selezionare **Opzioni** → [Nuovo p.to accesso](#). Compilare i seguenti campi: *Tipo di trasporto dati: Dati GSM, N. di accesso remoto, Modalità sessione: Permanente, Tipo di chiamata dati: Analogico e Velocità chiam. dati: Automatica.*

Chiamate dati HSCSD

Glossario: con HSCSD sono possibili velocità di trasmissione dati fino a 43,2 kbps, ovvero tre volte la velocità standard della rete GSM e paragonabili alla velocità dei modem per computer utilizzati per le comunicazioni su reti fisse.

Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati ad alta velocità, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio.



Nota: l'invio di dati in modalità HSCSD può scaricare la batteria del telefono più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati, perché il telefono invia dati più di frequente alla rete.

GPRS (General Packet Radio Service)

Glossario: con la tecnologia GPRS le informazioni vengono inviate in piccoli pacchetti dati sulla rete mobile. Il vantaggio è rappresentato dal fatto che la rete è occupata solo durante l'invio o la ricezione di dati. Dato che GPRS utilizza la rete in modo efficiente, le connessioni dati vengono stabilite rapidamente e sono veloci.

Impostazioni minime per effettuare una connessione GPRS

- È necessario sottoscrivere il servizio GPRS. Per la disponibilità e la sottoscrizione di GPRS, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio.
- Passare a **Impostazioni** → *Impostazioni connessione* → *Punti di accesso* e selezionare **Opzioni** → *Nuovo p.to accesso*. Compilare i seguenti campi: *Tipo di trasporto dati: GPRS* e *Nome p.to di accesso*: immettere il nome indicato dal fornitore del servizio. Consultare '[Come creare un punto di accesso](#)', pag. [35](#) per ulteriori informazioni.

Tariffe per GPRS e applicazioni

Sia la connessione GPRS attiva che le applicazioni utilizzate con GPRS richiedono una tariffa ad esempio per l'utilizzo di servizi, l'invio e la ricezione di dati e gli SMS. Per ulteriori informazioni sulle tariffe, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi. Consultare anche '[Contatore GPRS e timer di connessione](#)', pag. [27](#).

Come creare un punto di accesso

Nel telefono cellulare Nokia 3650 possono essere presenti impostazioni predefinite per il punto di accesso. In alternativa, è possibile ricevere tali impostazioni tramite SMS da un fornitore di servizi. Consultare '[Ricezione di smart message](#)', pag. [89](#).

Se non sono presenti punti di accesso quando si apre *Punti di accesso*, verrà chiesto se si desidera crearne uno.

Se sono già stati definiti punti di accesso, per crearne uno nuovo selezionare **Opzioni** → *Nuovo p.to accesso* e selezionare:

- *Usa impost. predef.* per utilizzare l'impostazione predefinita. Apportare le necessarie modifiche e premere **Indietro** per salvare le impostazioni.

Opzioni nell'elenco Punti di accesso: *Modifica, Nuovo p.to accesso, Elimina, Guida* ed *Esci*.

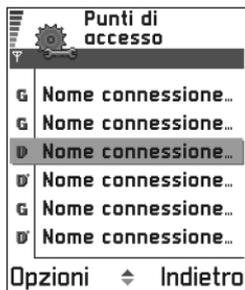


Fig. 3 Elenco di punti di accesso con diverse connessioni dati.

Opzioni durante la modifica impostazioni punti di accesso: [Cambia](#), [Impost. avanzate](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

- *Usa impost. esistenti* per utilizzare le informazioni delle impostazioni esistenti come base per il nuovo punto di accesso. Verrà aperto l'elenco dei punti di accesso esistenti. Selezionarne uno e premere **OK**. Verranno aperte le impostazioni del punto di accesso con alcuni campi già compilati.

Modifica di un punto di accesso

All'apertura di un punto di accesso, verrà aperto l'elenco dei punti di accesso disponibili, vedere fig. 3, pag. 36. Scorrere al punto di accesso che si desidera modificare e premere .

Eliminazione di un punto di accesso

Nell'elenco dei punti di accesso scorrere al punto di accesso da eliminare e selezionare **Opzioni** → [Elimina](#).

Punti di accesso

Verrà fornita una breve spiegazione per ogni impostazione eventualmente necessaria per diverse connessioni dati e punti di accesso.

 **Nota:** specificare le impostazioni partendo dall'inizio, perché in base alla connessione dati selezionata (*Tipo di trasporto dati*) o all'eventuale necessità di specificare un *Indirizzo IP*, saranno disponibili solo determinati campi.

 **Nota:** attenersi alle istruzioni del fornitore del servizio.

- *Nome connessione* - digitare un nome descrittivo per la connessione.
- *Tipo di trasporto dati* - le opzioni sono *Dati GSM*, *GSM HSCSD* e *GPRS*. In base alla connessione dati selezionata, saranno disponibili solo alcuni campi. Riempire tutti i campi contrassegnati con **Da definire** o con un asterisco rosso. Gli altri campi possono essere lasciati vuoti se non sono presenti istruzioni differenti del fornitore del servizio.



Nota: per poter utilizzare una connessione dati, il fornitore del servizio deve supportare questa funzionalità e, se necessario, attivarla sulla carta SIM.

- **Nome p.to di accesso** (solo GPRS) - il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione con la rete GPRS. È possibile ottenerlo dall'operatore di rete o dal fornitore del servizio.
- **N. di accesso remoto** (solo dati GSM e ad alta velocità) - numero di telefono del modem del punto di accesso.
- **Nome utente** - digitare un nome utente, se richiesto dal fornitore del servizio. Il nome utente può essere necessario per le connessioni dati e normalmente è indicato dal fornitore del servizio. Spesso viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole.
- **Richiesta password** - se occorre digitare una nuova password ogni volta che si accede a un server o non si desidera salvare la password sul telefono, scegliere *Si*.
- **Password** - la password può essere necessaria per le connessioni dati e normalmente è indicata dal fornitore del servizio. Spesso viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole. Mentre si scrive la password, i caratteri digitati vengono visualizzati brevemente, quindi sostituiti da asterischi (*). Per immettere numeri con facilità, premere  e selezionare *Inserisci numero*, quindi continuare a immettere lettere.
- **Autenticazione - Normale | Protetta.**
- **Indirizzo IP** - l'indirizzo IP utilizzato dal gateway del browser richiesto.
- **Home page** - in base alle impostazioni in corso, specificare
 - l'indirizzo del servizio o
 - l'indirizzo del centro servizi messaggi multimediali.
- **Protezione connes.** - scegliere se utilizzare TLS (Transport Layer Security) per la connessione. Attenersi alle istruzioni del fornitore del servizio.
- **Modalità sessione - Permanente | Temporanea.**



Suggerimento: consultare anche ['Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali'](#), pag. 82, ['Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail'](#), pag. 85 e ['Impostazione per l'uso del servizio browser'](#), pag. 127.



Suggerimento: durante la scrittura premere  per aprire la tabella dei caratteri speciali. Premere  per immettere uno spazio.



Glossario: le connessioni ISDN rappresentano un modo per stabilire una chiamata dati tra il telefono e il punto di accesso. In quanto completamente digitali, la connessione viene stabilita in tempi più rapidi e la velocità è maggiore rispetto alle connessioni analogiche. Per utilizzare una connessione ISDN, il fornitore del servizio e l'operatore di rete devono supportarla.



Glossario: DNS - Domain Name Service. Servizio Internet che converte nomi di dominio, quali **www.nokia.com** in indirizzi IP come **192.100.124.195**.

- *Tipo di chiamata dati* (solo dati GSM e ad alta velocità) - *Analogico, ISDN v.110* oppure *ISDN v.120* definisce se il telefono utilizzerà una connessione analogica o digitale. Questa impostazione dipende dall'operatore della rete GSM e dal provider di servizi Internet, in quanto alcune reti GSM non supportano certi tipi di connessioni ISDN. Per maggiori dettagli, rivolgersi al proprio provider di servizi Internet. Se disponibili, le connessioni ISDN vengono stabilite in modo più rapido delle connessioni analogiche.
- *Velocità chiam. dati* (solo dati GSM e ad alta velocità) - le opzioni sono *Automatica / 9600 / 14400 / 19200 / 28800 / 38400 / 43200*, in base alla scelta eseguita in *Modalità sessione* e *Tipo di chiamata dati*. Questa opzione consente di limitare la velocità di connessione massima con i dati ad alta velocità. Trasferimenti di dati a velocità superiori possono risultare più costosi, in base all'operatore della rete cellulare.
 - ➡ **Nota:** le velocità menzionate sopra costituiscono il limite massimo a cui opera la connessione. Durante la connessione la velocità operativa può essere inferiore, in base alle condizioni di rete.

Opzioni → Impostazioni avanzate

- *Indirizzo IP telefono* - l'indirizzo IP del telefono.
- *Server nome primario:* - l'indirizzo IP del server DNS primario.
- *Server nome second.:* - l'indirizzo IP del server DNS secondario.
 - ➡ **Nota:** per immettere *Indirizzo IP telefono*, *Server nome primario* oppure *Server nome second.*, rivolgersi al provider di servizi Internet per ottenere le informazioni.

Le seguenti impostazioni vengono visualizzate se come tipo di connessione è stata selezionata chiamata dati e dati ad alta velocità:

- *Richiamata autom.* - questa opzione consente a un server di richiamare, dopo che l'utente ha effettuato la chiamata iniziale, in modo da potersi connettere senza pagare la chiamata. Per sottoscrivere questo servizio, rivolgersi al fornitore del servizio.
 - ➡ **Nota:** ad alcuni tipi di chiamate ricevute, ad esempio in roaming e chiamate dati ad alta velocità, possono essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore di rete GSM.



Nota: per la richiamata automatica devono essere utilizzate le stesse impostazioni di chiamata dati utilizzate per la richiesta della richiamata. La rete deve supportare questo tipo di chiamata in entrambe le direzioni, ossia da e verso il telefono.

- **Tipo di richiamata** - le opzioni sono *Usa n. server* / *Usa altro n.* Richiedere al fornitore del servizio le corrette impostazioni da utilizzare che dipendono dalla configurazione da esso utilizzata.
- **Numero di richiamata** - digitare il numero dati del telefono utilizzato dal server per richiamare che corrisponde, in genere, al numero telefonico per le chiamate dati del telefono.
- **Usa compress. PPP** - se impostata su *Si*, questa opzione consente di aumentare la velocità di trasferimento dati, purché supportata dal server PPP remoto. In caso di problemi per stabilire la connessione, impostare l'opzione su *No*. Per maggiori dettagli, rivolgersi al fornitore del servizio.
- **Usa script di accesso** - le opzioni sono *Si* / *No*.
- **Script di accesso** - inserire lo script di accesso.
- **Inizializzaz. modem** (Stringa di inizializzazione modem) - controlla il telefono tramite i comandi AT. Se richiesto, immettere i caratteri specificati dall'operatore della rete GSM o dal provider di servizi Internet.

GPRS

Le impostazioni GPRS influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano connessioni GPRS.

Connessione GPRS - se si seleziona *Quando disponib.* e la rete in uso supporta GPRS, il telefono esegue la registrazione alla rete GPRS e l'invio di SMS avverrà tramite GPRS. Inoltre una connessione GPRS, ad esempio per inviare e ricevere e-mail, è più veloce. Se si seleziona *Su richiesta*, verrà utilizzata una connessione GPRS solo se un'applicazione o un'azione la richiede. La connessione GPRS verrà chiusa quando l'applicazione non la utilizzerà più.



Glossario: PPP (Point-to-Point Protocol) - protocollo software di rete comune che consente a qualsiasi computer dotato di modem e linea telefonica di connettersi direttamente a Internet.



Passare a **Impostazioni** → **Impostazioni connessione** → **GPRS**.

➡ Passare a
Impostazioni →
Impostazioni
connessione → *Chiamata*
dati.

💡 **Suggerimento:**
 consultare anche le
 impostazioni della
 lingua, pag. 29.



Nota: se non è presente la copertura GPRS ed è stato scelto *Quando disponib.*, il telefono tenterà periodicamente di stabilire una connessione GPRS.

Punto di accesso - il nome del punto di accesso è necessario per utilizzare il telefono come modem GPRS con il computer. Per ulteriori informazioni sulle connessioni modem, vedere pag. 149.

Chiamata dati

Le impostazioni di Chiamata dati influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano chiamate dati e chiamate dati ad alta velocità.

Resta in linea per - in assenza di azioni, la chiamata dati si interrompe automaticamente dopo un periodo preimpostato. Le opzioni sono *Definito* che consente di immettere un periodo di tempo o *Nessun limite*.



Data e ora

- Le impostazioni di data e ora consentono di definire la data e l'ora utilizzate nel telefono, nonché modificare formato di data e ora e separatori. Scegliere *Tipo di orologio* → *Analogico* o *Digitale* per modificare l'orologio visualizzato in modalità standby. Scegliere *Aggiorn. autom. ora* se si desidera aggiornare le informazioni su ora, data e fuso orario in base alla rete cellulare (servizio di rete).



Nota: affinché l'impostazione *Aggiorn. autom. ora* venga attivata, è necessario spegnere e riaccendere il telefono.



Protezione

Telefono e SIM

Spiegazioni relative ai diversi codici di protezione:

- **Codice PIN (da 4 a 8 cifre)** - il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da utilizzi non autorizzati e viene in genere fornito con la carta SIM. Dopo tre inserimenti errati il codice PIN viene bloccato e sarà necessario sbloccarlo con il codice PUK per poter usare nuovamente la carta SIM. Consultare le informazioni sul codice PUK.
- **Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)** - il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, è necessario per accedere ad alcune funzioni, quali i contatori delle unità di costo.
- **Codice di protezione (5 cifre)** - il codice di protezione può essere utilizzato per bloccare il telefono e la tastiera e impedirne l'utilizzo non autorizzato.
 **Nota:** le impostazioni iniziali del codice di protezione sono **12345**. Per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, modificare il codice di protezione. Mantenere segreto il nuovo codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.
- **Codice PUK e PUK2 (8 cifre)** - il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un eventuale codice PIN2 bloccato. Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi all'operatore di rete della carta SIM.

È possibile sostituire i seguenti codici: codice di protezione, codice PIN e codice PIN2. Tali codici possono includere solo numeri da **0 a 9**.

-  **Nota:** evitare di usare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.



Suggerimento: per bloccare manualmente il telefono, premere . Si aprirà un elenco di comandi. Selezionare *Blocca telefono*.



Per visualizzare l'elenco dei numeri consentiti, passare a *Menu* → *SIM* → *Numeri consentiti*.

Opzioni nella vista Numeri consentiti: *Apri*, *Chiama*, *Nuova scheda*, *Modifica*, *Elimina*, *Aggiungi a Rubrica*, *Aggiungi da Rubrica*, *Guida* ed *Esci*.

Richiesta codice PIN - se viene attivata la richiesta del codice PIN, tale codice verrà richiesto a ogni accensione del telefono. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.

Codice PIN | *Codice PIN2* | *Codice di protezione* - aprire l'impostazione se si desidera modificare il codice.

Interv. blocco autom. - è possibile impostare un intervallo in seguito al quale il telefono verrà bloccato automaticamente e potrà essere utilizzato solo immettendo il codice di protezione corretto. Digitare un numero per i minuti dell'intervallo o selezionare *Nessuno* per disattivare l'intervallo di blocco automatico.

- Per sbloccare il telefono, immettere il codice di protezione.



Nota: quando il telefono è bloccato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Blocca se SIM diversa - selezionare *Si* per impostare il telefono affinché richieda il codice di sicurezza quando viene inserita una nuova carta SIM sconosciuta. Il telefono memorizza ogni carta SIM inserita se sbloccata tramite codice di sicurezza.

Numeri consentiti - è possibile limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2. Quando questa funzione è attivata, è possibile chiamare solo i numeri telefonici inclusi nell'elenco dei numeri consentiti o che iniziano con le stesse cifre di un numero nell'elenco.



Nota: quando è attiva l'opzione delle chiamate ai numeri consentiti, in alcune reti è possibile chiamare alcuni numeri di emergenza (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

- Per aggiungere nuovi numeri all'elenco dei numeri consentiti, selezionare **Opzioni** → *Nuova scheda* o *Aggiungi da Rubrica*.

Grup. chiuso d'utenti (servizio di rete) - è possibile specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere chiamate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio. Selezionare: **Predefinito** per attivare il gruppo predefinito concordato con l'operatore della rete, **Attivo** per utilizzare un altro gruppo di cui è necessario conoscere il numero di indice o **No**.



Nota: quando è attiva l'opzione che abilita le chiamate solo verso un gruppo limitato di utenti, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza)

Conferma servizi SIM - per impostare il telefono affinché visualizzi messaggi di conferma quando si utilizzano i servizi della carta SIM.

Gestione certif.

Nella vista Gestione certificati è presente un elenco di certificati di autorità memorizzati nel telefono. Premere  per visualizzare un elenco di certificati utenti, se disponibili.



Glossario: i certificati digitali consentono di verificare l'origine delle pagine del browser e del software installato. Tuttavia, possono essere considerati attendibili solo se si conosce l'autenticità dell'origine.

I certificati digitali sono necessari se:

- ci si desidera collegare a una banca in linea o a un altro sito o server remoto per azioni che prevedono il trasferimento di informazioni riservate o
- si desidera ridurre il rischio di virus o installazione di software sospetti ed essere certi dell'autenticità del software che si scarica e installa.



Importante: anche se l'utilizzo dei certificati consente di ridurre notevolmente i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione di software, è necessario saperli utilizzare correttamente. L'esistenza di un certificato non è garanzia di protezione; per ottenere una protezione adeguata, in Gestione certificati devono essere presenti certificati corretti, autentici o attendibili.

Opzioni nella vista Gestione certificati:
[Dettagli certificato](#), [Elimina](#), [Impost. attendibilità](#), [Seleziona/Deselez.](#), [Guida](#) ed [Esci](#).



Glossario: i certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi, ad esempio quelli bancari, per verificare le firme sui certificati server o altri certificati di autorità.



Glossario: i certificati utente vengono forniti agli utenti da un'autorità di certificazione.

Visualizzazione dei dettagli dei certificati – verifica dell'autenticità

È possibile essere sicuri della corretta identità di un gateway o server solo se la firma e il periodo di validità di un certificato del server o del gateway del browser sono stati verificati.

Sul display del telefono verrà visualizzato:

- se l'identità del server o del gateway non è autentica o
- se nel telefono non è presente il certificato di protezione corretto.

Per verificare i dettagli del certificato scorrere a un certificato e selezionare **Opzioni** → *Dettagli certificato*. All'apertura dei dettagli di un certificato, Gestione certificati verificherà la validità dello stesso e verrà visualizzato uno dei seguenti messaggi:

- *Certificato non attendibile* - nessuna applicazione è stata impostata per utilizzare il certificato. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione successiva '[Modifica delle impostazioni di attendibilità del certificato di un'autorità](#)'.
- *Certificato scaduto* - il periodo di validità del certificato è terminato.
- *Certificato non ancora valido* - il periodo di validità del certificato non è ancora iniziato.
- *Certificato danneggiato* - il certificato non può essere utilizzato. Contattare l'ente che ha emesso il certificato.



Importante: i certificati hanno una scadenza. Se viene visualizzato *Certificato scaduto* o *Certificato non ancora valido* sebbene il certificato debba essere valido, controllare che l'ora e la data del telefono siano corrette.

Modifica delle impostazioni di attendibilità del certificato di un'autorità

- Scorrere al certificato di un'autorità e selezionare **Opzioni** → *Impost. attendibilità*.
Verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni che possono utilizzare il certificato selezionato. Ad esempio:
Servizi / Sì - il certificato può certificare siti.
Gestione applicazioni / Sì - il certificato può certificare l'origine di nuovo software.
Internet / Sì - il certificato può certificare server di immagini ed e-mail.
- 👉 **Importante:** prima di modificare le impostazioni, accertarsi dell'affidabilità del proprietario del certificato e che il certificato appartenga realmente al proprietario elencato.



Blocco chiam. (servizio di rete)

Il blocco delle chiamate consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita. Per questa funzione è necessaria la password per il blocco delle chiamate indicata dal fornitore del servizio.

- 1 Scorrere a una delle opzioni di blocco.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Attiva* per attivare la limitazione delle chiamate, *Annulla* per disattivare la limitazione delle chiamate selezionate o *Verifica stato* per verificare se le chiamate sono bloccate.
- Selezionare **Opzioni** → *Cambia pswd blocchi* per modificare la password per il blocco.
- Selezionare **Opzioni** → *Annulla blocchi* per annullare tutti i blocchi di chiamate attivi.



Nota: quando è attivo il blocco delle chiamate, in alcune reti è possibile chiamare alcuni numeri di emergenza (112 o altri numeri ufficiali di emergenza).



Nota: il blocco chiamate influisce su tutte le chiamate, incluse quelle dati.

**Glossario:**

accordo di roaming - accordo tra due o più operatori di rete che consente agli utenti del servizio fornito da uno degli operatori di utilizzare i servizi forniti dagli altri operatori di rete.



Nota: non è possibile attivare contemporaneamente il blocco delle chiamate entranti e la deviazione delle chiamate o i numeri consentiti. Consultare ['Impostazioni di deviazione delle chiamate'](#), pag. 23 o "Numeri consentiti", pag. 42.



Rete

Selezione rete

- Scegliere *Automatica* per impostare il telefono per la ricerca e la selezione automatica di una delle reti cellulari disponibili nell'area o
- Scegliere *Manuale* per selezionare la rete manualmente da un elenco di reti. Se la connessione alla rete selezionata manualmente viene persa, il telefono emetterà un segnale di errore e chiederà di rilesionare la rete. Per la rete selezionata deve essere stato stipulato un contratto di roaming con l'operatore della propria rete, ovvero l'operatore della carta SIM inserita nel telefono.

Info microcella

- Selezionare *Attivo* per impostare il telefono affinché indichi l'utilizzo in una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) e attivi la ricezione delle informazioni sulla microcella. Verificare la disponibilità del servizio con il proprio operatore o fornitore di servizi.



Impostazioni accessori

Scorrere a una cartella accessori e aprire le impostazioni:

- Selezionare *Modo predefinito* per selezionare il modo d'uso da attivare ogni volta che si collega un determinato accessorio al telefono. Consultare *'Modi d'uso'*, pag. 106.
- Selezionare *Risposta automatica* per rispondere automaticamente a una chiamata entrante dopo cinque secondi. Se l'avviso di chiamata entrante è impostato su *Bip x 1* o *Silenzioso*, non sarà possibile usare la risposta automatica.



Nota: se si utilizza un loopset, sarà necessario attivarlo separatamente. Aprire la cartella Loopset e selezionare *Usa loopset* → *Si*. Se è stato attivato un loopset, per l'auricolare verranno usate le stesse impostazioni del loopset.

Indicatori visualizzati in modalità standby:

 - connessione di un auricolare.

 - connessione di un loopset.

4. Rubrica

← Per aprire la Rubrica, premere  in modalità standby o passare a **Menu** → **Rubrica**.

La Rubrica consente di memorizzare e gestire informazioni quali nomi, numeri di telefono e indirizzi. Vedere la fig. 1, pag. 48.

Per la Rubrica viene utilizzata memoria condivisa. Consultare '[Memoria condivisa](#)', pag. 17.

È inoltre possibile aggiungere un tono di chiamata personale, nomi vocali o una miniatura a una scheda Rubrica, nonché creare gruppi di schede Rubrica per inviare SMS o e-mail a più destinatari contemporaneamente.



Glossario: il nome vocale può essere rappresentato da qualsiasi parola, ad esempio un nome. Consente di effettuare chiamate semplicemente pronunciando la parola.



Fig. 1 La Rubrica.

Creazione di schede Rubrica

- 1 Aprire la Rubrica e selezionare **Opzioni** → **Nuova scheda**. Verrà aperta una scheda Rubrica vuota.
- 2 Compilare i campi desiderati e premere **Fine**. La scheda Rubrica verrà salvata e chiusa, quindi visualizzata nella Rubrica.

Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono

- Per copiare nomi e numeri da una carta SIM al telefono, passare a **Menu** → **SIM** → **Rubrica SIM**. Selezionare i nomi da copiare, quindi **Opzioni** → **Copia nella Rubrica**.

- Per copiare un numero di telefono, fax o cercapersone dalla Rubrica alla carta SIM, passare alla Rubrica, aprire una scheda, passare al numero e selezionare **Opzioni** → *Copia in rubrica SIM*.

Modifica di schede Rubrica

- 1 Nella Rubrica scorrere alla scheda Rubrica da modificare e premere  per aprirla.
- 2 Per modificare le informazioni sulla carta, selezionare **Opzioni** → *Modifica*.
- 3 Per salvare le modifiche e tornare alla scheda Rubrica, premere **Fine**.

Eliminazione di schede Rubrica

- Nella Rubrica scorrere alla scheda da eliminare e selezionare **Opzioni** → *Elimina*.

Per eliminare più schede Rubrica

- 1 Contrassegnare le schede da eliminare. Scorrere a una scheda Rubrica da eliminare e selezionare **Opzioni** → *Seleziona*. Accanto alla scheda Rubrica verrà inserito un segno di spunta.
- 2 Una volta contrassegnate tutte le schede da eliminare, selezionare **Opzioni** → *Elimina*.



Suggerimento: per contrassegnare più elementi è possibile tenere premuto  contemporaneamente a . Consultare anche '[Azioni comuni a tutte le applicazioni](#)', pag. 14.

Aggiunta e rimozione di campi dalle schede Rubrica

- 1 Aprire una scheda Rubrica e selezionare **Opzioni** → *Modifica*.
- 2 Per aggiungere un campo, selezionare **Opzioni** → *Aggiungi dettaglio*.
Per eliminare un campo, selezionare **Opzioni** → *Elimina dettaglio*.
Per rinominare l'etichetta di un campo di una scheda Rubrica, selezionare **Opzioni** → *Modifica etichetta*.

Opzioni nella Rubrica: *Apri, Chiama, Crea messaggio, Nuova scheda, Modifica, Elimina, Duplica, Aggiungi a gruppo, Gruppi di apparten., Seleziona/Deselez., Invia biglietto visita, Info Rubrica, Guida ed Esci*.

Opzioni durante la modifica di una scheda Rubrica: *Aggiungi miniatura | Rimuovi miniatura, Aggiungi dettaglio, Elimina dettaglio, Modifica etichetta, Guida ed Esci*.

Inserimento di un'immagine in una scheda Rubrica

È possibile aggiungere due tipi di immagini a una scheda Rubrica. Consultare '[Fotocamera e Foto album](#)', pag. 57 per ulteriori informazioni su come acquisire e memorizzare immagini.

- Per allegare una miniatura a una scheda Rubrica, aprire una scheda Rubrica, selezionare **Opzioni** → **Modifica**, quindi **Opzioni** → **Aggiungi miniatura**. Vedere la fig. 2, pag. 50. La miniatura verrà visualizzata anche in caso di chiamata dalla persona della scheda Rubrica.
- Per aggiungere una foto a una scheda Rubrica, aprire la scheda Rubrica e premere  per aprire Foto album (). Per allegare una foto, selezionare **Opzioni** → **Aggiungi foto**.



Fig. 2 Informazioni della Rubrica.

Opzioni durante la visualizzazione di una scheda Rubrica

Le informazioni della scheda Rubrica () comprendono tutti i dati inseriti nella scheda. Premere  per aprire Foto album (.



Nota: nelle informazioni della scheda Rubrica vengono riportati solo i campi con informazioni. Selezionare **Opzioni** → **Modifica** per visualizzare tutti i campi e aggiungere dati alla scheda.

Assegnazione di numeri e indirizzi predefiniti

Se una scheda Rubrica contiene più numeri o indirizzi e-mail, per velocizzare la chiamata e l'invio di messaggi è possibile definire numeri e indirizzi da usare come predefiniti.

- Aprire una scheda Rubrica e selezionare **Opzioni** → *Numeri predefiniti*. Verrà aperta una finestra con l'elenco delle opzioni.



Esempio: scorrere fino a *Numero di telefono* e premere **Assegna**. Verrà visualizzato l'elenco dei numeri di telefono nella scheda selezionata. Scorrere a quello che si desidera impostare come predefinito e premere . Tornando alla scheda Rubrica, il numero predefinito sarà sottolineato. Vedere la fig. 2, pag. 50.

Chiamata a riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata semplicemente pronunciando un nome o una parola assegnati ad un numero di una scheda della Rubrica. Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- i nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione;
- i nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso;
- i nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.



Nota: è necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Opzioni per una scheda Rubrica. Alcune sono presenti solo se la selezione è su un numero di telefono: *Chiama, Crea messaggio, Modifica, Elimina, Numeri predefiniti, Aggiungi nome voc. / Nomi vocali, Assegna ch. rapida / Rimuovi ch. rapida, Tono di chiamata, Copia in rubrica SIM, Invia biglietto visita, Guida ed Esci*.



Esempio: è possibile utilizzare il nome di una persona, ad esempio "Gianni cellulare".



Suggerimento:
per visualizzare l'elenco dei nomi vocali definiti, selezionare **Opzioni** → **InfoRubrica** → **Nomi vocali** nella Rubrica.

Aggiunta di un nome vocale a un numero di telefono



Nota: è possibile aggiungere nomi vocali solo ai numeri di telefono registrati nella memoria del telefono. Consultare '[Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono](#)', pag. 48.

- 1 Nella Rubrica scorrere alla scheda Rubrica in cui si desidera aggiungere un nome vocale e premere  per aprirla.
- 2 Scorrere al numero a cui si desidera aggiungere il nome vocale e selezionare **Opzioni** → **Aggiungi nome voc.**
 **Nota:** per ogni scheda Rubrica è consentito un solo nome vocale.
- 3 Verrà visualizzato **Premere Avvia, quindi parlare dopo il segnale.**
Durante la registrazione tenere il telefono a una certa distanza dalla bocca. Dopo il segnale pronunciare in modo chiaro la parola che si desidera registrare come nome vocale.
 - Premere **Avvia** per registrare un nome vocale. Il telefono emetterà un segnale e verrà visualizzato il messaggio **Pronunciare nome adesso.**
 - Premere **Esci** per tornare alla scheda Rubrica.
- 4 Al termine della registrazione, il nome vocale verrà riprodotto e verrà visualizzato **Esecuzione nome vocale.** Se non si desidera salvare la registrazione, premere **Esci.**
- 5 Dopo il salvataggio del nome vocale verrà visualizzato **Nome vocale salvato** e verrà emesso un suono. Accanto al numero nella scheda Rubrica verrà visualizzato .
 **Nota:** è possibile associare nomi vocali a trenta numeri di telefono. Se la memoria è piena, eliminare qualche dato.

Come effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale



Nota: è necessario pronunciare il nome vocale esattamente come è stato registrato.

- 1 In modalità standby tenere premuto . Verrà emesso un segnale e verrà visualizzato **Pronunciare nome adesso.**

- 2 Quando si effettua una chiamata utilizzando un nome vocale, è in uso il vivavoce. Tenere il telefono a una certa distanza dalla bocca e dal viso e pronunciare chiaramente il nome vocale.
 - 3 Se riconosciuto correttamente, verrà riprodotto il nome vocale e saranno visualizzati il nome e il numero. Dopo 1,5 secondi verrà composto il numero del nome vocale.
- Se il nome vocale emesso non è corretto o se è necessario ripetere l'attivazione vocale, premere **Riprova**.
-  **Nota:** non è possibile effettuare chiamate a riconoscimento vocale mentre un'applicazione invia o riceve dati tramite una chiamata dati o GPRS. Per effettuare una chiamata con un nome vocale, chiudere tutte le connessioni dati attive.

Ripetizione, cancellazione o modifica di un nome vocale

Per ripetere, cancellare o modificare un nome vocale, aprire una scheda Rubrica, scorrere al numero associato al nome vocale (indicato da ) e selezionare **Opzioni** → *Nomi vocali* → quindi

- *Ascolto* - per riascoltare il nome vocale o
 - *Elimina* - per cancellare il nome vocale o
 - *Cambia* - per registrare un nuovo nome vocale al posto di quello esistente.
- Premere **Avvia** per registrare.

Assegnazione di tasti di chiamata rapida

Le chiamate rapide consentono di chiamare i numeri d'uso frequente in modo veloce. È possibile assegnare tasti di chiamata rapida a otto numeri di telefono. Il numero **1** è riservato per la segreteria telefonica.



Fig. 3 La griglia delle chiamate rapide.



Suggerimento:
per ascoltare un tono di chiamata, passare al Registratore.

- 1 Aprire la scheda Rubrica a cui assegnare il tasto di chiamata rapida e selezionare **Opzioni** → **Assegna ch. rapida**. Verrà aperta la griglia delle chiamate rapide con i numeri da 1 a 9. Vedere la fig. 3, pag. 54.
 - 2 Scorrere a un numero e premere **Assegna**. Tornando alle informazioni della scheda Rubrica, accanto al numero verrà visualizzata l'icona della chiamata rapida. Vedere la fig. 2, pag. 50.
- Per chiamare l'utente della scheda Rubrica usando la chiamata rapida, passare in modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida e .

Aggiunta di un tono di chiamata ad una scheda Rubrica o ad un gruppo

È possibile impostare un tono di chiamata per ogni scheda Rubrica e gruppo. Quando si riceverà una chiamata dall'utente della scheda Rubrica o del gruppo, il telefono riprodurrà il tono di chiamata scelto (se il numero del chiamante viene trasmesso e il telefono lo riconosce).

- 1 Premere  per aprire una scheda Rubrica o passare all'elenco dei gruppi e selezionare un gruppo.
 - 2 Selezionare **Opzioni** → **Tono di chiamata**. Verrà visualizzato un elenco di toni di chiamata.
 - 3 Utilizzare il tasto di scorrimento per selezionare il tono di chiamata da usare per la scheda Rubrica o il gruppo e premere **Selezione**.
- Per rimuovere il tono di chiamata, selezionare **Tono predefinito** dall'elenco dei toni di chiamata.



Nota: per una scheda Rubrica verrà sempre usato l'ultimo tono di chiamata assegnato. Se viene modificato il tono di chiamata di un gruppo, quindi quello di una singola scheda Rubrica appartenente a tale gruppo, alla successiva chiamata della persona della scheda verrà utilizzato il relativo tono di chiamata.

Invio di biglietti da visita dalla Rubrica

- 1 Dalla Rubrica selezionare la scheda da inviare.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Invia biglietto visita* quindi il metodo tra le seguenti opzioni: *Via SMS*, *Via e-mail* (disponibile solo se sono presenti le impostazioni e-mail corrette), *Via infrarossi* oppure *Via Bluetooth*. La scheda Rubrica da inviare diviene un "biglietto da visita". Per ulteriori informazioni, consultare '[Messaggi](#)', '[Invio e ricezione di dati tramite gli infrarossi](#)', pag. 148 e '[Invio di dati tramite Bluetooth](#)', pag. 144.
- È possibile aggiungere i biglietti da visita ricevuti alla Rubrica. Consultare '[Ricezione di smart message](#)', pag. 89 per ulteriori informazioni.

Gestione dei gruppi

È possibile creare gruppi da utilizzare, ad esempio, come liste di distribuzione per l'invio di SMS e messaggi e-mail. Vedere anche pag. 54 per informazioni su come aggiungere un tono di chiamata a un gruppo.

Creazione di gruppi nella Rubrica

- 1 Per aprire la Rubrica, premere  nell'elenco Gruppi.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Nuovo gruppo*. Vedere la fig. 4, pag. 56.
- 3 Specificare un nome per il gruppo o usare il nome predefinito *Gruppo* e premere **OK**.

Aggiunta di schede a un gruppo

- 1 Nella Rubrica scorrere alla scheda da aggiungere al gruppo e selezionare **Opzioni** → *Aggiungi a gruppo*. Verrà visualizzato l'elenco dei gruppi disponibili.



Glossario: il termine "biglietto da visita" indica l'invio o la ricezione di schede Rubrica. Un biglietto da visita corrisponde a una scheda in un formato adatto a essere trasmesso tramite SMS, in genere vCard.

Opzioni nella vista Gruppi:
Apri, Nuovo gruppo, Elimina, Rinomina, Tono di chiamata, Info Rubrica, Guida ed *Esci*.



Fig. 4 Creazione di un gruppo.

- 2 Scorrere al gruppo a cui si desidera aggiungere la scheda e premere .

Aggiunta di più schede contemporaneamente

- 1 Nell'elenco Gruppi aprire un gruppo e selezionare **Opzioni** → *Aggiungi scheda*.
- 2 Scorrere a una scheda e premere  per contrassegnarla. Ripetere l'azione per tutte le schede da aggiungere, quindi premere **OK** per aggiungerle al gruppo selezionato.

Rimozione di schede da un gruppo

- 1 Passare all'elenco Gruppi, scorrere al gruppo da modificare e premere .
- 2 Scorrere alla scheda da rimuovere e selezionare **Opzioni** → *Rimuovi da gruppo*.
- 3 Premere **Si** per rimuovere la scheda dal gruppo.



5. Fotocamera e Foto album

Con la fotocamera integrata è possibile scattare foto ricordo di momenti o situazioni particolari. Le foto verranno salvate automaticamente nell'applicazione Foto album, dove potranno essere rinominate e organizzate in cartelle, nonché inviate come messaggi multimediali, allegati e-mail o tramite connessioni Bluetooth o a infrarossi. L'applicazione Fotocamera crea immagini JPEG.



Glossario: JPEG è un formato di compressione immagini standard. I file JPEG possono essere visualizzati con i comuni programmi di visualizzazione e modifica immagini e browser Internet. Possono essere riconosciuti dall'estensione JPG.

Fotografie



Nota: rispettare le normative locali che regolano lo scatto di fotografie e non utilizzare questa funzione se non autorizzati.



Nota: per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

- 1 Premere **Fotocamera** in modalità standby. Si aprirà l'applicazione Fotocamera e si potrà controllare l'inquadratura. Nella fig. 1, pag. 58, vengono riprodotti il mirino e i riferimenti che indicano l'inquadratura. Viene inoltre visualizzato il contatore delle foto che indica il numero di foto memorizzabili in base alla risoluzione selezionata per la foto.

↔ Premere **Fotocamera** in modalità standby o passare a **Menu** → **Fotocamera**.

Opzioni prima di scattare una foto: *Scatta, Vai a Foto album, Impostazioni, Guida ed Esci.*



Fig. 1 Inquadratura per una foto.

Opzioni dopo lo scatto di una foto: *Nuova foto, Elimina, Invia, Rinomina foto, Vai a Foto album, Impostazioni, Guida* ed *Esci*.

2 Per scattare una foto, premere .

 **Nota:** attendere la fine dello scatto e la visualizzazione dell'immagine prima di spostare il telefono. Le foto vengono salvate automaticamente nell'applicazione Foto album.

Una volta salvata la foto:

- Se non si desidera salvare la foto nell'applicazione Foto album, selezionare **Opzioni** → *Elimina*.
- Per tornare al mirino e scattare un'altra foto, premere .

 **Nota:** dopo un minuto di inattività, la fotocamera attiva la modalità standby. Per scattare ancora foto, premere il joystick .

Impostazioni

Le impostazioni dell'applicazione Fotocamera consentono di regolare la qualità delle foto e di modificarne il nome predefinito.

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*.
- 2 Selezionare l'impostazione da modificare:
 - **Qualità foto** - *Alta, Normale e Base*. Più alta è la qualità delle foto, maggiore sarà la memoria necessaria. Consultare anche '[Foto e utilizzo della memoria](#)', pag. 60.
 - **Nome foto predef.** - Per impostazione predefinita, in Fotocamera le foto vengono denominate "Foto.jpg". *Nome foto predef.* consente di impostare un nome per le foto scattate. Vedere l'esempio a margine.
 - **Memoria in uso** - Selezionare se memorizzare le foto nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.

Modalità della fotocamera e dimensione e orientamento delle foto

Le diverse modalità della fotocamera influiscono sulla dimensione e l'orientamento delle foto. Vedere la fig. 2, pag. 59. Mentre si scatta una foto, premere  o  per cambiare modalità. Scegliere:

- **Standard** per scattare foto paesaggistiche,
- **Ritratto** per scattare una foto verticale di dimensioni ridotte, da aggiungere ad esempio a una scheda Rubrica, o
- **Notte** se l'illuminazione è insufficiente e per ottenere una foto di buona qualità occorre un tempo di esposizione superiore. Con illuminazione insufficiente, eventuali movimenti durante lo scatto potrebbero rendere la foto sfocata. La dimensione e l'orientamento sono gli stessi per **Standard** e **Notte**.



Fig. 2 Modalità Standard, Ritratto e Notte.

- In modalità Standard o Notte la risoluzione del mirino è di 160x120 pixel. In modalità Ritratto è di 80x96 pixel.
- Le foto scattate in modalità Standard o Notte vengono salvate a 640x480 pixel (VGA), mentre quelle scattate in modalità Ritratto vengono salvate a 80x96 pixel.

 **Esempio:** se come nome predefinito per le foto si imposta "Spiaggia", tutte le foto verranno denominate "Spiaggia", "Spiaggia(01)", "Spiaggia(02)" e così via, fino alla successiva modifica delle impostazioni.

 **Suggerimento:** provare diverse modalità della fotocamera per verificare l'effetto sulle foto.

**Glossario:**

risoluzione - unità di misura di chiarezza e contrasto di una foto. La risoluzione si riferisce al numero di punti (pixel) in una foto o su un display. Maggiore è il numero di pixel, più dettagliata sarà la foto. La risoluzione si misura solitamente in pixel, ad esempio $640 \times 480 = 300$ kilopixel (kpix) = 0,3 megapixel (Mpix).

- Durante la visualizzazione le foto vengono adattate alla risoluzione del display di 176×208 pixel. Le foto in modalità Standard e Notte saranno quindi più dettagliate se visualizzate su uno schermo con risoluzione superiore, ad esempio quello di un computer o con l'uso di uno zoom in Foto album.

Foto e utilizzo della memoria

Il telefono dispone di 3 MB di memoria per le foto, le informazioni della Rubrica, l'Agenda, i messaggi e così via. Consultare '[Memoria condivisa](#)', pag. 17. Le foto in modalità Ritratto, sempre in qualità Alta, richiedono poca memoria in quanto piccole. Le foto in qualità Alta e modalità Notte sono quelle che richiedono più memoria.

Con 1 MB di memoria riservato alle foto, sarà possibile memorizzare circa 22 foto in qualità Normale e modalità Standard. Nella tabella riportata di seguito viene indicato il numero di foto memorizzabile con 1 MB di memoria.

Qualità foto Tipo di foto	Base	Normale	Alta
Standard	55	22	15
Notte	50	25	18
Ritratto	-	-	>300



Suggerimento: se viene utilizzata una memory card con il telefono, il numero di foto memorizzabili sarà maggiore.



Foto album - Memorizzazione delle foto



Nota: per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Foto album consente di visualizzare, organizzare, eliminare e inviare le foto memorizzate nel telefono. È possibile organizzare le foto:

- scattate con la fotocamera,
- inviate a Ricevuti in messaggi multimediali o con disegno, come allegati e-mail o tramite connessioni Bluetooth o a infrarossi. Le foto in Ricevuti devono essere salvate in Foto album.

Nella fig. 3, pag. 62 è riportata la vista principale Foto album, un elenco di foto e cartelle in cui vengono riportati:

- la data e l'ora dello scatto o salvataggio di una foto o immagine,
- una miniatura, un'anteprima della foto,
- il numero di elementi all'interno di una cartella e
- una scheda che indica se le foto o le cartelle si trovano nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.

Visualizzazione di foto



Nota: all'apertura di **Foto album** se si utilizza una memory card, la scheda iniziale è determinata dalla memoria selezionata come *Memoria in uso*.

- 1 Premere  o  per spostarsi da una memoria all'altra.
- 2 Per sfogliare le foto, premere  e .

 Passare a **Menu** →
Foto album.

Opzioni in Foto album:
Apri, Invia, Caricatore foto, Elimina, Sposta in cartella, Nuova cartella, Selezione/ Deselez., Rinomina, Ricevi via infrarossi (solo da una fotocamera digitale che supporti il protocollo IrTran-P. In caso contrario, utilizzare 'Connessioni a infrarossi', vedere pag. 147), *Visualizza dettagli, Aggiungi a Preferiti, Aggiorna miniature, Guida ed Esci.*

Opzioni durante la visualizzazione di una foto: *Invia, Ruota, Zoom avanti, Zoom indietro, Schermo intero, Elimina, Rinomina, Visualizza dettagli, Aggiungi a Preferiti, Guida ed Esci.*



Fig. 3 Vista principale Foto album.

3 Premere per aprire una foto. Quando la foto è aperta, il relativo nome e il numero di foto nella cartella verranno visualizzati in alto nel display.

Durante la visualizzazione di una foto, premendo o verrà visualizzata la foto successiva o precedente nella cartella corrente.

È possibile visualizzare file GIF animati come altri tipi di immagini. Le animazioni vengono eseguite una sola volta. Al termine, l'immagine rimarrà fissa. Per rivedere l'animazione, chiuderla e riapirla.

Zoom

1 Selezionare **Opzioni** → *Zoom avanti* o *Zoom indietro*. In alto nel display è indicata la percentuale di zoom, vedere la fig. 4, pag. 63. Consultare anche la sezione ['Tasti di scelta rapida'](#) più avanti in questo capitolo.

2 Premere **Indietro** per tornare alla vista iniziale.



Nota: la percentuale di zoom non viene memorizzata.



Nota: non è possibile usare lo zoom con animazioni GIF in esecuzione.

Schermo intero

Se si seleziona **Opzioni** → *Schermo intero*, il riquadro attorno alla foto verrà eliminato per visualizzarne una porzione maggiore. Premere per tornare alla vista iniziale.

Spostamento dell'area attiva

Durante l'ingrandimento o la visualizzazione di una foto a schermo intero utilizzare il tasto di scorrimento per spostare l'area attiva a sinistra, destra, in alto o in basso, per concentrarsi su una parte della foto, ad esempio l'angolo superiore destro, come nella fig. 4, pag. 63.

Rotazione

Selezionare **Opzioni** → *Ruota* → *Sinistra* per ruotare una foto di 90° in senso antiorario o *Destra* per ruotare la foto in senso orario. La rotazione non viene memorizzata.

Tasti di scelta rapida

- Rotazione:  - in senso antiorario,  - in senso orario
-  - zoom avanti,  - zoom indietro, tenere premuto per tornare alla vista normale.
-  - per passare da schermo intero a vista normale.

Vista Dettagli foto

- Per visualizzare informazioni dettagliate su una foto, scorrere alla foto e selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli*. Verrà visualizzato un elenco di informazioni:
Formato - JPEG, GIF, PNG, TIFF, MBM, BMP, WBMP, OTA, WMF, Non support oppure Sconosciuta.
Data e Ora - il momento in cui la foto è stata creata o salvata,
Risoluz. - la dimensione della foto in pixel, vedere spiegazione nel glossario, pag. 60.
Dimens. - in byte o KB,
Colori - 16,8 milioni, 65536 colori, 4096 colori, 256 colori, 16 colori, *Scala di grigi* oppure Bianco/nero.

Organizzazione di foto e cartelle

- Per rimuovere una foto o una cartella, scorrere all'elemento e selezionare **Opzioni** → *Elimina*.
- Per rinominare una foto o cartella, scorrere all'elemento da rinominare e selezionare **Opzioni** → *Rinomina*. Digitare il nuovo nome e premere .

Consultare '[Azioni comuni a tutte le applicazioni](#)', pag. 14 per ulteriori informazioni su come creare cartelle e contrassegnare e spostare elementi in cartelle.



Fig. 4 Zoom e spostamento dell'area attiva.

**Suggerimento:**

Tramite gli infrarossi o Bluetooth è possibile inviare più foto contemporaneamente. Per inviare diverse foto contemporaneamente, contrassegnarle utilizzando i comandi **Opzioni** → *Seleziona/ Deselez.* oppure tenendo premuto  e contemporaneamente  o . Mentre la selezione si sposta, accanto alle foto verrà inserito un segno di spunta. Per terminare la selezione, interrompere lo scorrimento con il tasto di scorrimento e rilasciare .

Invio di foto

È possibile inviare foto o immagini con diversi servizi di messaggistica.

- 1 Scorrere alla foto che si desidera inviare e selezionare **Opzioni** → *Invia*.
- 2 Selezionare il metodo tra le seguenti opzioni: *Via MMS*, *Via e-mail*, *Via infrarossi* e *Via Bluetooth*.
 - Se si invia la foto in un messaggio e-mail o multimediale, verrà aperto un editor. Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A*: Aggiungere testo o audio e selezionare **Opzioni** → *Invia*. Per ulteriori informazioni, consultare '[Creazione e invio di nuovi messaggi](#)', pag. 80.
 - Per inviare l'immagine tramite infrarossi o Bluetooth, consultare '[Invio di dati tramite Bluetooth](#)', pag. 144 e '[Invio e ricezione di dati tramite gli infrarossi](#)', pag. 148 per ulteriori informazioni.

Invio di foto a Club Nokia Photo Zone

Per condividere le proprie foto e liberare memoria sul telefono, è possibile inviare foto o cartelle di foto a Club Nokia Photo Zone (www.club.nokia.com), dove possono essere memorizzate, organizzate in album, consultate dagli utenti a cui si garantiscono diritti di accesso, ritoccate e inviate agli amici.



Nota: per inviare foto a Club Nokia Photo Zone, è necessario iscriversi al Club Nokia e disporre di nome utente e password validi. Per ulteriori informazioni, visitare le pagine Web del Club Nokia all'indirizzo www.club.nokia.com e impostare un account Photo Zone.



Nota: al Club Nokia possono essere inviate solo foto in formato JPEG.

- 1 Per inviare una foto o una cartella a Photo Zone, scorrere alla foto e selezionare **Opzioni** → *Caricatore foto* → *Carica*. Dopo la definizione delle impostazioni corrette, verrà avviata una connessione dati e avrà inizio l'invio della foto. Le cartelle inviate verranno visualizzate come nuovi album in Photo Zone.

- 2 Per terminare la connessione, premere **Annulla**.
- Se *Denom. auto. cartelle* è impostato su *No*, selezionare *Nuova cartella* per creare una nuova cartella e immettere un nome o selezionare una delle cartelle esistenti.

Impostazioni per l'invio di foto a Club Nokia Photo Zone

Nota: per la connessione a Club Nokia Photo Zone è richiesta una connessione Web. Se le impostazioni richieste non sono presenti, verrà chiesto di immettere:

- *Nome server foto* - Digitare un nome descrittivo del server, ad esempio Photo Zone.
- *Punto accesso in uso (Da definire)* - Selezionare un punto di accesso. I punti di accesso sono definiti in **Impostazioni** → *Impostazioni connessione* → *Punti di accesso*. Consultare pag. 33 per ulteriori informazioni.
- *Nome utente* e *Password* - Per inviare foto a Club Nokia Photo Zone è necessario iscriversi al Club Nokia e disporre di nome utente e password validi. Consultare le pagine Web del Club Nokia (www.club.nokia.com).
- *Indirizzo URL (Da definire)* - Immettere l'indirizzo di Club Nokia Photo Zone: <http://www.club.nokia.com/>
- *Denom. auto. cartelle* - Scegliere *Si* se si desidera che le cartelle vengano denominate automaticamente in base a data e ora correnti.

Cartella Disegni msg.

Nella cartella Disegni msg. sono presenti i disegni ricevuti con i messaggi con disegno.

Per salvare un disegno ricevuto in un messaggio con disegno, passare a **Messaggi** → *Ricevuti*, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** → *Salva disegno*.

Visualizzazione di disegni

- 1 Scorrere al disegno che si desidera visualizzare e premere . Il disegno si aprirà. Premere  per visualizzare il disegno successivo nella cartella.
- 2 Premere **Indietro** per tornare alla vista principale dei disegni.

Opzioni nella cartella Disegni msg.: *Apri*, *Invia*, *Elimina*, *Seleziona/Deselez.*, *Rinomina*, *Visualizza dettagli*, *Guida* ed *Esci*.



6. Registratore video

← Passare a **Menu** →
Registr. video.



Nota: rispettare le normative locali che regolano la ripresa di video e non utilizzare questa funzione se non autorizzati.



Nota: per potere usare il Registratore video, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Con il Registratore video è possibile registrare video clip e riprodurre i video clip archiviati nella memoria del telefono o su una memory card. Il Registratore video è anche integrato con le funzionalità di messaggistica che consentono di inviare con facilità i video clip creati.

Per il Registratore video viene utilizzata memoria condivisa. Consultare '[Memoria condivisa](#)', pag. 17.



Fig. 1 Registrazione di un video clip.

Registrazione di un video clip

È possibile registrare video clip fino a una dimensione massima di 95 KB oppure della durata approssimativa di 15 secondi. I video clip registrati sono in formato .3gp.



Glossario: Il formato di file 3GPP (.3gp) è il formato di file video standard per i messaggi multimediali.

- 1 Per iniziare la registrazione, aprire il Registratore video, selezionare **Opzioni** → **Registra** e sarà disponibile la vista da registrare. Vedere la fig. 1, pag. 66.
- 2 Per iniziare la registrazione, premere . Sulla indicatore di stato nella parte inferiore della schermata è indicato il tempo di registrazione restante. Per sospendere la registrazione in qualsiasi momento, premere .

Per riprodurre immediatamente il video clip appena registrato, premere .

Il video clip viene salvato nella memoria del telefono o sulla memory card, a seconda delle impostazioni della *memoria in uso*. Consultare ['Impostazione del Registratore video'](#), pag. [68](#).

Riproduzione di un video clip

Per riprodurre un video clip dall'elenco dei video clip del Registratore video.

- 1 Aprire il Registratore video.
- 2 Individuare un video clip e selezionare **Opzioni** → *Riproduci*. Vedere la fig. [2](#), pag. [67](#).

Durante la riproduzione di un video clip sono disponibili opzioni simili a quelle che vengono visualizzate durante la riproduzione di un video clip con ['RealOne Player™'](#). L'unica eccezione è costituita dal controllo del volume, in quanto con il Registratore video non viene registrato audio. Consultare ['RealOne Player™'](#), pag. [69](#).

Invio di video clip

Per inviare video clip, utilizzare l'opzione *Invia* dall'elenco dei video clip.

Scorrere al video clip che si desidera inviare e selezionare **Opzioni** → *Invia*.

Selezionare uno dei quattro metodi di invio disponibili: *Via MMS*, *Via e-mail*, *Via Bluetooth* oppure *Via infrarossi*.

Opzioni nella vista dei video clip del Registratore video: *Riproduci*, *Registra*, *Invia*, *Elimina*, *Rinomina*, *Impostazioni*, *Info prodotto*, *Guida* ed *Esci*.



Fig. 2 Elenco video clip.

Impostazione del Registratore video

È possibile specificare se archiviare i video clip nella memoria del telefono o sulla memory card e quale nome assegnare ai video clip.

Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* e verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- *Memoria in uso* - scegliere tra *Memoria telefono* e *Memory card*.
- *Nome video predef.* - definire il nome predefinito dei video clip.



Esempio: se come nome predefinito per i video clip si imposta "Vacanza", tutti i video clip verranno denominati "Vacanza", "Vacanza(01)", "Vacanza(02)" e così via, fino alla successiva modifica delle impostazioni.

1 7. RealOne Player™

Con RealOne Player™ è possibile riprodurre file multimediali archiviati nella memoria del telefono o su una memory card oppure eseguire file video e musicali e contenuto live stream da Internet.



Glossario: I file multimediali sono clip video, musicali o audio che possono essere riprodotte su un lettore multimediale come RealOne Player. I file con estensioni .3gp, .mp4, .amr, .rm, .ram, .ra and .rv sono supportati da RealOne Player.

Per RealOne Player viene utilizzata memoria condivisa. Consultare '[Memoria condivisa](#)', pag. 17.

Riproduzione di file multimediali



Fig. 2 Riproduzione di un file multimediale locale.

← Passare a **Menu** →
RealOne Player.



Fig. 1 Elenco delle clip musicali e video.

Opzioni nella vista elenco: *Riproduci*, *Apri*, *Rinomina*, *Elimina*, *Sposta in cartella*, *Nuova cartella*, *Seleziona/Deselez.*, *Invia*, *Aggiungi a Preferiti*, *impostazioni*, *Guida*, *Info prodotto* ed *Esci*.



Glossario:

Streaming consiste nella riproduzione di audio o video in tempo reale non appena viene scaricato da Internet. Non viene quindi memorizzato prima in un file locale.

È possibile riprodurre file musicali o video dall'elenco visualizzato all'avvio di RealOne Player o direttamente da Internet.

- Per riprodurre un file multimediale archiviato nella memoria del telefono o sulla memory card, aprire RealOne Player, individuare il file e selezionare **Opzioni** → *Riproduci*. Vedere la fig. 1, pag. 69 e la fig. 2, pag. 69.
- Per riprodurre un file multimediale direttamente o eseguire lo streaming di contenuto live da Internet:
 - 1 Selezionare **Opzioni** → *Apri* → *Indirizzo URL*.
 - 2 Immettere l'URL del sito da cui si desidera eseguire la riproduzione o lo streaming del contenuto.

Prima di iniziare la riproduzione del file multimediale o l'esecuzione dello streaming, il telefono si conatterà al sito e caricherà il file. Vedere la fig. 3, pag. 70.



Nota: Non è possibile connettersi a un sito se non è stato in precedenza configurato un punto di accesso. Vedere l'impostazione *P.to accesso predef.*, pag. 72.



Fig. 3 Esecuzione dello streaming di un file multimediale da Internet; connessione, memorizzazione in buffer e infine riproduzione.

Guida multimediale

Da RealOne Player è possibile aprire una pagina del browser contenente una guida multimediale con collegamenti a file e siti multimediali di streaming.

- Per visualizzare la guida multimediale, aprire RealOne Player e selezionare **Opzioni** → *Apri* → *Guida*.

Controllo del volume

- Per aumentare il volume, premere  oppure per diminuirlo, premere .
- Per disattivare l'audio, tenere premuto  finché l'indicatore  non sarà visualizzato.
- Per attivare l'audio, tenere premuto  fino a quando non verrà visualizzato l'indicatore ; vedere la fig. 2, pag. 69.

Invio di file multimediali

Per inviare file multimediali, utilizzare l'opzione *Invia* dall'elenco dei video clip.

- 1 Scorrere al file che si desidera inviare e selezionare **Opzioni** → *Invia*.
- 2 Selezionare uno dei quattro metodi di invio disponibili: *Via infrarossi*, *Via Bluetooth*, *Via MMS* o *Via e-mail*.

Modifica delle impostazioni

Per modificare le impostazioni *Video* selezionare **Opzioni** → *Video* per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- *Qualità video* - scegliere *Immagine nitide* per ottenere una qualità dell'immagine migliore, ma una frequenza di frame lenta oppure *Freq. frame alta* per una frequenza di frame più rapida, ma una qualità dell'immagine inferiore.



Glossario: La memorizzazione in buffer è l'archiviazione temporanea di una parte del contenuto di streaming nella memoria del telefono prima che venga riprodotto.

**Suggerimento:**

quando si seleziona una delle impostazioni, viene visualizzata una scheda. Premere  o  per spostarsi tra le diverse schede di impostazioni. Le icone che seguono indicano l'impostazione attiva:

 per **Video**

 per **Riproduzione**

 per **Rete** e

 per **Proxy**.

- **Adattamento autom.** - scegliere **Si** per il ridimensionamento automatico dell'immagine video.

Per modificare le impostazioni per l' **Riproduzione**, selezionare **Opzioni** → **Riproduzione** per aprire la seguente impostazione:

- **Ripetizione** - scegliere **Si** affinché il file audio o video riprodotto si riavvii automaticamente una volta terminato.

Per modificare le impostazioni per la **rete**, selezionare **Opzioni** → **Rete** per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- **P.to accesso predef.** - come specificato in **Impostazioni connessione**, consultare '**Punti di accesso**', pag. **36**.
- **Larghezza di banda** - scegliere **Automatica** per ottenere la migliore velocità di consegna disponibile.
- **Largh. di banda max.** - scegliere la larghezza di banda massima per il contenuto di streaming.
- **Timeout connessione** - aprire l'indicatore di scorrimento per modificare il tempo di attesa per la connessione iniziale al server su una sessione di streaming.
- **Timeout server** - aprire l'indicatore di scorrimento per modificare il tempo consentito per non ottenere risposta dal server.
- **Intervallo di porte** - scegliere la porta che è disponibile per lo streaming. Se non si è certi del numero, contattare il proprio fornitore di servizi.

Per modificare le impostazioni **proxy**, selezionare **Opzioni** → **Proxy** per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- **Usa proxy** / **Indirizzo host** / **Porta** - scegliere se utilizzare un proxy.

8. Messaggi

 **Nota:** per poter usare le funzioni disponibili nella cartella **Messaggi** il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

In Messaggi è possibile creare, inviare, ricevere, visualizzare, modificare e organizzare:

- SMS,
- messaggi multimediali
- messaggi e-mail e
- messaggi con disegno, speciali SMS contenenti dati.

È inoltre possibile ricevere messaggi e dati tramite una connessione Bluetooth o a infrarossi, ricevere messaggi di informazioni, messaggi Cell broadcast e inviare comandi servizi (servizio di rete).

Per i messaggi SMS e multimediali viene utilizzata la memoria condivisa. Consultare **'Memoria condivisa'**, pag. [17](#).

Aperto Messaggi, vengono visualizzati la funzione **Crea messaggio** e un elenco di cartelle predefinite:

 **Ricevuti** - contiene i messaggi ricevuti, tranne i messaggi e-mail e Cell broadcast. I messaggi e-mail sono contenuti in **Casella e-mail**. Per leggere i messaggi Cell broadcast selezionare **Opzioni** → **Cell broadcast**.

 **Archivio** - per organizzare i messaggi in cartelle.

 **Casella e-mail** - aprendo questa cartella, è possibile connettersi alla casella e-mail remota per recuperare i nuovi messaggi e-mail o visualizzare non in linea i messaggi già recuperati. Consultare pag. [92](#) per ulteriori informazioni sulle modalità in linea e non in linea. Dopo la definizione delle impostazioni per una nuova casella e-mail, il nome

 Passare a **Menu** → **Messaggi**.

Opzioni nella vista principale Messaggi: **Crea messaggio**, **Connetti** (presente se sono definite le impostazioni per la casella e-mail) o **Disconnetti** (presente se è attiva una connessione alla casella e-mail), **Messaggi SIM**, **Cell broadcast**, **Comando servizi**, **Impostazioni**, **Guida** ed **Esci**.

 **Suggerimento:** organizzare i messaggi aggiungendo nuove sottocartelle ad Archivio.

**Suggerimento:**

quando è aperta una delle cartelle predefinite, ad esempio **Inviati**, è possibile spostarsi facilmente tra le cartelle premendo  per aprire la cartella successiva (**In uscita**), o premendo  per aprire la cartella precedente (**Bozze**).

assegnato sostituirà *Casella e-mail* nella vista principale. Consultare ['Impostazioni per i messaggi e-mail'](#), pag. 102.



Bozze - contiene le bozze dei messaggi non ancora inviati.



In uscita - memorizzazione temporanea dei messaggi in attesa di invio.



Inviati - contiene gli ultimi quindici messaggi inviati. Per modificare il numero di messaggi da salvare, consultare ['Impostazioni per la cartella Altre'](#), pag. 104.



Rapporti - è possibile richiedere alla rete di inviare rapporti di consegna degli SMS, dei messaggi con disegno e dei messaggi multimediali inviati. Per attivare la ricezione dei rapporti, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *SMS* o *Msg. multimediale*, scorrere fino a *Rapporto ricezione* e selezionare *Si*.



Nota: potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.



Nota: prima di creare un messaggio multimediale, scrivere un messaggio e-mail o connettersi alla casella e-mail remota, devono essere definite le impostazioni di connessione corrette. Consultare ['Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail'](#), pag. 85 e ['Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali'](#), pag. 82.

Messaggi - Informazioni generali

Lo stato del messaggio può essere bozza, inviato o ricevuto. Prima dell'invio, i messaggi possono essere salvati nella cartella Bozze e vengono inseriti temporaneamente in In uscita se in attesa di invio. Dopo l'invio di un messaggio, una copia del messaggio sarà inserita in Inviati. I messaggi ricevuti e inviati sono in sola lettura fino a quando si seleziona *Rispondi* o *Inoltra* per copiare il messaggio in un editor. Non è possibile inoltrare i propri messaggi e-mail inviati.



Nota: i messaggi o dati inviati tramite connessione a infrarossi o Bluetooth non vengono salvati nelle cartelle Bozze o Inviati.

Apertura di un messaggio ricevuto

- Quando si riceve un messaggio, in modalità standby viene visualizzato  e *1 nuovo messaggio*. Premere **Visualiz.** per aprire il messaggio.
- Se sono presenti più messaggi, premere **Visualiz.** per aprire Ricevuti e visualizzare le intestazioni dei messaggi. Per aprire un messaggio in Ricevuti, scorrere al messaggio e premere .

Aggiunta di destinatari a un messaggio

Mentre si crea un messaggio, è possibile aggiungere destinatari in modi diversi:

- aggiungere i destinatari dalla Rubrica. Per aprire la Rubrica, premere  o  nel campo *A:* o *Cc:* oppure selezionare **Opzioni** → *Aggiungi destinat.* Scorrere a una scheda e premere  per contrassegnarla. È possibile contrassegnare diversi destinatari contemporaneamente. Premere **OK** per tornare al messaggio. I destinatari verranno elencati nel campo *A:* e automaticamente separati con un punto e virgola (;).
- scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A:* oppure
- copiare le informazioni del destinatario da un'altra applicazione e incollarle nel campo *A:*. Consultare '[Copia di testo](#)', pag. [79](#).

 **Esempio:** +44 123
456; 050 456 876

Per cancellare un destinatario a sinistra del cursore, premere .



Nota: se vengono scritti più numeri di telefono o indirizzi e-mail nel campo *A:*; ricordarsi di aggiungere un punto e virgola (;) tra ogni elemento per separarlo dal precedente. Recuperando i destinatari dalla Rubrica, il punto e virgola viene aggiunto automaticamente.

Opzioni di invio

Per modificare il tipo di invio di un messaggio, selezionare **Opzioni** → *Opzioni di invio* durante la modifica di un messaggio. Al salvataggio di un messaggio, vengono salvate anche le relative impostazioni.

**Suggerimento:**

per attivare e disattivare il metodo di scrittura intuitivo, premere due volte rapidamente  durante la scrittura.

**Icone:**  e 

 indicano l'uso delle maiuscole o minuscole.  indica che la prima lettera del messaggio o della parola successiva viene scritta in maiuscolo, mentre le altre lettere vengono scritte in minuscolo.  indica la modalità numerica.

Scrittura di testo

È possibile scrivere in due modi diversi: con il metodo tradizionale dei telefoni cellulari o con il metodo di scrittura intuitivo.

Uso del metodo di scrittura tradizionale

Quando si utilizza il metodo di scrittura tradizionale, in alto a destra nel display compare l'indicatore .

- Premere più volte un tasto numerico ( - ) fino alla visualizzazione del carattere desiderato. A ogni tasto numerico sono associati più caratteri, indicati sul tasto.
- Per inserire un numero, tenere premuto il tasto numerico. Per alternare lettere e numeri, tenere premuto .
- Se la lettera successiva si trova sullo stesso tasto della precedente, attendere che venga visualizzato il cursore o premere  per terminare il periodo di timeout, quindi digitare la lettera.
- In caso di errore, premere  per rimuovere un carattere. Tenere premuto  per cancellare più caratteri.
- I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili in . Premere più volte  per ottenere il segno di punteggiatura desiderato. Premere  per aprire un elenco di caratteri speciali. Utilizzare il tasto di scorrimento per spostarsi nell'elenco e premere **OK** per selezionare un carattere.
- Per inserire uno spazio, premere . Per spostare il cursore alla riga successiva, premere tre volte .
- Premere  per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli.

Uso del metodo di scrittura intuitivo

Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, premere  e selezionare *Attiva dizionario*. Verrà attivato il metodo di scrittura intuitivo per tutti gli editor del telefono. Nella parte superiore del display verrà visualizzato l'indicatore .

- 1 Scrivere la parola desiderata premendo i tasti  - . Per ogni lettera premere una volta il tasto. A ogni pressione la parola cambierà.



Nota: non fare caso a quanto visualizzato sul display. La corrispondenza della parola cambia, attendere di avere digitato l'intera parola prima di controllare il risultato.

Ad esempio, per scrivere "Nokia" con il dizionario inglese, premere

 per la N,  per la o,  per la k,  per la i e  per la a.

Come indicato nella fig. 1, pag. 77, la parola cambia dopo ogni pressione di tasto.

- 2 Al termine della scrittura, controllare se la parola è corretta.
 - In caso affermativo, confermare premendo  o  per inserire uno spazio. La sottolineatura scomparirà e sarà possibile scrivere una nuova parola.
 - Se la parola non è corretta, è possibile:
 - Premere  più volte per visualizzare singolarmente le parole trovate nel dizionario.
 - Premere  e selezionare *Dizionario* → *Suggerimenti* per visualizzare un elenco di parole corrispondenti. Scorrere alla parola che si desidera utilizzare e premere  per selezionarla.
 - Se la parola è seguita dal carattere ?, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere una parola al dizionario, premere *Manuale*, digitare la parola (max 32 lettere) utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere *Salva*. La parola verrà aggiunta al dizionario. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.
 - Per rimuovere il ? e cancellare uno per volta i caratteri della parola, premere .



Fig. 1 Metodo di scrittura intuitivo.



Suggerimento: il metodo di scrittura intuitivo tenterà di anticipare il segno di punteggiatura più comune (.,?!') necessario. L'ordine e la disponibilità dei segni di punteggiatura dipendono dalla lingua del dizionario.

Suggerimenti per l'uso del metodo di scrittura intuitivo

- Per cancellare un carattere, premere . Tenere premuto per cancellare più caratteri.
- Per passare tra le combinazioni di maiuscole/minuscole **Abc**, **abc** e **ABC**, premere . Premendo rapidamente due volte, verrà disattivato il metodo di scrittura intuitivo.
- Per inserire un numero in modalità caratteri, tenere premuto il tasto numerico desiderato.
In alternativa, premere e selezionare *Inserisci numero*, digitare i numeri desiderati e premere **OK**.
Per alternare lettere e numeri, tenere premuto .
- I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili in . Premere più volte e per ottenere il segno di punteggiatura desiderato.
Tenere premuto per aprire un elenco di caratteri speciali. Utilizzare il tasto di scorrimento per spostarsi nell'elenco e premere **OK** per selezionare un carattere. In alternativa, premere e selezionare *Inserisci simbolo*.
- Premere più volte per visualizzare singolarmente le parole trovate nel dizionario.

È anche possibile premere , selezionare *Dizionario*, quindi

- *Suggerimenti* - per visualizzare un elenco di parole che corrisponde ai tasti premuti. Scorrere alla parola desiderata e premere .
- *Inserisci parola* - per aggiungere una parola (max 32 caratteri) al dizionario con il metodo di scrittura tradizionale. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.
- *Modifica parola* - per aprire una vista per la modifica della parola, disponibile solo se la parola è attiva (sottolineata).

Scrittura di parole composte

- Scrivere la prima parte di una parola composta e confermare premendo . Scrivere l'ultima parte della parola composta e completare la parola premendo per aggiungere uno spazio.

Disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

- Premere  e selezionare *Dizionario* → *Non attivo* per disattivare il metodo di scrittura intuitivo per tutti gli editor del telefono.

Opzioni di modifica

Premendo , verranno visualizzate le seguenti opzioni (in base alla modalità e alla situazione):

- *Dizionario* (metodo di scrittura intuitivo), *Modalità alfa* (metodo di scrittura tradizionale), *Modalità numerica*
- *Taglia*, *Copia* - disponibili solo se è stato selezionato testo.
- *Incolla* - disponibile solo se è stato tagliato o copiato testo negli Appunti.
- *Inserisci numero*, *Inserisci simbolo* e
- *Lingua scrittura*: - consente di modificare la lingua di scrittura per tutti gli editor del telefono. Consultare '[Impostazioni telefono](#)', pag. 29.

Copia di testo

Per copiare con facilità un testo negli Appunti:

- 1 Per selezionare lettere e parole, tenere premuto  e contemporaneamente  o . Il testo verrà evidenziato allo spostamento della selezione.
Per selezionare righe di testo, tenere premuto  e contemporaneamente  o .
- 2 Per terminare la selezione, non premere più il tasto di scorrimento.
- 3 Per copiare il testo negli Appunti, tenendo premuto , premere **Copia**.
In alternativa, rilasciare  e premerlo una volta per aprire un elenco di comandi di modifica, ad esempio, *Copia* o *Taglia*.
Per rimuovere il testo selezionato dal documento, premere .
- 4 Per inserire il testo in un documento, tenendo premuto , premere **Incolla**.
In alternativa, premere una volta  e selezionare *Incolla*.



Fig. 2 Creazione di messaggi, tipi di messaggio.

Opzioni nell'editor SMS:
*Invia, Aggiungi destinat.,
 Inserisci, Elimina, Dettagli
 messaggio, Opzioni di invio,
 Guida ed Esci.*

Creazione e invio di nuovi messaggi

 **Nota:** dopo l'invio di messaggi potrebbe essere visualizzata la parola "*Inviato*". per indicare che il messaggio è stato inviato dal telefono al numero centro servizi SMS programmato nel telefono. Questo non indica che il messaggio sia stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Per iniziare a creare messaggi è possibile:

- Selezionare *Nuovo msg.* → *Crea:* → *SMS, Messaggio multimediale* oppure *E-mail* nella vista principale Messaggi o
- Iniziare a creare un messaggio da un'applicazione comprendente l'opzione *Invia*. In questo caso, il file selezionato (ad esempio una foto o testo) verrà aggiunto al messaggio.

Scrittura e invio di SMS

- 1 Selezionare *Nuovo msg.* Si aprirà un elenco di opzioni di messaggi. Vedere la fig. 2, pag. 80.
- 2 Selezionare *Crea:* → *SMS*. Verrà aperto l'editor con il cursore nel campo *A:*. Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono del destinatario. Premere  per aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari. Premere  per passare al campo del messaggio.
- 3 Scrivere il messaggio.

 **Nota:** il telefono supporta l'invio contemporaneo di più SMS, pertanto è possibile superare il normale limite dei 160 caratteri per SMS. Se il testo supera i 160 caratteri, verrà inviato in due o più SMS e l'invio sarà più costoso.

Nella barra di spostamento viene riportato l'indicatore della lunghezza del messaggio che indica il conteggio inverso da 160. Ad esempio, 10 (2) significa che è possibile aggiungere 10 caratteri per inviare il testo in due SMS.

- 4 Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni** → *Invia* o premere .

Invio di smart message

Gli smart message sono speciali SMS contenenti dati, ad esempio:

- messaggi con disegno,
- biglietti da visita contenenti informazioni della Rubrica in formato vCard,
- note dell'Agenda in formato vCalendar.

Per ulteriori informazioni, consultare '[Invio di biglietti da visita dalla Rubrica](#)', pag. 55, '[Invio di voci dell'Agenda](#)', pag. 114 e '[Invio di preferiti](#)', pag. 129.

Creazione e invio di messaggi con disegno

Con il telefono è possibile inviare e ricevere messaggi con disegno, ovvero SMS contenenti piccole immagini in bianco e nero. Sono disponibili diversi disegni predefiniti nella cartella *Disegni msg.* in **Foto album**.



Nota: questa funzione è disponibile solo se supportata dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Per inviare un messaggio con disegno:

- 1 Sono presenti due possibilità:
 - Selezionare *Foto album* → *Disegni msg.* e selezionare un disegno da inviare. Selezionare **Opzioni** → *Invia* oppure
 - Selezionare **Messaggi** → *Nuovo msg.* → *Crea:SMS* e selezionare *Inserisci* → *Disegno*.
- 2 Immettere le informazioni sul destinatario e aggiungere testo. Vedere la fig. 3, pag. 81.



Suggerimento: è possibile ricevere anche toni di chiamata, logo operatore o impostazioni da fornitori di servizi, vedere pag. 89.



Fig. 3 Modifica di un messaggio con disegno.

Opzioni nell'editor dei messaggi con disegno: *Invia*, *Aggiungi destinat.*, *Inserisci*, *Rimuovi disegno*, *Elimina*, *Dettagli messaggio*, *Guida* ed *Esci*.



Esempio: nomi di domini, quale **www.nokia.com**, possono essere convertiti in indirizzi IP come **192.100.124.195**.

- 3 Selezionare **Opzioni** → *Invia* o premere .



Nota: ogni messaggio con disegno è composto da più SMS, pertanto l'invio potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico SMS.

Messaggi multimediali

Un messaggio multimediale può contenere una combinazione di testo e video clip o di testo, foto e clip audio, ma non di foto e video clip.



Nota: questa funzione è disponibile solo se supportata dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni dotati delle funzioni dei messaggi multimediali o e-mail compatibili possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi. Gli altri tipi di telefoni potranno ricevere un collegamento a una pagina Web.

Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali

È possibile ricevere le impostazioni in forma di SMS dall'operatore della rete o fornitore di servizi. Consultare '[Ricezione di smart message](#)', pag. [89](#).

Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

- 1 Selezionare *Impostaz.* → *Impostazioni connessione* → *Punti di accesso* e definire le impostazioni di un punto di accesso per i messaggi multimediali:
Nome connessione - digitare un nome descrittivo per la connessione.
Modalità sessione - selezionare un tipo di connessione dati: *Dati GSM*, *GSM HSCSD* oppure *GPRS*.

Indirizzo IP - immettere l'indirizzo, vedere l'esempio a margine.

Home page - immettere l'indirizzo del centro messaggi multimediale.

- Se è stato selezionato *Dati GSM* o *GSM HSCSD*, specificare: *N. di accesso remoto* - un numero di telefono per la chiamata dati.
- Se è stato selezionato *GPRS*, specificare: *Nome p.to di accesso* - il nome indicato dal fornitore di servizi.

Per ulteriori informazioni sulle diverse connessioni dati, consultare anche ['Impostazioni connessione'](#), pag. 33.

- 2 Selezionare **Messaggi** → **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale*. Apri *Conness. preferita* e selezionare il punto di accesso creato da usare come connessione preferita. Consultare anche ['Impostazioni per i messaggi multimediali'](#), pag. 100.

Impostazione della memoria in uso

Con la memoria in uso si definisce se utilizzare la memoria del telefono o la memory card per impostazione predefinita. Per definire la memoria in uso:

- Selezionare **Messaggi**, quindi **Opzioni** → *Impostazioni* → *Altro* → *Memoria in uso* e infine la memoria del telefono o la memory card, se disponibile.

Creazione di messaggi multimediali



Nota: per l'invio di un messaggio MMS a un telefono diverso dal Nokia 3650 o dal Nokia 7650, si consiglia di utilizzare foto di dimensioni ridotte e clip audio non più lunghe di 15 secondi. Le impostazioni predefinite sono *Dimensioni foto: Piccola*. Per verificare le impostazioni delle dimensioni foto, passare a **Messaggi** → **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale* o selezionare **Opzioni** → *Opzioni di invio* durante la creazione di un MMS. Per l'invio di un messaggio MMS a un indirizzo e-mail o a un altro telefono Nokia 3650 o Nokia 7650, se possibile, utilizzare foto di dimensioni grandi (le impostazioni dipendono dalla rete). Per modificare le impostazioni, selezionare **Opzioni** → *Opzioni di invio* → *Dimensioni foto* → *Grande* durante la creazione di un MMS.

- 1 In Messaggi selezionare *Nuovo msg.* → *Crea:* → *Messaggio multimediale* e premere .

Opzioni nell'editor dei messaggi multimediali:
Invia, Aggiungi destinatari, Inserisci, Anteprima msg., Oggetti, Rimuovi, Elimina, Dettagli messaggio, Opzioni di invio, Guida ed Esci.



Fig. 4 Creazione di un messaggio multimediale.

- 2 Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A*: Aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari. Premere  per passare al campo successivo.
- 3 I diversi oggetti del messaggio multimediale possono essere aggiunti nell'ordine desiderato.
 - Per aggiungere una foto, selezionare **Opzioni** → *Inserisci* → *Foto* o *Nuova foto*.
 -  **Suggerimento:** se si invia un messaggio multimediale a un indirizzo e-mail, si consiglia di ingrandire le dimensioni della foto selezionando **Opzioni** → *Opzioni di invio* → *Dimensioni foto* → *Grande*. Per l'invio di un messaggio multimediale a un altro telefono, usare le dimensioni predefinite *Piccola*.
 - Per aggiungere un suono, selezionare **Opzioni** → *Inserisci* → *Clip audio* o *Nuova clip audio*. Una volta aggiunto il suono, nella barra di spostamento comparirà l'icona . Vedere la fig. 4, pag. 84.
 - Per aggiungere un video, selezionare **Opzioni** → *Inserisci* → *Video clip*.
 - Per scrivere testo, premere .
 - Se si seleziona *Inserisci* → *Foto*, *Clip audio*, *Video clip* oppure *Modello*, verrà visualizzato un elenco di elementi. Scorrere all'elemento che si desidera aggiungere e premere **Seleziona**.
 -  **Nota:** se si seleziona *Foto*, selezionare se memorizzare le foto nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.
 - Se si seleziona *Inserisci* → *Nuova foto*, verrà aperta la Fotocamera per scattare una nuova foto. Premere **Rimuovi** per rimuovere la foto e scattarne un'altra.
 - Se si seleziona *Inserisci* → *Nuova clip audio*, verrà aperto il Registratore per registrare un nuovo suono. La nuova foto o il nuovo suono verrà salvato automaticamente e una copia verrà inserita nel messaggio.
 -  **Nota:** un messaggio multimediale può contenere solo una foto e un clip audio o video.
- 4 Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni** → *Invia* o premere .

Anteprima di un messaggio multimediale

Per visualizzare un'anteprima del messaggio multimediale, selezionare **Opzioni** → *Anteprima msg.*

Rimozione di un oggetto da un messaggio multimediale

Per rimuovere un oggetto multimediale, selezionare **Opzioni** → *Rimuovi* → *Foto Video clip* o *Clip audio*. Premere **Ⓢ** per rimuovere testo.

Operazioni con diversi oggetti multimediali

Per visualizzare tutti gli oggetti multimediali inclusi in un messaggio multimediale, aprire un messaggio multimediale e selezionare **Opzioni** → *Oggetti* per aprire Oggetti.

In questa vista è possibile modificare l'ordine degli oggetti, eliminare oggetti oppure aprire un oggetto nella relativa applicazione.

Nella fig. 5, pag. 85, è riportato un elenco di diversi oggetti con la dimensione dei file.

E-mail

Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail

Prima di poter inviare, ricevere, recuperare, inoltrare messaggi e-mail e rispondere ad essi, è necessario:

- Configurare in modo corretto un punto di accesso Internet (IAP). Consultare '[Impostazioni connessione](#)', pag. 33.
- Definire in modo corretto le impostazioni e-mail. Consultare '[Impostazioni per i messaggi e-mail](#)', pag. 102.



Nota: attenersi alle istruzioni fornite dalla casella e-mail remota e dal provider di servizi Internet.

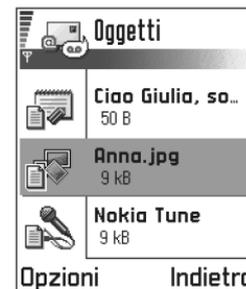


Fig. 5 Vista oggetti multimediali.

Opzioni nella vista

Oggetti: *Apri*, *Inserisci*,
Prima la foto | *Prima il testo*,
Rimuovi, *Guida* ed *Esci*.

Opzioni nell'editor e-mail: *Invia*, *Aggiungi destinat.*, *Inserisci*, *Allegati*, *Elimina*, *Dettagli messaggio*, *Opzioni di invio*, *Guida* ed *Esci*.



Suggerimento: per inviare file diversi da foto, suoni e note come allegati, aprire l'applicazione appropriata e selezionare l'opzione *Invia* → *Via e-mail*, se disponibile.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

- 1 Selezionare *Nuovo msg.* → *Crea:* → *E-mail*. Si aprirà l'editor.
 - 2 Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere l'indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A:*. Aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari. Per inviare il messaggio e-mail in copia a un altro utente, scriverne l'indirizzo nel campo *Cc:*. Premere  per passare al campo successivo.
 - 3 Scrivere il messaggio. Per aggiungere un allegato, selezionare **Opzioni** → *Inserisci* → *Foto*, *Clip audio*, *Video clip* o *Nota*. Nella barra di spostamento verrà visualizzato  per indicare che l'e-mail contiene un allegato. *Modello* consente di aggiungere testo predefinito al messaggio e-mail.
Per aggiungere un allegato a un messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** → *Allegati* in un messaggio e-mail aperto. Si aprirà la vista *Allegati* in cui sarà possibile aggiungere, visualizzare e rimuovere allegati.
 **Nota:** se si seleziona *Foto*, specificare se memorizzare le foto nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.
 - 4 Per rimuovere un allegato, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Rimuovi*.
 - 5 Per inviare il messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** → *Invia* o premere .
-  **Nota:** i messaggi e-mail vengono inseriti automaticamente in In uscita prima dell'invio. In caso di problemi durante l'invio del messaggio e-mail, questo rimarrà in In uscita con lo stato *Non inviata*.



Ricevuti - ricezione di messaggi

I messaggi e i dati possono essere ricevuti tramite SMS o messaggi multimediali, connessioni a infrarossi o Bluetooth. In caso di messaggi non letti in Ricevuti, l'icona diventa .

In Ricevuti le icone dei messaggi indicano il tipo di messaggio. Di seguito vengono illustrate alcune icone:

-  per un SMS non letto e  per uno smart message non letto,
-  per un messaggio multimediale non letto,
-  per un messaggio di informazioni non letto,
-  per dati ricevuti tramite infrarossi,
-  per dati ricevuti tramite Bluetooth e
-  per un tipo di messaggio sconosciuto.

Opzioni in Ricevuti: *Apri*, *Crea messaggio*, *Elimina*, *Dettagli messaggio*, *Sposta in cartella*, *Selezione/ Deselez.*, *Guida* ed *Esci*.

Visualizzazione dei messaggi in Ricevuti

- Per aprire un messaggio, scorrere al messaggio e premere .
Spostarsi in alto e in basso nel messaggio utilizzando il tasto di scorrimento. Premere  o  per spostarsi al messaggio precedente o successivo nella cartella.

Opzioni nei diversi visualizzatori di messaggi

Le opzioni disponibili dipendono dal tipo di messaggio aperto per la visualizzazione:

- *Salva disegno* - salva il disegno in **Foto** → *Disegni msg.*
- *Rispondi* - copia l'indirizzo del mittente nel campo **A:** Selezionare *Rispondi* → **A tutti** - per copiare l'indirizzo del mittente e i destinatari del campo **Cc** nel nuovo messaggio.
- *Inoltra* - copia il contenuto del messaggio in un editor.

- *Chiama* - per chiamare premere .
- *Visualizza foto* - consente di visualizzare e salvare la foto.
- *Esegui clip audio* - consente di ascoltare il suono nel messaggio.
- *Oggetti* - visualizza l'elenco degli oggetti multimediali in un messaggio multimediale.
- *Allegati* - visualizza l'elenco dei file inviati come allegati e-mail.
- *Dettagli messaggio* - visualizza informazioni dettagliate su un messaggio.
- *Sposta in cartella* / *Copia nella cartella* - consente di spostare o copiare messaggi in Archivio, Ricevuti o altre cartelle create. Consultare "Spostamento di elementi in una cartella", pag. 15.
- *Aggiungi a Rubrica* - consente di copiare il numero di telefono o indirizzo e-mail del mittente del messaggio nella Rubrica. Scegliere se creare una nuova scheda Rubrica o aggiungere le informazioni a una scheda esistente.
- *Trova* - cerca numeri di telefono, indirizzi e-mail e Internet nel messaggio. Dopo la ricerca è possibile effettuare una chiamata, inviare un messaggio al numero o all'indirizzo e-mail trovato oppure salvare i dati nella Rubrica o come preferito del browser.

Visualizzazione dei messaggi multimediali in Ricevuti

È possibile riconoscere i messaggi multimediali dall'icona :

- Per aprire un messaggio multimediale, scorrere al messaggio e premere . Verrà visualizzata una foto, un messaggio e riprodotto un suono.

Durante la riproduzione del suono, premere  o  per aumentare o diminuire il volume. Per disattivare il suono, premere **Stop**.

Oggetti di messaggi multimediali

- Per visualizzare il tipo di oggetti inclusi nel messaggio multimediale, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** → *Oggetti*. Nella vista Oggetti verranno visualizzati i file inclusi nel messaggio multimediale. Il file può essere salvato nel telefono o inviato, ad esempio tramite infrarossi a un altro dispositivo.

Opzioni nella vista

Oggetti: *Apri*, *Salva*, *Invia*, *Guida* ed *Esci*.

- Per aprire un file, scorrere al file e premere .
-  **Importante:** gli oggetti dei messaggi multimediali possono contenere virus o essere comunque pericolosi per il telefono o il PC. Non aprire allegati se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente. Per ulteriori informazioni, consultare '[Gestione certif.](#)', pag.43.

Suoni in un messaggio multimediale

Gli oggetti audio in un messaggio multimediale sono indicati da  nella barra di spostamento. I suoni per impostazione predefinita sono riprodotti dal viva voce. Per interrompere il suono, premere **Stop** durante la riproduzione. Per modificare il livello di volume, premere  o .

- Per riascoltare un suono dopo la visualizzazione di tutti gli oggetti e il termine della riproduzione audio, selezionare **Opzioni** → *Esegui clip audio*.

Ricezione di smart message

Il telefono può ricevere molti tipi di smart message, SMS contenenti dati, detti anche messaggi OTA (Over-The-Air). Per aprire uno smart message ricevuto, aprire Ricevuti, scorrere allo smart message () e premere .

- *Messaggio con disegno* - per salvare la foto nella cartella *Disegni msg.* in **Foto album** per utilizzo futuro, selezionare **Opzioni** → *Salva disegno*.
- *Biglietto da visita* - per salvare le informazioni, selezionare **Opzioni** → *Salva bigl. da visita*.



Nota: se ai biglietti da visita sono allegati certificati o file audio, questi ultimi non verranno salvati.

- *Tono di chiamata* - per salvare il tono di chiamata nel Compositore, selezionare **Opzioni** → *Salva*.
- *Logo operatore* - per salvare il logo, selezionare **Opzioni** → *Salva*. Il logo operatore verrà visualizzato in modalità standby al posto dell'identificativo dell'operatore della rete.

 **Esempio:** è possibile aprire un file vCard e salvare le informazioni del file nella Rubrica.

 **Suggerimento:** se si riceve un file vCard con una foto allegata, anche la foto verrà salvata nella Rubrica.



Suggerimento: per modificare le impostazioni del punto di accesso predefinito per servizi browser e messaggi multimediali, passare a **Servizi** → **Opzioni** → **Impostazioni** → *P.to accesso predef.* o **Messaggi** → **Opzioni** → **Impostazioni** → **Messaggio multimediale** → **Connex. preferita**.

- **Voce dell'agenda** - per salvare l'invito nell'Agenda, selezionare **Opzioni** → *Salva in Agenda*.
- **Messaggio WAP** - per salvare il preferito, selezionare **Opzioni** → *Salva nei preferiti*. Il preferito verrà aggiunto all'elenco Preferiti nei servizi browser. Se il messaggio contiene sia impostazioni per il punto di accesso browser che preferiti, per salvare i dati selezionare **Opzioni** → *Salva tutto*. In alternativa, selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli* per visualizzare separatamente le informazioni sul punto di accesso e il preferito. Per non salvare tutti i dati, selezionare un'impostazione o un preferito, aprire i dettagli e selezionare **Opzioni** → *Salva in impostaz.* o *Salva nei preferiti* in base all'elemento visualizzato.
- **Notifica e-mail** - indica il numero di nuovi messaggi e-mail nella casella e-mail remota. Una notifica estesa può elencare informazioni più dettagliate quali oggetto, mittente, allegati e così via.
- È possibile inoltre ricevere il numero di un servizio SMS, di una segreteria telefonica, profili per la sincronizzazione remota, impostazioni di punti di accesso per il browser, messaggi multimediali o e-mail, impostazioni per script di accesso a punti di accesso o per e-mail. Per salvare le impostazioni, selezionare **Opzioni** → *Salva in imp. SMS*, *Salva in segr. tel.*, *Salva in impostaz.*, *Salva in impostaz.* oppure *Salva in imp. e-mail*.

Msgg. di informazioni

È possibile richiedere messaggi di informazioni (tecnologia push) da fornitori di servizi. I messaggi di informazioni sono notifiche di notizie o di altre informazioni e possono contenere un messaggio di testo o l'indirizzo di un servizio browser. Per la disponibilità e la sottoscrizione, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

I fornitori di servizi possono aggiornare un messaggio di informazioni esistente a ogni ricezione di un nuovo messaggio di informazioni. I messaggi possono essere aggiornati anche se sono stati spostati in una cartella diversa da Ricevuti. Alla scadenza, i messaggi di informazioni vengono eliminati automaticamente.

Opzioni durante la visualizzazione di un messaggio di informazioni: *Scarica messaggio*, *Sposta in cartella*, *Dettagli messaggio*, *Guida* ed *Esci*.

Visualizzazione dei messaggi di informazioni in Ricevuti

- 1 In Ricevuti scorrere a un messaggio di informazioni (📧) e premere (🔍).
- 2 Per scaricare o visualizzare il servizio, premere **Scarica messaggio**. Verrà visualizzato *Download del messaggio in corso*. Se necessario, verrà avviata una connessione dati.
- 3 Premere **Indietro** per tornare a Ricevuti.

Visualizzazione dei messaggi di informazioni nel browser

Durante la navigazione selezionare **Opzioni** → *Leggi msg. servizio* per scaricare e visualizzare i nuovi messaggi di informazioni.



Archivio

Archivio consente di organizzare i messaggi in cartelle, creare, rinominare ed eliminare cartelle. Selezionare **Opzioni** → *Sposta in cartella*, *Nuova cartella* oppure *Rinomina cartella*. Per ulteriori informazioni, consultare "Spostamento di elementi in una cartella", pag. 15.

Cartella Modelli

- I modelli di testo consentono di evitare di riscrivere messaggi inviati di frequente. Per creare un nuovo modello, selezionare **Opzioni** → *Nuovo modello*.

Opzioni in Archivio: *Apri, Nuovo msg., Elimina, Dettagli messaggio, Sposta in cartella, Nuova cartella, Rinomina, Guida ed Esci.*



Casella e-mail remota

Quando si apre questa cartella, è possibile eseguire il collegamento alla casella e-mail remota:

- per recuperare le intestazioni dei nuovi messaggi o i messaggi
- per visualizzare non in linea i messaggi o le intestazioni recuperate in precedenza.



Suggerimento: il programma di impostazione guidata incluso con PC Suite per Nokia 3650 consente di configurare con facilità il punto di accesso e la casella e-mail. È possibile inoltre copiare impostazioni esistenti, ad esempio dal computer al telefono. Consultare il CD-ROM incluso nella confezione di vendita.

Se si seleziona *Nuovo msg.* → *Crea*: → *E-mail* o *Casella e-mail* nella vista principale Messaggi e non è stato impostato l'account e-mail, verrà chiesto di farlo. Consultare ['Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail'](#), pag. 85.

Alla creazione di una nuova casella e-mail, il nome assegnato sostituirà automaticamente *Casella e-mail* nella vista principale Messaggi. Possono essere create più caselle e-mail per un massimo di sei.

Apertura della casella e-mail

All'apertura della casella e-mail, è possibile scegliere se visualizzare i messaggi e-mail recuperati in precedenza con le relative intestazioni non in linea o se connettersi al server e-mail.

- Scorrendo alla casella e-mail e premendo , verrà chiesto *Connettersi alla casella e-mail?* Selezionare *Sì* per connettersi alla casella e-mail o *No* per visualizzare non in linea i messaggi recuperati in precedenza.
- In alternativa, per avviare una connessione è possibile selezionare **Opzioni** → *Connetti*.

Visualizzazione di messaggi e-mail in linea

In linea, la connessione a una casella e-mail remota tramite chiamata dati o connessione GPRS è continua. Consultare anche ['Indicatori relativi alle azioni'](#), pag. 10, ['Chiamate dati GSM'](#), pag. 34 e ['GPRS \(General Packet Radio Service\)'](#), pag. 34.



Nota: se si utilizza il protocollo POP3, i messaggi e-mail non vengono aggiornati automaticamente in modalità in linea. Per visualizzare gli ultimi messaggi e-mail, disconnettersi ed effettuare una nuova connessione alla casella e-mail.

Visualizzazione di messaggi e-mail non in linea

Quando si visualizzano messaggi e-mail non in linea, il telefono non è connesso alla casella e-mail remota. In questo modo è possibile risparmiare sui costi di connessione. Consultare pag. 34 per ulteriori informazioni.

Per visualizzare messaggi e-mail non in linea, è necessario prima recuperarli dalla casella e-mail; consultare la sezione successiva. Una volta recuperati nel telefono, per terminare la connessione dati selezionare **Opzioni** → *Disconnetti*.

È possibile leggere le intestazioni dei messaggi e-mail recuperati e/o i messaggi stessi non in linea. È possibile scrivere nuovi messaggi e-mail, rispondere a messaggi e-mail recuperati e inoltrare messaggi e-mail. È possibile impostare i messaggi e-mail affinché vengano inviati alla successiva connessione alla casella e-mail. Alla successiva apertura di *Casella e-mail* per visualizzare e leggere i messaggi e-mail non in linea, rispondere **No** alla domanda *Connettersi alla casella e-mail?*

Opzioni durante la visualizzazione di intestazioni e-mail: *Apri, Nuovo msg., Connetti / Disconnetti, Recupera, Elimina, Dettagli messaggio, Copia, Seleziona/Deselez., Guida ed Esci.*

Recupero di messaggi e-mail dalla casella e-mail

- In modalità non in linea selezionare **Opzioni** → *Connetti* per stabilire una connessione a una casella e-mail remota.

La vista della casella e-mail remota è simile alla cartella Ricevuti in Messaggi. Per spostarsi in alto e in basso nell'elenco, premere  o . Le seguenti icone indicano lo stato del messaggio e-mail:

 - nuovo messaggio e-mail (modalità non in linea o in linea). Il contenuto non è stato recuperato dalla casella e-mail sul telefono (la freccia dell'icona punta verso l'esterno).

 - nuovo messaggio e-mail. Il contenuto è stato recuperato dalla casella e-mail (la freccia punta verso l'interno).

 - per messaggi e-mail letti.

 - per intestazioni di messaggi e-mail letti. Il contenuto è stato eliminato dal telefono.



Fig. 6 Visualizzazione di messaggi e-mail.

Opzioni durante la visualizzazione di un messaggio e-mail: *Rispondi, Inoltra, Elimina, Allegati, Dettagli messaggio, Sposta in cartella, Aggiungi a Rubrica, Trova, Guida ed Esci.*

- 1 Con una connessione aperta a una casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** → *Recupera* →
 - *Nuovi* - per recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail nel telefono.
 - *Selezionati* - per recuperare solo i messaggi e-mail contrassegnati. Utilizzare i comandi *Seleziona/Deselez.* → *Seleziona / Deseleziona* per selezionare i messaggi singolarmente. Consultare pag. 14 per informazioni su come selezionare più elementi contemporaneamente.
 - *Tutti* - per recuperare tutti i messaggi dalla casella e-mail. Per annullare il recupero, premere **Annulla**.
- 2 Una volta recuperati tutti i messaggi e-mail, è possibile anche continuare a visualizzarli in linea. Selezionare **Opzioni** → *Disconnetti* per chiudere la connessione e visualizzare i messaggi e-mail non in linea.

Copia di messaggi e-mail in una cartella diversa

Per copiare un messaggio e-mail dalla casella e-mail remota in una sottocartella di Archivio, selezionare **Opzioni** → *Copia*. Selezionare una cartella dall'elenco e premere **OK**.

Apertura di messaggi e-mail

- Durante la visualizzazione di messaggi e-mail in modalità in linea o non in linea scorrere all'e-mail da visualizzare e premere  per aprirla. Se il messaggio e-mail non è stato recuperato (la freccia dell'icona punta verso l'esterno) e, mentre si è non in linea, si seleziona *Apri*, verrà chiesto se si desidera recuperare il messaggio dalla casella e-mail. Tenere presente che la connessione dati viene lasciata aperta dopo il recupero del messaggio e-mail. Selezionare **Opzioni** → *Disconnetti* per terminare la connessione dati.

Disconnessione dalla casella e-mail

Mentre si è in linea, selezionare **Opzioni** → *Disconnetti* per terminare la chiamata dati o la connessione GPRS alla casella e-mail remota. Consultare anche '[Indicatori relativi alle azioni](#)', pag. 10.

Visualizzazione di allegati e-mail

- Aprire un messaggio con l'indicatore dell'allegato  e selezionare **Opzioni** → *Allegati* per aprire Allegati. In questa vista è possibile recuperare, aprire o salvare allegati, nonché inviare allegati tramite infrarossi o Bluetooth.



Importante: gli allegati e-mail possono contenere virus o essere comunque pericolosi per il telefono o il PC. Non aprire allegati se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente. Per ulteriori informazioni, consultare '[Gestione certif.](#)', pag.43.

Recupero di allegati nel telefono

- Se l'indicatore dell'allegato è sfocato, significa che l'allegato non è stato recuperato sul telefono. Per recuperarlo, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Recupera*.



Nota: se la casella e-mail utilizza il protocollo IMAP 4, è possibile decidere se recuperare solo le intestazioni dei messaggi e-mail, solo i messaggi o i messaggi e gli allegati. Con il protocollo POP3, le opzioni sono relative alle sole intestazioni o ai messaggi con allegati. Per ulteriori informazioni, consultare [102](#).

Apertura di un allegato

- 1 Nella vista Allegati scorrere a un allegato e premere  per aprirlo.

Opzioni nella vista Allegati: *Apri, Recupera, Salva, Invia, Elimina, Guida* ed *Esci*.



Suggerimento: per occupare una quantità inferiore di memoria, rimuovere gli allegati dalle e-mail mentre queste sono sul server. Selezionare **Opzioni** → *Elimina* nella vista Allegati.



Suggerimento: i formati immagine supportati sono elencati a pag. 63. Per un elenco di altri formati file supportati dal telefono cellulare Nokia 3650, consultare le informazioni sul prodotto all'indirizzo www.nokia.com.

- In modalità in linea l'allegato viene recuperato direttamente dal server e aperto nell'applicazione corrispondente.
- In modalità non in linea, verrà chiesto se si desidera recuperare l'allegato sul telefono. Se si risponde *Si*, verrà stabilita una connessione alla casella e-mail remota.

2 Premere **Indietro** per tornare al visualizzatore di e-mail.

Salvataggio separato degli allegati

Per salvare un allegato, selezionare **Opzioni** → *Salva* nella vista Allegati. L'allegato verrà salvato nell'applicazione corrispondente, ad esempio i suoni possono essere salvati nel Registratore, mentre i file di testo (TXT) in Note.



Nota: gli allegati come le foto possono essere salvati nella memory card, se disponibile.

Eliminazione di messaggi e-mail

- Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono mantenendolo nella casella e-mail remota:

Selezionare **Opzioni** → *Elimina* → *Solo telefono*.



Nota: il telefono esegue il mirroring delle intestazioni dei messaggi e-mail nella casella e-mail remota. Per questo motivo, sebbene il contenuto del messaggio venga eliminato, l'intestazione del messaggio e-mail verrà mantenuta. Per eliminare anche l'intestazione, eliminare prima il messaggio e-mail dalla casella e-mail remota, quindi eseguire una connessione dal telefono alla casella e-mail remota per aggiornare lo stato.

- Per eliminare un messaggio e-mail sia dal telefono che dalla casella e-mail remota: Selezionare **Opzioni** → *Elimina* → *Telefono e server*.



Nota: se non si è in linea, il messaggio e-mail verrà eliminato prima dal telefono. Nel corso della successiva connessione alla casella e-mail verrà eliminato automaticamente dalla casella e-mail.

Se si utilizza il protocollo POP3, i messaggi contrassegnati per l'eliminazione verranno rimossi solo dopo la chiusura della connessione alla casella e-mail remota.

Annullamento dell'eliminazione di messaggi e-mail non in linea

Per annullare l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono e dal server, scorrere a un messaggio contrassegnato per l'eliminazione nel corso della successiva connessione () e selezionare **Opzioni** → *Annulla eliminazione*.



In uscita

In uscita consente di memorizzare in modo temporaneo i messaggi in attesa di invio.

Stato dei messaggi in In uscita

- *Invio in corso* - è in corso una connessione con l'invio del messaggio.
- *In attesa / In coda* - se, ad esempio, in In uscita sono presenti due tipi di messaggi simili, il secondo è in attesa che venga inviato il primo.
- *Nuovo invio alle* (ora) - l'invio non è riuscito e verrà ritentato dopo un determinato periodo di tempo. Premere *Invia* per riprovare subito l'invio.
- *Rinviato* - è possibile impostare i documenti in In uscita come "in sospeso". Scorrere a un messaggio in attesa di invio e selezionare **Opzioni** → *Posticipa invio*.
- *Non inviato* - è stato raggiunto il numero massimo di tentativi di invio. L'invio non è riuscito. Se si tratta di un SMS, aprire il messaggio e verificare che le impostazioni di invio siano corrette.



Esempio: i

messaggi vengono inseriti in In uscita, ad esempio, quando il telefono è all'esterno dell'area di copertura. È possibile inoltre impostare i messaggi e-mail affinché vengano inviati alla successiva connessione alla casella e-mail remota.

Visualizzazione di messaggi su una carta SIM

Per visualizzare i messaggi SIM, è necessario copiarli in una cartella del telefono.

- 1 Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni** → *Messaggi SIM*.

➔ Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni** → *Cell broadcast*.

Opzioni in Cell broadcast:
Apri, Sottoscrivi | Annulla sottoscriv., Contrassegna | Deseleziona, Argomento, Impostazioni, Guida ed Esci.

➔ Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni** → *Comando servizi*.

- 2 Selezionare **Opzioni** → *Seleziona/Deselez.* → *Seleziona* o *Seleziona tutto* per contrassegnare i messaggi.
- 3 Selezionare **Opzioni** → *Copia*. Verrà visualizzato un elenco di cartelle.
- 4 Selezionare una cartella e premere **OK**. Passare alla cartella per visualizzare i messaggi.



Cell broadcast (servizio di rete)

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti, ad esempio le condizioni atmosferiche o del traffico, dal fornitore di servizi. Per gli argomenti disponibili e i relativi numeri, rivolgersi al fornitore di servizi. Nella vista principale vengono riportati:

- lo stato dell'argomento:  - per messaggi nuovi sottoscritti e  - per messaggi nuovi non sottoscritti.
- il numero e nome di argomento e se è stato contrassegnato () per il completamento. Verrà fornita notifica dell'arrivo di messaggi appartenenti a un argomento contrassegnato.



Nota: una connessione GPRS potrebbe impedire la ricezione di messaggi cell broadcast. Contattare l'operatore della rete per ottenere le impostazioni GPRS corrette. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni GPRS, consultare '[GPRS \(General Packet Radio Service\)](#)', pag. 34.



Editor di comandi servizi

È possibile inviare richieste di servizi, ad esempio comandi di attivazione dei servizi di rete (noti anche come comandi USSD), al fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. Per inviare una richiesta:

- in modalità standby o durante una chiamata digitare il numero del comando e premere **Invia** oppure

- per immettere lettere e numeri, selezionare **Messaggi** → **Opzioni** → **Comando servizi**.

Impostazioni per i messaggi

Le impostazioni per i messaggi sono state divise in gruppi in base ai diversi tipi di messaggi. Scorrere all'impostazione che si desidera modificare e premere .

Impostazioni per gli SMS

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** → **SMS** per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- **Centri servizi SMS** - elenca tutti i centri servizi SMS definiti. Consultare '[Aggiunta di un nuovo centro servizi SMS](#)', pag. [100](#).
- **Centro SMS attivo** - consente di definire il centro servizi SMS utilizzato per la consegna degli SMS e smart message, ad esempio i messaggi con disegno.
- **Rapporto ricezione** (rapporto di consegna) - se questo servizio di rete è impostato su *Si*, lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non inviato*, *Consegnato*) verrà incluso nel registro. Consultare pag. [23](#).
- **Validità messaggio** - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà eliminato dal centro messaggi SMS. La rete deve supportare questa funzione. *Tempo massimo* è il periodo di tempo massimo consentito dalla rete.
- **Msg. inviato come** - le opzioni sono *Testo*, *Fax*, *Tramite cercap.e E-mail*. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete.
 **Nota:** modificare questa opzione solo se si è sicuri che il proprio centro servizi sia in grado di convertire gli SMS in uno degli altri formati.
- **Conness. preferita** - gli SMS possono essere inviati tramite la normale rete GSM o tramite GPRS, se supportato dalla rete. Consultare '[GPRS \(General Packet Radio Service\)](#)', pag. [34](#).

Opzioni durante la modifica delle impostazioni del centro servizi SMS: *Nuovo centro SMS*, *Modifica*, *Elimina*, *Guida* ed *Esci*.

- *Risp. stesso centro* (servizio di rete) - impostando questa opzione su *Si*, se il destinatario risponde al messaggio, la risposta verrà inviata con il numero dello stesso centro messaggi SMS. Non tutti gli operatori supportano questa funzione.

Aggiunta di un nuovo centro servizi SMS

- 1 Aprire *Centri servizi SMS* e selezionare **Opzioni** → *Nuovo centro SMS*.
- 2 Premere , scrivere un nome per il centro servizi e premere **OK**.
- 3 Premere , quindi  e scrivere il numero del centro servizi SMS (**Obbligatorio**). Premere **OK**. Il numero del centro servizi SMS è necessario per inviare SMS e messaggi con disegno. Per ricevere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
 - Per utilizzare le nuove impostazioni, tornare alla vista delle impostazioni. Scorrere fino a *Centro SMS attiva*, premere  e selezionare il nuovo centro servizi SMS.

Impostazioni per i messaggi multimediali

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale* per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- *Conness. preferita (Obbligatorio)* - selezionare il punto di accesso da utilizzare come connessione preferita per il centro messaggi multimediali. Consultare ['Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali'](#), pag. 82.
 -  **Nota:** se si ricevono impostazioni per messaggi multimediali tramite uno smart message e si salvano, tali impostazioni verranno utilizzate automaticamente come connessione preferita. Consultare ['Ricezione di smart message'](#), pag. 89.
- *Conness. secondaria* - selezionare il punto di accesso da utilizzare come connessione secondaria per il centro messaggi multimediali.
 -  **Nota:** sia *Conness. preferita* e *Conness. secondaria* devono avere la stessa impostazione per *Home page* allo stesso centro servizi multimediale. Solo la connessione dati è diversa.



Esempio: se la connessione preferita utilizza una connessione GPRS, per la connessione secondaria è possibile utilizzare una chiamata dati o dati ad alta velocità. In questo modo sarà possibile inviare e ricevere messaggi multimediali anche se non ci si trova in una rete che supporta GPRS. Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi. Consultare anche ['Informazioni generali sulle connessioni dati e i punti di accesso'](#), pag. 33.

- **Ricezione multimed.** - selezionare:
Solo propria rete - per ricevere messaggi multimediali solo se ci si trova nella rete locale. All'esterno della rete locale, la ricezione di messaggi multimediali verrà disattivata.
Sempre attiva - per ricevere messaggi multimediali in ogni caso.
Non attiva - per non ricevere messaggi multimediali o pubblicitari.



Importante:

- all'esterno della rete locale l'invio e la ricezione di messaggi multimediali possono essere più costosi;
- se è stata selezionata l'opzione *Solo propria rete* o *Sempre attiva*, è possibile che venga effettuata una chiamata dati o GPRS automaticamente.
- **Alla ricezione msg.** - selezionare:
Recupera subito - per recuperare subito i messaggi multimediali. Verranno recuperati anche eventuali messaggi con stato Rinviato.
Posticipa recup. - affinché il messaggio venga salvato per essere recuperato in seguito. Per recuperare il messaggio in seguito, impostare *Alla ricezione msg.* su *Recupera subito*.
Rifiuta messaggio - per rifiutare i messaggi multimediali. I messaggi verranno eliminati.
- *Consenti msgg. anon.* - selezionare *No* per rifiutare messaggi da mittenti anonimi.
- *Ricezione pubblicità* - definire se si desidera ricevere messaggi multimediali pubblicitari.

- **Ricezione rapporto** - impostare su *Sì* se si desidera che lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non inviato*, *Consegnato*) venga incluso nel registro. Consultare pag. [23](#).
 **Nota:** potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.
- **Nega invio rapporti** - scegliere *Sì*, se non si desidera che vengano inviati rapporti di consegna dei messaggi multimediali ricevuti.
- **Validità messaggio** - se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà eliminato dal centro messaggi multimediali. La rete deve supportare questa funzione. *Tempo massimo* è il periodo di tempo massimo consentito dalla rete.
- **Dimensioni foto** - definire le dimensioni della foto in un messaggio multimediale. Le opzioni sono le seguenti: *Piccola* (max 160*120 pixel) e *Grande* (max 640*480 pixel).
- **Microfono** - scegliere *Vivavoce* o *Normale* per specificare se il suono dei messaggi multimediali deve essere riprodotto attraverso il vivavoce o il ricevitore. Per ulteriori informazioni, consultare '[Vivavoce](#)', pag. [16](#).

Impostazioni per i messaggi e-mail

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *E-mail*.

Apri *Casella e-mail in uso* per selezionare la casella e-mail da utilizzare.

Impostazioni per le caselle e-mail

Selezionare *Caselle e-mail* per aprire un elenco di caselle e-mail definite. Se non sono state definite caselle e-mail, verrà chiesto di farlo. Verrà visualizzato il seguente elenco di impostazioni:

- **Nome casella e-mail** - Immettere un nome descrittivo per la casella e-mail.
- **P.to accesso in uso (Obbligatorio)** - il punto di accesso Internet (IAP) utilizzato per la casella e-mail. Scegliere un punto di accesso Internet dall'elenco. Per ulteriori informazioni su come creare un punto di accesso Internet, consultare anche '[Impostazioni connessione](#)', pag. [33](#).

- **Proprio indir. e-mail (Obbligatorio)** - digitare l'indirizzo e-mail assegnato dal fornitore del servizio. L'indirizzo deve contenere il carattere @. Le risposte ai messaggi verranno inviate a questo indirizzo.
 - **Serv. e-mail in uscita: (Obbligatorio)** - specificare l'indirizzo IP o il nome host del computer che invia i messaggi e-mail.
 - **Invia messaggio** - definire il tipo di invio dei messaggi e-mail. **Immediato** - la connessione alla casella e-mail verrà stabilita subito dopo la selezione di **Invia**. **Alla conn. succes.** - i messaggi e-mail verranno inviati alla successiva connessione alla casella e-mail remota.
 - **Invia copia a sé** - selezionare **Si** per salvare una copia del messaggio e-mail nella casella e-mail remota e nell'indirizzo definito in **Proprio indir. e-mail**.
 - **Includi firma** - selezionare **Si** per allegare una firma ai messaggi e-mail e per creare o modificare il testo della firma.
 - **Nome utente:** - specificare il proprio nome utente, indicato dal fornitore del servizio.
 - **Password:** - digitare la password. Se questo campo viene lasciato vuoto, verrà chiesto di inserire la password quando si tenterà di connettersi alla casella e-mail remota.
 - **Serv. e-mail in arrivo: (Obbligatorio)** - specificare l'indirizzo IP o il nome host del computer che riceve i messaggi e-mail.
 - **Tipo di casella e-mail:** - definisce il protocollo e-mail consigliato dal fornitore del servizio della casella e-mail remota. Le opzioni sono **POP3** e **IMAP4**.
-  **Nota:** queste impostazioni possono essere selezionate una sola volta e non possono essere modificate dopo il salvataggio o una volta usciti dalle impostazioni della casella e-mail.
- **Protezione** - utilizzata con i protocolli POP3, IMAP4 e SMTP per proteggere la connessione alla casella e-mail remota.
 - **Acc. protetto (APOP)** - utilizzata con il protocollo POP3 per crittografare l'invio di password a server di posta remoti. Non disponibile se è stato selezionato IMAP4 per **Tipo di casella e-mail**.
 - **Recupera allegato** (non disponibile se il protocollo e-mail è impostato su POP3) - per recuperare e-mail con o senza allegati.

Opzioni durante la modifica delle impostazioni e-mail:
[Modifica](#), [Nuova casella post.](#), [Elimina](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

- *Recupera intestaz.* - per limitare il numero di intestazioni e-mail da recuperare nel telefono. Le opzioni sono *Tutte* e *Definite utente*. Utilizzato solo con il protocollo IMAP4.

Impostazioni per i messaggi di informazioni

Passando a **Messaggi** e selezionando **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio di informazioni*, verrà aperto l'elenco di impostazioni seguente:

- *Msgg. di informazioni* - consente di scegliere se ricevere messaggi di informazioni.
- *Necessaria autentica.* - consente di scegliere se ricevere messaggi di informazioni solo da origini autorizzate.

Impostazioni per Cell broadcast

Verificare con il proprio fornitore di servizi se Cell broadcast è disponibile e quali sono gli argomenti presenti e i relativi numeri. Passare a **Messaggi** → **Opzioni** → *Impostazioni* → *Cell broadcast* per modificare le impostazioni: *Ricezione - Attiva* o *Disattiva*.

- *Lingua - Tutte* consente di ricevere messaggi Cell broadcast in ogni lingua possibile. *Selezionate* consente di scegliere le lingue in cui ricevere i messaggi Cell broadcast. Se la lingua non è presente nell'elenco, selezionare *Altre*.
- *Aggiorna argomento* - Se si riceve un messaggio non appartenente ad alcun argomento esistente, *Aggiorna argomento* → *Attiva* consente di salvare automaticamente il numero di argomento nell'elenco degli argomenti e di visualizzarlo senza nome. Scegliere *Disattiva* per non salvare automaticamente il numero del nuovo argomento.

Impostazioni per la cartella Altre

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Altro* per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- *Salva msg. inviati* - scegliere se salvare una copia di ogni SMS, messaggio multimediale o e-mail inviato alla cartella Inviati.

- *Nr. messaggi salvati* - definire il numero di messaggi che è possibile salvare nella cartella Inviati. Il limite predefinito è 20 messaggi. Al raggiungimento di tale limite, il messaggio meno recente verrà eliminato.
- *Memoria in uso* - definire la memoria per i messaggi. Le opzioni sono la memoria del telefono o la memory card, se disponibile.

9. Modi d'uso

➔ Passare a **Menu** → **Modi d'uso**.

 **Tasto di scelta rapida:** per cambiare modo d'uso, premere  in modalità standby. Scorrere al modo d'uso desiderato e premere **OK**.

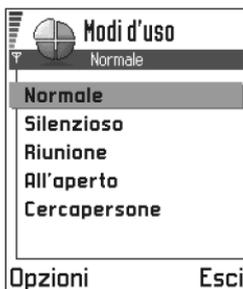


Fig. 1 Elenco dei modi d'uso.

In Modi d'uso è possibile modificare e personalizzare i toni del telefono per diverse situazioni, diversi ambienti o gruppi di chiamanti. Sono disponibili cinque modi d'uso preimpostati: *Normale*, *Silenzioso*, *Riunione*, *All'aperto* e *Cercapersona*, personalizzabili secondo le esigenze.

In modalità standby, in alto nel display è indicato il modo d'uso selezionato. Se è attivo il modo d'uso Normale, è visualizzata solo la data corrente.

È possibile utilizzare toni di chiamata predefiniti, creati nel Compositore, ricevuti in un messaggio o trasferiti sul telefono tramite connessione a infrarossi, Bluetooth o con un PC e quindi salvati.

Modifica dei modi d'uso

- 1 Passare a **Menu** → **Modi d'uso**. Si aprirà un elenco di modi d'uso. Vedere la fig. 1, pag. 106.
- 2 Nell'elenco Modi d'uso scorrere a un modo d'uso e selezionare **Opzioni** → **Attiva**.

Personalizzazione dei modi d'uso

- 1 Per modificare un modo d'uso, scorrere al modo d'uso nell'elenco Modi d'uso e selezionare **Opzioni** → **Personalizza**. Verrà visualizzato un elenco di impostazioni di modi d'uso.
- 2 Scorrere all'impostazione che si desidera modificare e premere  per aprire le opzioni:
 - **Tono di chiamata** - per impostare il tono di chiamata per le chiamate vocali, scegliere un tono di chiamata dall'elenco. Scorrendo l'elenco e fermandosi su un tono, questo verrà riprodotto e potrà essere scelto. Premere un tasto qualsiasi per interrompere il

suono. Se è in uso una memory card, accanto al nome dei toni memorizzati su di essa viene visualizzata l'icona .

Per i toni di chiamata viene utilizzata memoria condivisa. Consultare '[Memoria condivisa](#)', pag. 17.



Nota: i toni di chiamata possono essere cambiati in due posizioni: Modi d'uso o Rubrica. Consultare '[Aggiunta di un tono di chiamata ad una scheda Rubrica o ad un gruppo](#)', pag. 54.

- **Segnale di chiamata** - se si seleziona *Crescente*, il volume della suoneria inizierà dal livello uno, aumentando gradualmente fino al volume impostato.
- **Livello suoneria** - per impostare il livello di volume della suoneria e dei toni di avviso dei messaggi.
- **Tono avviso SMS** - per impostare il tono per i messaggi.
- **Con vibrazione** - per impostare la vibrazione sul telefono in caso di chiamate vocali e messaggi in entrata.
- **Toni di tastiera** - per impostare il livello di volume per i toni della tastiera.
- **Toni di avviso** - per impostare il telefono affinché emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria è quasi scarica.
- **Avviso per** - per impostare il telefono affinché suoni solo in caso di chiamate dai numeri di telefono di un gruppo selezionato. In caso di chiamate di utenti non appartenenti al gruppo, verrà emesso un avviso silenzioso. Le opzioni sono: *Tutte le chiamate* / (elenco dei gruppi, se creati). Consultare '[Creazione di gruppi nella Rubrica](#)', pag. 55.
- **Nome modo d'uso** - È possibile rinominare un modo d'uso, assegnando il nome desiderato. Il modo d'uso Normale non può essere rinominato.



Fig. 2 Impostazioni dei modi d'uso.



10. Preferiti

↩ Passare a **Menu** →
Preferiti.

➡ **Nota:** per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Preferiti consente di memorizzare collegamenti ad applicazioni e alle foto preferite, a video clip, note, file audio del Registratore, preferiti del browser e pagine del browser salvate.

Collegamenti predefiniti:  - apre l'editor Note,  - apre l'Agenda con la data corrente selezionata,  - apre Ricevuti. Vedere la fig. 1, pag. 108.



Opzioni **Esci**
Fig. 1 Vista principale
Preferiti.

Aggiunta di collegamenti

I collegamenti possono essere aggiunti solo dalle applicazioni. Non tutte le applicazioni dispongono di questa funzionalità.

- 1 Aprire l'applicazione e scorrere all'elemento che si desidera aggiungere come collegamento in Preferiti.
- 2 Selezionare **Opzioni** → *Aggiungi a Preferiti* e premere **OK**.

➡ **Nota:** i collegamenti in Preferiti vengono aggiornati automaticamente se si sposta l'elemento a cui il collegamento fa riferimento, ad esempio in una cartella diversa.

In Preferiti:

- **Per aprire un collegamento**, scorrere all'icona e premere . Il file verrà aperto nell'applicazione corrispondente.
- **Per eliminare un collegamento**, scorrere al collegamento da eliminare e selezionare **Opzioni** → *Elimina collegam.* La rimozione di un collegamento non influisce sul file a cui esso fa riferimento.
- **Per modificare il nome del collegamento**, selezionare **Opzioni** → *Modifica nome*. Digitare il nuovo nome. Questa modifica influisce solo sul collegamento e non sul file a cui esso fa riferimento.

Opzioni nella vista principale Preferiti: *Apri, Modifica nome, Icona collegamento, Elimina collegam., Sposta, Vista elenco / Vista griglia, Guida ed Esci.*



11. Agenda e Impegni

➔ Passare a **Menu** →
Agenda



Nota: per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Opzioni durante la modifica di una voce dell'Agenda: *Elimina*, *Invia*, *Guida* e *Esci*.

L'Agenda consente di tenere sotto controllo appuntamenti, riunioni, compleanni, anniversari e altri eventi. È inoltre possibile impostare allarmi per essere avvisati degli eventi in scadenza.

Per l'Agenda viene utilizzata memoria condivisa. Consultare '[Memoria condivisa](#)', pag. [17](#).

Creazione di voci dell'Agenda

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Nuova voce* e selezionare:
 - *Riunione* per essere avvisati di un appuntamento con una data e ora specifica.
 - *Memo* per immettere una voce generale per un giorno.
 - *Anniversario* per essere avvisati di compleanni o altre date speciali. Le voci Anniversario vengono ripetute ogni anno.
- 2 Inserire i dati nei campi. Consultare '[Campi delle voci dell'Agenda](#)', pag. [111](#). See Fig. [1](#), p. [110](#). Spostarsi tra i campi con il tasto di scorrimento. Premere  per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli.
- 3 Per salvare la voce, premere **Fine**.



Fig. 1 Modifica di una voce dell'Agenda.

Modifica delle voci dell'Agenda

- 1 Nella vista Giorno scorrere alla voce e premere  per aprirla.
- 2 Modificare i campi della voce e premere **Fine**.

- Se si modifica una voce ricorrente, scegliere come apportare le modifiche: *Tutti gli eventi* - verranno modificate tutte le voci ricorrenti / *Solo questo evento* - verrà modificata solo la voce corrente.

Eliminazione di voci dell'Agenda

- Nella vista *Giorno* scorrere alla voce da eliminare e selezionare **Opzioni** → *Elimina* or press **Ⓢ**. Premere **OK** per confermare.
- Se si elimina una voce ricorrente, scegliere come apportare le modifiche: *Tutti gli eventi* - verranno eliminate tutte le voci ricorrenti / *Solo questo evento* - verrà eliminata solo la voce corrente.

 **Esempio:** la lezione del corso settimanale di spagnolo è stata annullata. Nell'Agenda era stato impostato un promemoria settimanale. Scegliere *Solo questo evento* per ottenere il promemoria la settimana successiva.

Campi delle voci dell'Agenda

- *Oggetto / Occasione* - Digitare una descrizione per l'evento.
- *Luogo* - Il luogo di una riunione, facoltativo.
- *Ora inizio, Ora fine, Data di inizio* e *Data di fine*.
- *Allarme* - Premere **Ⓢ** per attivare i campi per *Ora allarme* e *Data allarme*.
- *Frequenza* - Premere **Ⓢ** per cambiare la voce da ripetere. Indicata con **Ⓢ** nella vista *Giorno*.

 **Esempio:** la ricorrenza è utile in caso di un evento che si ripete, ad esempio un corso settimanale, una riunione mensile, un'attività giornaliera.

- *Fino a* - È possibile impostare una data di fine per la voce ricorrente, ad esempio la data del termine di un corso settimanale. Questa opzione è disponibile solo se è stata selezionata la ripetizione dell'evento.
- *Sincronizzazione* - Se si seleziona *Privata*, dopo la sincronizzazione la voce dell'Agenda potrà essere visualizzata solo dall'utente e non dagli altri utenti con accesso in linea per la visualizzazione dell'Agenda. Può essere utile, ad esempio, se si sincronizza l'Agenda con un'agenda di un computer compatibile dell'ufficio. Se si seleziona *Pubblica*, la voce dell'Agenda verrà visualizzata anche dagli altri utenti con accesso per



Suggerimento:

premando nelle viste Mese, Settimana o Giorno, la data corrente verrà evidenziata automaticamente.

Icone delle voci dell'Agenda nelle viste Giorno e Settimana:

- *Riunione*,
- *Memo* e
- *Anniversario*.

la visualizzazione in linea. Se si seleziona *Nessuna*, la voce dell'Agenda non verrà copiata nel PC alla sincronizzazione dell'Agenda.

Viste dell'Agenda

Vista Mese

Nella vista Mese una riga corrisponde a una settimana. La data corrente è sottolineata. Le date in cui sono presenti voci dell'Agenda sono indicate con un triangolino nell'angolo inferiore destro. La data selezionata è indicata da un riquadro. Vedere la fig. 2, pag. 112.

- Per passare alla vista Giorno, scorrere alla data da aprire e premere .
- Per passare a una data specifica, selezionare **Opzioni** → *Vai a data*. Immettere la data e premere **OK**.

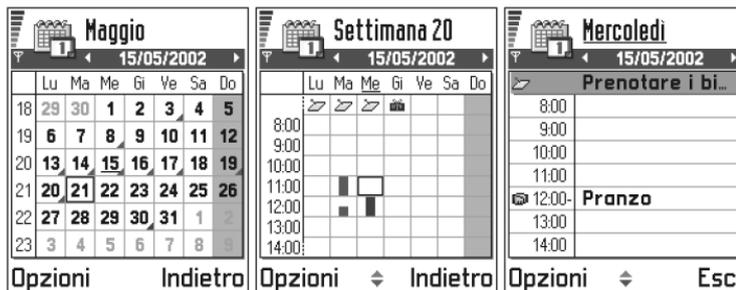


Fig. 2 Viste Mese, Settimana e Giorno nell'Agenda.

Vista Settimana

Nella vista Settimana le voci dell'Agenda sono riportate in caselle per ognuno dei sette giorni della settimana. La data corrente è sottolineata. Memo e anniversari sono indicati prima delle ore 8. Le voci Riunione sono rappresentate da barre colorate che indicano l'ora di inizio e di fine. Vedere la fig. 2, pag. 112.

- Per visualizzare o modificare una voce, scorrere alla relativa cella e premere  per aprire Giorno, quindi scorrere alla voce e premere  per aprirla.

Vista Giorno

Nella vista Giorno sono visualizzate le voci dell'Agenda per il giorno selezionato, raggruppate per ora di inizio. Memo e anniversari sono indicati prima delle ore 8. Vedere la fig. 2, pag. 112.

- Per aprire una voce e modificarla, scorrere alla voce e premere .
- Premere  per passare al giorno successivo o  per passare a quello precedente.

Impostazioni per le viste dell'Agenda

Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* e selezionare:

- *Vista predefinita* - Per selezionare la vista visualizzata all'apertura dell'Agenda.
- *Inizio settimana* - Per modificare il giorno di inizio della settimana.
- *Intestazione settim.* - Per modificare l'intestazione della vista Settimana in numero di settimana o date della settimana.

Impostazione degli allarmi dell'Agenda

- 1 Creare una voce Riunione o Anniversario o aprire una voce già esistente.
- 2 Scorrere fino a *Allarme* e premere  per aprire i campi *Ora allarme* e *Data allarme*.
- 3 Impostare ora e data dell'allarme.
- 4 Premere *Fine*. Accanto alla voce nella vista Giorno verrà visualizzato un indicatore di allarme .

Icone sincronizzazione nella vista Mese:

-  - *Privata*,
-  - *Pubblica*,
-  - *Nessuna* e
-  - al giorno sono associate più voci.

Opzioni nelle viste dell'Agenda: *Apri*, *Nuova voce*, *Vista Settimana* / *Vista Mese*, *Elimina*, *Vai a data*, *Invia*, *Impostazioni*, *Guida* e *Esci*.



Tasto di scelta rapida: per immettere una voce dell'Agenda, premere un tasto ( - ) in una delle viste. Verrà aperta una voce Riunione e i caratteri digitati verranno inseriti nel campo *Oggetto*.

Interruzione di un allarme dell'Agenda

- La durata degli allarmi è di un minuto. Al termine, premere **Stop** per disattivare l'allarme. Premendo un altro tasto, l'allarme verrà posposto.

Invio di voci dell'Agenda

- Nella vista **Giorno** scorrere alla voce da inviare e selezionare **Opzioni** → **Invia**. Selezionare il metodo tra le seguenti opzioni: **Via SMS**, **Via e-mail** (disponibile solo se sono presenti le impostazioni e-mail corrette), **Via Bluetooth** oppure **Via infrarossi**. Per ulteriori informazioni, consultare '**Messaggi**', '**Invio e ricezione di dati tramite gli infrarossi**', pag. 148 e '**Invio di dati tramite Bluetooth**', pag. 144.

Passare a **Menu** → **Impegni**.



Impegni

In **Impegni** è possibile memorizzare un elenco di attività da eseguire. Vedere la fig. 3, pag. 114.

Nell'Elenco impegni viene utilizzata memoria condivisa. Consultare '**Memoria condivisa**', pag. 17.

- 1 Per iniziare a scrivere una nota impegno, premere un tasto (\uparrow - \downarrow). Verrà aperto l'editor e il cursore lampeggerà dopo i caratteri immessi.
- 2 Immettere l'impegno nel campo **Oggetto**. Premere \rightarrow per aggiungere caratteri speciali.
 - Per impostare la scadenza di un impegno, scorrere al campo **Scadenza** e immettere una data.
 - Per impostare una priorità per la nota impegno, scorrere al campo **Priorità** e premere \odot .
- 3 Per salvare la nota impegno, premere **Fine**.

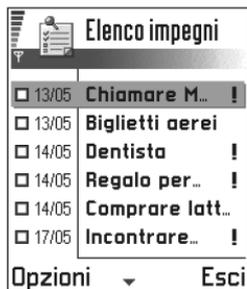


Fig. 3 Elenco impegni.



Nota: se si rimuovono tutti i caratteri e si preme **Fine**, la nota salvata verrà eliminata.

- Per aprire una nota impegno, scorrere ad essa e premere .
- Per eliminare una nota impegno, scorrere ad essa e selezionare **Opzioni** → *Elimina* o premere .
- Per contrassegnare un impegno come completato, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Segna come compl.*
- Per ripristinare una nota impegno, selezionare **Opzioni** → *Ripristina impegno.*

Icone priorità:  - *Alta*,  - *Bassa* e (nessuna icona) - *Normale*.

Icone stato:  - impegno completato e  - non completato.

12. Varie

 **Nota:** per poter usare le funzioni disponibili nella cartella **Varie** il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



Calcolatrice

 Passare a **Menu** → **Varie** → **Calcolatr.**

Opzioni nella Calcolatrice: *Ultimo risultato*, *Memoria*, *Cancella schermo*, *Guida* ed *Esci*.

 **Suggerimento:** premere  più volte per cambiare funzione. La selezione passerà da una funzione all'altra.

- 1 Immettere il primo numero del calcolo. Premere  per cancellare un numero errato.
- 2 Scorrere a una funzione e premere  per selezionarla.
Usare  per aggiungere,  per sottrarre,  per moltiplicare o  per dividere.
- 3 Immettere il secondo numero.
- 4 Per eseguire il calcolo, scorrere a  e premere .

 **Nota:** il livello di precisione della Calcolatrice è limitato, pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

- Per aggiungere un numero decimale, premere .
- Tenere premuto  per cancellare il risultato del calcolo precedente.
- Usare  e  per visualizzare i calcoli precedenti e spostarsi nella vista.
- Selezionare  per salvare un numero in memoria. Verrà visualizzato **M**. Per recuperare il numero dalla memoria, selezionare .
- Per recuperare il risultato dell'ultimo calcolo, selezionare **Opzioni** → *Ultimo risultato*.



Compositore

Il Compositore consente di creare toni di chiamata personalizzati. Non è possibile modificare un tono di chiamata predefinito.

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Nuovo tono* per aprire l'editor e iniziare la composizione.
 - Utilizzare i tasti per aggiungere note e pause. Consultare la tabella.
In alternativa, selezionare **Opzioni** → *Inserisci simbolo* per aprire un elenco di note e pause.
La durata predefinita di una nota è di un quarto (1/4).
 - Per ascoltare il tono, premere  o selezionare **Opzioni** → *Esegui*. Per arrestare la riproduzione, premere **Stop**.
 - Per regolare il volume, selezionare **Opzioni** → *Volume* prima di riprodurre il tono.
 - Per regolare il tempo, selezionare **Opzioni** → *Tempo*. Per aumentare o ridurre il tempo gradualmente, tenere premuti, rispettivamente,  e . Il tempo è misurato in battute al minuto. Il valore massimo è di 250 battute, il tempo predefinito dei nuovi toni è di 160 battute e il valore minimo è di 50 battute.
 - Per applicare diversi stili di riproduzione, selezionare **Opzioni** → *Stile* → *Legato* - riproduzione fluida e uniforme o *Staccato* - le note verranno riprodotte separatamente per produrre suoni brevi e acuti.
 - Per selezionare più note o pause contemporaneamente, tenere premuto  e contemporaneamente  o .
 - Per spostare note in alto o in basso nel pentagramma di un semitono, scorrere alla nota e premere  o .
 - Tenere premuto, ad esempio,  con  per produrre un do diesis.
- 2 Premere **Indietro** per salvare.

 Passare a **Menu** → **Varie** → **Compositore**.

Opzioni nella vista principale Compositore:
Apri, Nuovo tono, Elimina, Selezione/Deselez., Rinomina, Duplica, Guida ed *Esci*.

Opzioni durante la composizione: *Esegui, Inserisci simbolo, Stile, Tempo, Volume, Guida* ed *Esci*.

Tasto	Nota	Tasto e funzione
	do	 Abbrevia la durata della nota/pausa selezionata per gradi.
	re	 Allunga la durata della nota/pausa selezionata per gradi.
	mi	 Inserisce una pausa.
	fa	Premere  per aprire un elenco di note e pause.
	sol	 Cambia ottava, tutte le note/pause selezionate vengono portate all'ottava successiva.
	la	 Elimina le note selezionate.
	si	Premendo per alcuni secondi  -  verrà prodotta una nota o pausa lunga (puntata) oppure verrà abbreviata la durata di una nota lunga.



Convertitore

↔ Passare a **Menu** →
 Varie → **Convertitore**.

Il Convertitore consente di convertire unità di misura, quali *Lunghezza* da un'unità (*larde*) a un'altra (*Metri*).



Nota: il livello di precisione del Convertitore è limitato, pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento.

Conversione di unità di misura

- 1 Scorrere al campo *Tipo* e premere  per aprire un elenco di misure. Scorrere alla misura desiderata e premere **OK**.
- 2 Scorrere al primo campo *Unità* e premere  per aprire un elenco di misure. Selezionare l'unità di misura **da** cui si desidera convertire e premere **OK**. Scorrere al campo *Unità* successivo e selezionare l'unità di misura **verso** cui si desidera convertire.
- 3 Scorrere al primo campo *Quantità* e digitare il valore da convertire. L'altro campo *Quantità* cambierà automaticamente, visualizzando il valore convertito. Premere  per aggiungere un decimale e  per i simboli +, - (temperatura) e **E** (esponente).

 **Nota:** l'ordine di conversione cambia se si immette un valore nel secondo campo *Quantità*. Il risultato verrà visualizzato nel primo campo *Quantità*.

Impostazione di una valuta base e di tassi di cambio

Prima di eseguire conversioni tra valute, è necessario scegliere una valuta base (di solito la propria) e aggiungere i tassi di cambio.

 **Nota:** il tasso della valuta base è sempre 1. La valuta base determina i tassi di conversione delle altre valute.

- 1 Selezionare *Valuta* come tipo di misura, quindi **Opzioni** → *Tassi valuta*. Si aprirà un elenco di valute con la valuta base all'inizio.
- 2 Per cambiare valuta base, scorrere alla valuta (solitamente la propria) e selezionare **Opzioni** → *Imposta valuta base*.
 **Importante:** cambiando la valuta base, tutti i tassi di cambio verranno impostati su **0** e sarà necessario immettere nuovi tassi.
- 3 Per aggiungere i tassi di cambio, scorrere alla valuta e immettere un nuovo tasso, ovvero il numero di unità della valuta che corrispondono a un'unità della valuta base. Vedere l'esempio a margine.

Opzioni nel Convertitore:
Seleziona unità / *Cambia valuta*, *Tipo di conversione*, *Tassi valuta*, *Guida* ed *Esci*.

 **Suggerimento:** per rinominare una valuta, passare alla vista *Tassi valuta*, scorrere alla valuta e selezionare **Opzioni** → *Rinomina valuta*.

 **Esempio:** se si imposta l'euro (EUR) come valuta base, una sterlina inglese (GBP) corrisponderà circa a 1,63575 EUR. Pertanto, il tasso di cambio della sterlina inglese sarà 1,63575.

- 4 Una volta inseriti tutti i tassi di cambio necessari, sarà possibile eseguire le conversioni, consultare ['Conversione di unità di misura'](#), pag. 119.



Note

↔ Passare a **Menu** → **Varie** → **Note**.

È possibile aggiungere un collegamento a Preferiti e inviare note ad altri dispositivi. I file in formato testo (TXT) ricevuti possono essere salvati in Note.

- Premere un tasto qualsiasi (-) per iniziare a scrivere. Press to clear letters. Premere **Fine** per salvare.



Orologio

↔ Passare a **Menu** → **Varie** → **Orologio**.

Modifica delle impostazioni dell'orologio

- Per modificare ora o data, selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** in Orologio. Per modificare l'orologio visualizzato in modalità standby, scorrere a **Data e ora** e selezionare **Tipo di orologio** → **Analogico** o **Digitale**.

Impostazione della sveglia

- 1 Per impostare una sveglia, selezionare **Opzioni** → **Imposta sveglia**.
- 2 Immettere l'ora e premere **OK**. Quando la sveglia è attiva, viene visualizzato l'indicatore



Nota: la sveglia funziona anche a telefono spento.

- Per disattivare la sveglia, passare all'Orologio e selezionare **Opzioni** → **Disattiva allarme**.

Interruzione del segnale acustico della sveglia

- Premere **Stop** per interrompere la sveglia.

Opzioni nell'Orologio:
Imposta sveglia, Reimposta sveglia, Disattiva allarme, Impostazioni, Guida ed Esci.

- Mentre viene riprodotto il segnale acustico, premere un tasto o **Postponi** per interrompere la sveglia per cinque minuti, in seguito ai quali verrà ripetuta. È possibile ripetere la sveglia cinque volte.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere **No** per spegnere il telefono o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate.

 **Nota:** non premere **Sì** quando l'uso del telefono è vietato o può causare interferenze o situazioni di pericolo.



Registratore

Il Registratore consente di registrare conversazioni telefoniche e memo vocali. Durante la registrazione di una conversazione telefonica entrambi gli interlocutori sentiranno un segnale acustico ogni cinque secondi.

 **Nota:** rispettare tutte le leggi locali che regolano la registrazione delle telefonate. non utilizzare questa funzione se non autorizzati.

- Selezionare **Opzioni** → *Registra clip audio*, scorrere a una funzione e premere  per selezionarla. Usare:  - per registrare,  - per sospendere,  - per interrompere,  - per l'avanzamento rapido,  - per il riavvolgimento rapido o  - per riprodurre un file audio aperto.

 **Nota:** il Registratore non può essere usato se è attiva una chiamata dati o una connessione GPRS.

 Passare a **Menu** → **Varie** → **Registratore**.

Opzioni nel Registratore:
Apri, Registra clip audio, Elimina, Sposta in mem. tel., Sposta in mem. card, Seleziona/Deselez., Rinomina clip audio, Invia, Aggiungi a Preferiti, Impostazioni, Guida ed Esci.

← Passare a **Menu** →
Varie → **memory card**.

Opzioni nella memory card: *Backup memoria tel., Ripristina da card, Formatta mem. card, Nome memory card, Imposta password, Cambia password, Rimuovi password, Sblocca mem. card, Mem. in uso, Guida* ed *Esci*.

Memory card



La memory card consente di memorizzare file multimediali quali video clip e file audio, immagini, messaggi e di eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono.



Importante: Tenere tutte le memory card lontano dalla portata dei bambini.



Nota: per informazioni sull'uso della memory card con altre funzionalità e applicazioni del telefono cellulare Nokia 3650, fare riferimento alle sezioni relative alle diverse funzionalità e applicazioni.

Per inserire la memory card

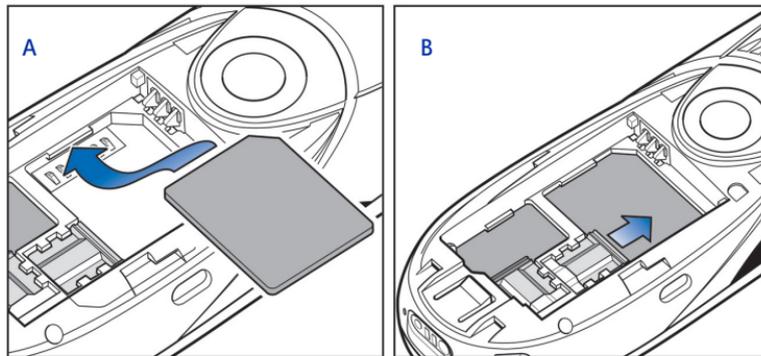


Fig. 1 Inserimento e fissaggio della memory card.

- 1 Controllare che il telefono sia spento. Se è acceso, tenere premuto  per spegnerlo.

- 2 Capovolgere il telefono con il retro verso l'alto, aprire il cover posteriore e rimuovere la batteria. Per informazioni su come rimuovere il cover posteriore, consultare la sezione 'Inserimento della SIM e della batteria' nella Guida rapida.
 - 3 Inserire la memory card nel relativo slot come mostrato nella fig. 1 A, pag. 122. Verificare che i contatti dorati della memory card siano rivolti verso il basso.
 - 4 Far scorrere il fermo argentato sulla memory card per bloccarla, vedere la fig. 1 B, pag. 122.
 - 5 Quando la memory card è bloccata in posizione, inserire nuovamente la batteria, quindi il cover posteriore facendolo scorrere in posizione.
-  **Importante:** non rimuovere la memory card se è in corso un'operazione. Prima di rimuoverla, chiudere tutte le applicazioni presenti su di essa.
-  **Importante:** se si installa un'applicazione sulla memory card ed è necessario spegnere e riaccendere il telefono, non rimuovere la memory card prima che le due operazioni siano state completate. In caso contrario, si potrebbero perdere i file dell'applicazione.

Formattazione della memory card

Prima di utilizzare una memory card per la prima volta, è necessario formattarla.

- Selezionare *Opzioni* → *Formatta mem. card*.

Verrà chiesta una conferma, quindi verrà avviata la formattazione, vedere la fig. 2, pag. 123.

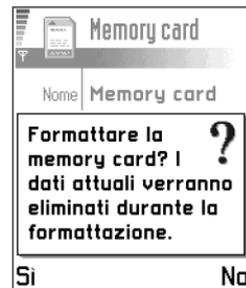


Fig. 2 Formattazione della memory card.

Backup e ripristino di informazioni

È possibile eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono alla memory card.

- Selezionare *Opzioni* → *Backup memoria tel.*

È possibile eseguire il ripristino di informazioni dalla memory card alla memoria del telefono.

- Selezionare *Opzioni* → *Ripristina da card.*

Password della memory card

Per bloccare la memory card dall'uso non autorizzato, è possibile impostare una password.



Nota: la password viene memorizzata sul telefono e non deve essere specificata nuovamente se la memory card viene utilizzata sullo stesso telefono. Se invece viene utilizzata su un telefono diverso, verrà richiesta la password.

Per impostare, modificare o rimuovere la password

- Selezionare *Opzioni* → *Imposta password*, *Cambia password* oppure *Rimuovi password*.

Per ogni opzione verrà chiesto di immettere e confermare la password. La password può avere una lunghezza massima di otto caratteri.



Importante: Una volta rimossa la password, la memory card verrà sbloccata e potrà essere utilizzata su un altro telefono senza specificare la password.

Per sbloccare la memory card

Se si inserisce un'altra memory card protetta da password nel telefono, verrà chiesto di digitare la password della memory card. Per sbloccare la memory card, *Opzioni* → *Sblocca memory card*.

Se le solicitará que introduzca la contraseña.

Controllo dell'utilizzo di memoria

L'opzione *Mem. in uso* consente di verificare l'utilizzo della memoria dei diversi gruppi di dati e la memoria disponibile per l'installazione di nuove applicazioni o nuovo software sulla memory card.

- Selezionare *Opzioni* → *Mem. in uso*.

13. Servizi (XHTML)

➡ Passare a **Menu** → **Servizi** o tenere premuto  in modalità standby.

 **Glossario:** Il browser XHTML supporta pagine scritte in Extensible Hypertext Markup Language (XHTML) e in Wireless Markup Language (WML).



Fig. 1 Vista Preferiti con il campo Vai a.

 **Nota:** per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Diversi fornitori di servizi gestiscono pagine su Internet appositamente create per telefoni cellulari, con servizi quali notizie, previsioni meteo, servizi bancari, informazioni su viaggi, intrattenimento e giochi. Con il browser XHTML è possibile visualizzare questi servizi come pagine WAP scritte in WML, pagine XHTML scritte in XHTML oppure come un misto di entrambe.

 **Nota:** verificare la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe con l'operatore della rete e/o il fornitore di servizi. I fornitori di servizi forniranno inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Procedura di base per l'accesso

- Salvare le impostazioni necessarie per l'accesso al servizio Web che si desidera utilizzare. Consultare la sezione successiva ['Impostazione per l'uso del servizio browser'](#).
- Effettuare una connessione al servizio. Consultare pag. [127](#).
- Iniziare a esplorare le pagine Web. Consultare pag. [129](#).
- Terminare la connessione al servizio. Consultare pag. [133](#).

Impostazione per l'uso del servizio browser

Ricezione delle impostazioni in uno smart message

Le impostazioni del servizio possono essere ricevute in uno speciale SMS, detto smart message, dall'operatore della rete o dal fornitore del servizio. Consultare ['Ricezione di smart message'](#), pag. 89. Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore della rete o il fornitore di servizi, oppure visitare il sito del Club Nokia (www.club.nokia.com).



Suggerimento: le impostazioni potrebbero essere disponibili, ad esempio, sul sito di un operatore della rete o di un fornitore di servizi.

Immissione manuale delle impostazioni

Attenersi alle istruzioni del fornitore del servizio.

- 1 Passare a **Impostaz.** → *Impostazioni connessione* → *Punti di accesso* e definire le impostazioni per un punto di accesso. Consultare ['Impostazioni connessione'](#), pag. 33.
- 2 Passare a **Servizi** → **Opzioni** → *Aggiungi preferito*. Digitare il nome del preferito e l'indirizzo della pagina del browser definita per il punto di accesso corrente.

Effettuare una connessione

Una volta memorizzate tutte le impostazioni di connessione, è possibile accedere alle pagine del browser.

Le pagine del browser possono essere aperte in tre modi diversi:

- selezionando la home page ( del fornitore di servizi,
- selezionando un preferito dalla vista Preferiti o
- premendo i tasti  -  per iniziare a digitare l'indirizzo di un servizio browser. Verrà attivato il campo Vai a, in basso nel display, dove sarà possibile terminare l'immissione dell'indirizzo.

Una volta selezionata una pagina o scritto l'indirizzo, premere  per iniziare il download della pagina. Consultare anche ['Indicatori relativi alle azioni'](#), pag. 10.



Suggerimento: per accedere alla vista Preferiti durante l'esplorazione, tenere premuto . Per tornare alla vista del browser, selezionare **Opzioni** → *Torna alla pagina*.

Opzioni nella vista Preferiti (selezione su un preferito o una cartella):
[Apri](#), [Scarica](#), [Torna alla pagina](#), [Invia](#), [Vai a indirizzo URL](#) / [Trova preferito](#), [Aggiungi preferito](#), [Modifica](#), [Elimina](#), [Leggi msg. servizio](#), [Disconnetti](#), [Sposta in cartella](#), [Nuova cartella](#), [Seleziona/Deselez.](#), [Rinomina](#), [Svuota cache](#), [Dettagli](#), [Aggiungi a Preferiti](#), [Impostazioni](#), [Guida](#) ed [Esci](#).

Protezione connes.

Se durante una connessione WAP viene visualizzato l'indicatore di protezione , significa che la trasmissione dati tra il telefono e il server o il gateway del browser è crittografata e sicura.



Nota: l'icona di protezione non indica che la trasmissione dati tra il gateway e il server del contenuto (in cui è memorizzata la risorsa richiesta) sia sicura. È il fornitore di servizi che deve garantire la sicurezza della trasmissione dati tra il gateway e il server del contenuto.

Visualizzazione dei preferiti



Glossario: un preferito è composto da indirizzo Internet (obbligatorio), nome del preferito, punto di accesso WAP e, se richiesto dal servizio, nome utente e password.



Nota: sul telefono possono essere preinstallati preferiti relativi a siti non affiliati con Nokia. Nokia non supporta tali siti, né fornisce garanzie in relazione ad essi. In caso di accesso a tali siti, adottare le stesse precauzioni relative a sicurezza e contenuto che si adotterebbero con qualsiasi altro sito.

Nella vista Preferiti sono presenti collegamenti a diversi tipi di pagine Web. I preferiti sono rappresentati dalle seguenti icone:



- pagina iniziale definita per il punto di accesso del browser. Se per l'esplorazione si usa un punto di accesso Web diverso, la pagina iniziale verrà modificata di conseguenza.



- l'ultima pagina visitata. Quando il telefono non è connesso al servizio, l'indirizzo dell'ultima pagina visitata rimane in memoria fino alla visita di un'altra pagina nella connessione successiva.



- un preferito in cui è indicato il titolo.

Mentre si scorrono i preferiti, l'indirizzo del preferito evidenziato è visualizzato nel campo Vai a in basso nel display. Vedere la fig. 1, pag. 126.

Aggiunta manuale di preferiti

- 1 Nella vista Preferiti selezionare **Opzioni** → *Aggiungi preferito*.
- 2 Inserire i dati nei campi. Vedere la fig. 2, pag. 130. Solo l'indirizzo è obbligatorio. Se non vengono selezionati punti di accesso, al preferito viene assegnato quello predefinito. Premere  per immettere caratteri speciali, quali /, ., : e @. Premere  per cancellare caratteri.
- 3 Selezionare **Opzioni** → *Salva* per salvare il preferito.

Invio di preferiti

- 1 Nel inviare un preferito, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Aggiungi preferito*.
- 2 Selezionare uno dei tre metodi di invio disponibili: *Via SMS*, *Via Bluetooth*, *Via infrarossi*.

Esplorazione

In una pagina del browser i nuovi collegamenti sono sottolineati in blu, mentre i collegamenti già visitati in viola. Attorno alle immagini che fungono da collegamenti viene visualizzato un bordo blu. Vedere la fig. 3, pag. 130.

Opzioni durante l'esplorazione: *Apri, Opzioni servizio, Preferiti, Cronologia, Vai a indirizzo URL, Visualizza foto, Leggi msg. servizio, Salva come pref., Invia preferito, Ricarica, Disconnetti, Visualizza foto, Svuota cache, Salva pagina, Trova, Dettagli, Sessione, Protezione, Impostazioni, Guida ed Esci.*



Fig. 2 Modifica di un preferito.



Fig. 3 Una pagina Web.

Tasti e comandi utilizzati per la navigazione

- Per aprire un collegamento, premere .
- Per scorrere la vista, usare il joystick.
- Per immettere caratteri e numeri in un campo, premere i tasti  - . Premere  per immettere caratteri speciali, quali /, ., : e @. Premere  per cancellare caratteri.
- Per tornare alla pagina precedente durante l'esplorazione, premere **Indietro**. Se viene visualizzato **Indietro** non è disponibile, selezionare **Opzioni** → **Cronologia** per visualizzare un elenco cronologico delle pagine visitate durante una sessione di esplorazione. La cronologia viene cancellata ogni volta che una sessione viene chiusa.
- Per selezionare caselle di controllo ed eseguire selezioni, premere .
- Per recuperare le ultime informazioni dal server, selezionare **Opzioni** → **Ricarica**.
- Per aprire un elenco secondario di comandi o azioni per la pagina Web aperta, selezionare **Opzioni** → **Opzioni servizio**.
- Tenere premuto  per sconnettersi da un servizio Web e terminare l'esplorazione.

Visualizzazione di nuovi messaggi di informazioni durante l'esplorazione

Per scaricare e visualizzare nuovi messaggi di informazioni durante l'esplorazione:

- 1 Selezionare **Opzioni** → **Leggi msg. servizio** (disponibile solo se sono presenti nuovi messaggi).
- 2 Selezionare il messaggio desiderato e premere  per scaricarlo e aprirlo.

Per ulteriori informazioni sui messaggi di informazioni, consultare '[Msgg. di informazioni](#)', pag. [90](#).

Salvataggio di preferiti

- Per salvare un preferito durante l'esplorazione, selezionare **Opzioni** → *Salva come pref.*
- Per salvare un preferito ricevuto in uno smart message, aprire il messaggio in Ricevuti e selezionare **Opzioni** → *Salva nei preferiti*. Consultare anche ['Ricezione di smart message'](#), pag. 89.

Visualizzazione delle pagine salvate

Se si visitano regolarmente pagine contenenti informazioni che non cambiano spesso, ad esempio l'orario dei treni, sarà possibile salvarle e successivamente visualizzarle non in linea. Se si dispone di una memory card, sarà possibile salvare le pagine Web su di essa anziché nella memoria del telefono.

- Per salvare una pagina durante l'esplorazione, selezionare **Opzioni** → *Salva pagina*.

Le pagine salvate vengono contrassegnate dalla seguente icona:



- la pagina Web salvata.

Nella vista delle pagine salvate è possibile anche creare cartelle in cui salvare le pagine Web salvate.

Le cartelle sono rappresentate dalla seguente icona:



- cartella contenente pagine Web salvate.

- Per aprire la vista Pagine salvate, premere  nella vista Preferiti. Vedere la fig. 4, pag. 132. Nella vista Pagine salvate premere  per aprire una pagina salvata.

Per stabilire una connessione al servizio Web e recuperare nuovamente la pagina, selezionare **Opzioni** → *Ricarica*. Le pagine possono anche essere organizzate in cartelle.



Nota: il telefono rimane in linea dopo che è stata ricaricata la pagina.

Opzioni nella vista Pagine salvate: *Apri, Torna alla pagina, Ricarica, Rimuovi, Leggi msg. servizio, Disconnetti, Sposta in cartella, Nuova cartella, Selezione/Deselez., Rinomina, Svuota cache, Dettagli, Aggiungi a Preferiti, Impostazioni, Guida ed Esci.*



Fig. 4 Vista Pagine salvate.



Glossario: DRM (Digital Rights Management) è un sistema per la protezione del copyright del contenuto digitale che viene distribuito in linea.

Download

È possibile scaricare elementi, quali toni di chiamata, foto, logo operatore e video clip tramite il browser mobile. Questi elementi vengono forniti gratuitamente o dietro pagamento.

Una volta scaricati, gli elementi vengono gestiti dalle rispettive applicazioni del telefono, ad esempio una foto scaricata verrà salvata in **Foto album**.

Download diretto dalla pagina Web

Per scaricare l'elemento direttamente da una pagina Web:

- Individuare il collegamento e selezionare **Opzioni** → **Apri**.

Acquisto di un elemento



Nota: La protezione del copyright può evitare che foto, toni di chiamata e altro contenuto vengano copiati, modificati, trasferiti o inoltrati.

Per scaricare l'elemento:

- Individuare il collegamento e selezionare **Opzioni** → **Apri**.
- Scegliere l'opzione appropriata per acquistare l'elemento, ad esempio, Acquisto.

Controllo di un elemento prima del download

È possibile visualizzare i dettagli su un elemento prima di scaricarlo. I dettagli su un elemento possono includere il prezzo, una breve descrizione e le dimensioni.



Nota: Verificare presso il proprio fornitore di servizi se offre questo tipo di servizio.

- Individuare il collegamento e selezionare **Opzioni** → *Apri*.
I dettagli sull'elemento vengono visualizzati sul telefono. Vedere la fig. 5, pag. 133.
- Se si desidera proseguire con il download, premere *Accetta* oppure per annullarlo, premere *Annulla*.

Termine di una connessione

- Selezionare **Opzioni** → *Disconnetti* oppure
- tenere premuto  per terminare l'esplorazione e tornare in modalità standby.

Svuotamento della cache

Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono.



Nota: qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Per svuotare la cache, selezionare **Opzioni** → *Svuota cache*.

Impostazioni del browser

- *P.to accesso predef.* - per cambiare il punto di accesso predefinito, aprire l'elenco dei punti di accesso disponibili premendo . Il punto di accesso predefinito corrente è evidenziato. Per ulteriori informazioni, consultare '[Impostazioni connessione](#)', pag.33.



Fig. 5 Esempio di dettagli presenti in un file di contenuto.



Glossario: la cache è una memoria buffer che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati.

- *Visualizza foto* - scegliere se visualizzare le immagini durante la navigazione. Se si sceglie *No*, sarà possibile caricare le immagini durante la navigazione selezionando **Opzioni** → *Visualizza foto*.
- *Dimensione carattere* - è possibile scegliere cinque dimensioni del testo nel browser: *Minima*, *Più piccola*, *Normale*, *Più grande* e *Massima*.
- *Cookie* - *Consenti* / *Rifiuta*. È possibile attivare o disattivare la ricezione e l'invio di cookie.
- *Conf. invio DTMF* - *Sempre* / *Solo prima volta*. Il browser supporta funzioni accessibili durante l'esplorazione. È possibile: effettuare una chiamata vocale durante la visita a una pagina del browser, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, salvare nella Rubrica un nome e un numero di telefono contenuto in una pagina del browser. Scegliere se richiedere la conferma prima dell'invio di toni DTMF durante una chiamata vocale. Consultare anche "Invia DTMF", pag. [22](#).
- *A capo automatico* - scegliere *No* per evitare che il testo di un paragrafo vada automaticamente a capo oppure *Si* perché questo accada.



14. Applicazioni (Java™)



Nota: per potere usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Nella vista principale Applicazioni è possibile aprire applicazioni Java installate o rimuoverle. Con Installa è possibile installare nuove applicazioni Java (file con estensione JAD o JAR).



Nota: il telefono supporta applicazioni Java J2ME™. Non scaricare applicazioni PersonalJava™ nel telefono perché non possono essere installate.

All'apertura di Applicazioni, viene visualizzato un elenco di applicazioni Java installate nel telefono. Vedere la fig. 1, pag. 136.

- Scorrere a un'applicazione e selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli* per visualizzare:
 - *Stato* - *Installato*, *In esecuzione*, oppure *Scaricato* (disponibile solo in Installa),
 - *Versione* - numero di versione dell'applicazione,
 - *Fornit.* - fornitore o produttore dell'applicazione,
 - *Dimens.* - dimensione del file dell'applicazione in KB,
 - *Tipo* - breve descrizione dell'applicazione,
 - *URL* - indirizzo di una pagina con informazioni su Internet e
 - *Data* - dimensione dei dati dell'applicazione, ad esempio i punteggi più alti, in KB.



Passare a **Menu** →

Applicazioni

Opzioni nella vista principale Applicazioni:
Apri, *Visualizza dettagli*,
Impostazioni, *Rimuovi*, *Vai a indirizzo URL*, *Aggiorna*,
Guida ed *Esci*.



Fig. 1 Vista principale Applicazioni.

Opzioni nella vista
 Installa: [Installa](#), [Visualizza
 dettagli](#), [Elimina](#), [Guida](#)
 ed [Esci](#).

- Per stabilire una connessione dati e visualizzare informazioni aggiuntive sull'applicazione, scorrere ad essa e selezionare **Opzioni** → [Vai a indirizzo URL](#).
- Per stabilire una connessione dati e controllare la disponibilità di aggiornamenti per l'applicazione, scorrere all'applicazione e selezionare **Opzioni** → [Aggiorna](#).

Per Applicazioni viene utilizzata memoria condivisa. Consultare ['Memoria condivisa'](#), pag. [17](#).

Installazione di un'applicazione Java

I file di installazione possono essere trasferiti al telefono da un computer, scaricati durante la navigazione o inviati in un messaggio multimediale, come allegati e-mail, tramite Bluetooth o infrarossi. Se si utilizza PC Suite per Nokia 3650 per trasferire il file, salvare il file nella cartella `c:\nokia\installs` del telefono.



Importante: installare il software solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da virus ed altro software pericoloso.

- 1 Nella vista principale Applicazioni, per visualizzare i pacchetti di installazione, premere  per aprire [Scaricate](#).
 **Nota:** con Installa è possibile installare solo file di installazione software Java con l'estensione JAD o JAR.
- 2 Per installare un'applicazione, scorrere al file di installazione e selezionare **Opzioni** → [Installa](#).
 In alternativa, cercare il file di installazione nella memoria del telefono, selezionarlo e premere  per iniziare l'installazione. Vedere l'esempio a margine.

- 3 Premere **Si** per confermare l'installazione.
Per l'installazione è necessario il file JAR. Se non è presente, potrebbe venire chiesto di scaricarlo. Se per Applicazioni non è stato definito alcun punto di accesso, verrà chiesto di selezionarne uno. Per scaricare il file JAR, potrebbe essere necessario immettere nome utente e password per accedere al server. Per ottenerle, rivolgersi al fornitore o produttore dell'applicazione.
Durante l'installazione viene controllata l'integrità del pacchetto da installare, vengono visualizzate informazioni sui controlli in corso ed è possibile scegliere se continuare o annullare l'installazione. Dopo il controllo dell'integrità del pacchetto software, l'applicazione viene installata sul telefono.
- 4 Verrà fornita conferma del completamento dell'installazione.
Per aprire l'applicazione Java dopo l'installazione, passare alla vista principale Applicazioni.



Suggerimento: durante la navigazione tra pagine WAP o browser è possibile scaricare un file di installazione e installarlo subito. Tenere presente che durante l'installazione la connessione rimarrà attiva.

Apertura di un'applicazione Java

- Nella vista Allegati scorrere a un'applicazione e premere  per aprirla.

Disinstallazione di un'applicazione Java

- Selezionare l'applicazione nella vista principale Applicazioni, quindi **Opzioni** → *Rimuovi*.

Impostazioni di un'applicazione Java

Per definire un punto di accesso predefinito per scaricare componenti mancanti dell'applicazione, selezionare *Impostazioni* → *Punto accesso predef.* Per ulteriori informazioni su come creare punti di accesso, consultare '[Punti di accesso](#)', pag. **36**.

Selezionare un'applicazione, quindi *Impostazioni* e:



Esempio: se il file di installazione è stato ricevuto come allegato e-mail, passare alla casella e-mail, aprire il messaggio e-mail e la vista Allegati, scorrere al file di installazione e premere  per iniziare l'installazione.

- *Punto di accesso* - Selezionare un punto di accesso per scaricare dati aggiuntivi.
- *Conness. alla rete* - Alcune applicazioni Java possono richiedere una connessione dati a un punto di accesso definito. Se non è stato selezionato alcun punto di accesso, verrà chiesto di selezionarne uno. Le opzioni sono le seguenti:
 - Immediata* - La connessione verrà stabilita subito senza notifica.
 - Su richiesta* - Verrà chiesta conferma prima di stabilire la connessione.
 - Non consentita* - Le connessioni non sono consentite.

15. Gestione – installazione di applicazioni e software

 **Nota:** per poter usare le funzioni disponibili nella cartella **Strumenti** il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

In Gestione è possibile installare nuove applicazioni e pacchetti software, nonché rimuovere applicazioni e controllare l'utilizzo della memoria.

Aperto Gestione verrà visualizzato un elenco con:

- pacchetti di installazione salvati in Gestione,
- applicazioni installate parzialmente (indicate da ) e
- applicazioni installate completamente che possono essere rimosse (indicate da )

 **Nota:** in Gestione è possibile utilizzare file di installazione con estensione SIS.

- Scorrere a un file di installazione e selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli* per visualizzare *Nome, Versione, Tipo, Dimens., Fornit. e Stato* del pacchetto software.
 - Scorrere a un pacchetto software e selezionare **Opzioni** → *Visualizza certif.* per visualizzare i dettagli dei certificati di protezione di un pacchetto software.
- Consultare '[Gestione certif.](#)', pag. 43.

 **Importante:** installare il software solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da virus ed altro software pericoloso.

 Passare a **Menu** → **Strumenti** → **Gestione**

Opzioni nella vista principale Gestione:
Visualizza dettagli, Visualizza certif., Installa, Rimuovi, Visualizza registro, Invia registro, Dettagli memoria, Guida ed Esci.

 **Suggerimento:** per installare applicazioni Java™ (file con estensione JAD o JAR), passare ad Applicazioni. Per ulteriori informazioni, consultare '[Applicazioni \(Java™\)](#)', pag.135.

**Suggerimento:**

Selezionare **Opzioni** → **Visualizza registro** per visualizzare i pacchetti software installati o rimossi e quando è stata eseguita l'operazione.

**Esempio:**

se il file di installazione è stato ricevuto come allegato e-mail, passare alla casella e-mail, aprire il messaggio e-mail e la vista Allegati, scorrere al file di installazione e premere  per iniziare l'installazione.

Il sistema di installazione utilizza firme digitali e certificati sui pacchetti software. Non installare l'applicazione se viene visualizzato un avviso di protezione durante l'installazione.

Installazione di software

È possibile installare applicazioni sviluppate appositamente per il telefono cellulare Nokia 3650 o compatibili con il sistema operativo Symbian. Un pacchetto software corrisponde di solito a un file compresso di grandi dimensioni contenente più file.



Nota: se si installa un software non sviluppato appositamente per il telefono Nokia 3650, il funzionamento e l'interfaccia potrebbero differire notevolmente dalle applicazioni standard del telefono Nokia 3650.



Importante: se si installa un file contenente un aggiornamento o una patch per un'applicazione esistente, sarà possibile ripristinare l'applicazione originale solo se si è in possesso del file di installazione originale o di una copia di backup completa del pacchetto software rimosso. Per ripristinare l'applicazione originale, rimuovere l'applicazione e installarla nuovamente dal file di installazione originale o dalla copia di backup.

- 1 I pacchetti di installazione possono essere trasferiti al telefono da un computer, scaricati durante la navigazione o inviati in un messaggio multimediale, come allegati e-mail, tramite Bluetooth o infrarossi. Se si utilizza PC Suite per Nokia 3650 per trasferire il file, salvare il file nella cartella **c:\nokia\installs** del telefono.
- 2 Aprire Gestione, scorrere al pacchetto di installazione e selezionare **Opzioni** → **Installa** per iniziare l'installazione.
In alternativa, cercare il file di installazione nella memoria del telefono, selezionarlo e premere  per iniziare l'installazione. Vedere l'esempio a margine.

Se si installa un pacchetto software senza firma digitale o certificato, il telefono avverte del rischio derivante dall'installazione. Continuare l'installazione solo se si è assolutamente sicuri dell'origine e del contenuto del pacchetto software.

Durante l'installazione viene controllata l'integrità del pacchetto da installare, vengono visualizzate informazioni sui controlli in corso ed è possibile scegliere se continuare o annullare l'installazione. Dopo il controllo dell'integrità del pacchetto software, l'applicazione viene installata sul telefono.

Rimozione di software

- 1 Per rimuovere un pacchetto software, scorrere ad esso e selezionare **Opzioni** → *Rimuovi*.
- 2 Premere **Sì** per confermare la rimozione.



Importante: se si rimuove software, sarà possibile reinstallarlo solo se si dispone del pacchetto originale o di un backup completo del pacchetto eliminato. Se si rimuove un pacchetto software, potrebbe non essere più possibile aprire i documenti creati con tale software. Eventuali altri pacchetti software che dipendono dal software rimosso potrebbero non essere più utilizzabili. Per informazioni, consultare la documentazione del pacchetto software installato.



Suggerimento: per inviare il registro di installazione a un help desk, affinché controlli cosa è stato installato o rimosso, selezionare **Opzioni** → *Invia registro* → *Via SMS* o *Via e-mail* (disponibile solo se sono presenti le impostazioni e-mail corrette).

Visualizzazione dell'utilizzo della memoria

- Per aprire la memoria, selezionare **Opzioni** → *Dettagli memoria*.



Nota: se nel telefono è installata una memory card, saranno disponibili due viste memoria, una per il telefono o *Memoria telefono* e una per la *Memory card*. In caso contrario, sarà disponibile solo la vista *Memoria telefono*.

All'apertura di una vista memoria, verrà calcolata la quantità di memoria disponibile per memorizzare dati e installare nuovo software. Nelle viste memoria viene visualizzato l'utilizzo della memoria per diversi gruppi di dati: *Agenda*, *Rubrica*, *Documenti*, *Messaggi*, *Foto*, *File audio*, *Video clip*, *Applicazioni*, *Mem. in uso* e *Mem. libera*.



Suggerimento: se la memoria del telefono si sta esaurendo, rimuovere alcuni documenti o spostarli nella memory card. Consultare anche il capitolo *'Risoluzione dei problemi'*, pag [152](#).

16. Connettività

← Passare a **Menu** →
Connettività →
Bluetooth

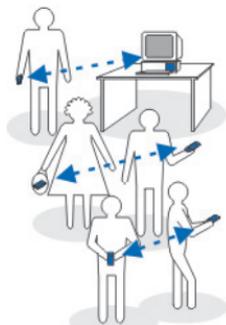


Fig. 1 Utilizzo di Bluetooth.



Nota: per poter usare le funzioni disponibili nella cartella **Connettività** il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

È possibile trasferire dati dal telefono a un altro dispositivo compatibile, ad esempio un telefono o computer, tramite Bluetooth o infrarossi.



Connessione Bluetooth

Bluetooth consente connessioni senza filo e gratuite tra dispositivi elettronici entro i 10 metri. Una connessione Bluetooth può essere utilizzata per inviare foto, video, testo, biglietti da visita, note dell'Agenda o connettersi a dispositivi con supporto Bluetooth, quali computer, senza usare cavi.

Dato che i dispositivi Bluetooth comunicano tramite onde radio, il telefono e l'altro dispositivo Bluetooth non devono essere per forza uno di fronte all'altro. Vedere la fig. 1, pag. 142.

È sufficiente che si trovino in un raggio di 10 metri l'uno dall'altro. La connessione potrebbe essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali muri o altri dispositivi elettronici.

L'uso di Bluetooth causa un consumo della batteria, riducendo l'autonomia del telefono. Tenerlo presente quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

L'utilizzo dei dispositivi Bluetooth potrebbe essere soggetto a restrizioni. Per informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Prima attivazione dell'applicazione Bluetooth

Alla prima attivazione dell'applicazione Bluetooth, verrà chiesto di assegnare un nome Bluetooth al telefono.



Nota: dopo avere attivato Bluetooth e modificato *Visibilità telefono* su *Visibile a tutti*, il telefono e il relativo nome potranno essere visualizzati da altri utenti di dispositivi Bluetooth.

- Scrivere un nome (max 30 caratteri). Se vengono inviati dati tramite Bluetooth prima dell'assegnazione di un nome Bluetooth personalizzato al telefono, verrà utilizzato il nome predefinito.

Impostazioni Bluetooth

Per modificare le impostazioni Bluetooth, selezionare l'impostazione da modificare e premere .

- **Bluetooth** - Selezionare *Attiva* per utilizzare Bluetooth. Se si imposta Bluetooth su *Disattiva* tutte le connessioni Bluetooth attive verranno terminate e Bluetooth non potrà essere utilizzato per inviare o ricevere dati.
- **Visibilità telefono** - Se si seleziona *Visibile a tutti* il telefono verrà rilevato da altri dispositivi Bluetooth durante la ricerca. Se si seleziona *Nascosto* il telefono non verrà rilevato da altri dispositivi durante la ricerca.
- **Nome Bluetooth** - Definire un nome Bluetooth per il telefono. Dopo avere attivato Bluetooth e modificato *Visibilità telefono* su *Visibile a tutti*, il nome potrà essere visualizzato da altri utenti di dispositivi Bluetooth.



Suggerimento: durante la ricerca di dispositivi, alcuni dispositivi Bluetooth potrebbero visualizzare solo gli indirizzi Bluetooth univoci (indirizzi dispositivo). Per ottenere l'indirizzo Bluetooth univoco del telefono, immettere il codice ***#2820#** in modalità standby.



Fig. 2 Impostazioni Bluetooth.



Suggerimento: per inviare testo tramite Bluetooth (anziché SMS), passare a **Note**, digitare il testo e selezionare **Opzioni** → **Invia** → **Via Bluetooth**.



Fig. 3 Inviando una foto tramite Bluetooth, il telefono inizierà a cercare i dispositivi.

Invio di dati tramite Bluetooth

 **Nota:** è possibile stabilire una sola connessione Bluetooth alla volta.

- 1 Aprire un'applicazione contenente l'elemento da inviare, ad esempio aprire Foto album per inviare una foto a un altro dispositivo.
- 2 Scorrere all'elemento che si desidera inviare, ad esempio una foto, e selezionare **Opzioni** → **Invia** → **Via Bluetooth**.
- 3 Il telefono inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura. e i dispositivi con supporto Bluetooth in tale area verranno visualizzati uno alla volta sul display. Vedere la fig. 3, pag. 144. Verrà visualizzata l'icona di ogni dispositivo, il nome Bluetooth del dispositivo, il tipo di dispositivo o un nome breve. I dispositivi associati sono indicati da .

 **Nota:** se la ricerca dei dispositivi Bluetooth era già stata eseguita, verrà visualizzato subito l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare **Altri dispositivi**. Spegnendo il telefono, l'elenco dei dispositivi verrà cancellato e la ricerca dovrà essere ripetuta prima di inviare dati.

 - Per interrompere la ricerca, premere **Stop**. L'elenco dei dispositivi non cambierà più e sarà possibile stabilire una connessione con uno di essi.
- 4 Selezionare il dispositivo a cui si desidera connettersi e premere **Seleziona**. L'elemento da inviare verrà copiato in In uscita e verrà visualizzato **Connessione in corso**.

5 Associazione (se non richiesta dall'altro dispositivo, passare al punto 6).

- Se l'altro dispositivo richiede l'associazione per la trasmissione dati, verrà emesso un suono e chiesto di immettere un codice protezione.
- Creare un codice protezione (lunghezza da 1 a 16 caratteri numerici) e comunicarlo all'utente dell'altro dispositivo Bluetooth affinché usi lo stesso. Il codice protezione verrà usato una sola volta, pertanto non sarà necessario ricordarlo.
- Dopo l'associazione il dispositivo verrà salvato nella vista Dispositivi associati.

6 Una volta stabilita la connessione, verrà visualizzato *Invio di dati in corso*.



Nota: i dati ricevuti tramite Bluetooth vengono salvati nella cartella Ricevuti del menu Messaggi. Consultare pag. 87 per ulteriori informazioni.



Nota: se l'invio non riesce, il messaggio o i dati verranno eliminati. La cartella Bozze in Messaggi non contiene messaggi inviati tramite Bluetooth.

Verifica dello stato della connessione Bluetooth

- Se in modalità standby viene visualizzato , significa che Bluetooth è attivo.
- Se  lampeggia, il telefono sta tentando la connessione con l'altro dispositivo.
- Se  rimane fisso, significa che la connessione Bluetooth è attiva.

Vista Dispositivi associati

L'associazione con un dispositivo rende più facile e rapida la ricerca del dispositivo. I dispositivi associati sono facilmente riconoscibili dall'icona , visualizzata nei risultati della ricerca. Nella vista principale Bluetooth premere  per aprire l'elenco dei dispositivi associati (  ).



Glossario:

associazione è sinonimo di autenticazione. Gli utenti dei dispositivi con supporto Bluetooth devono accordarsi su un codice protezione e utilizzare lo stesso su entrambi i dispositivi per associarli. I dispositivi non dotati di interfaccia utente dispongono di un codice protezione preimpostato.

Icone di diversi dispositivi Bluetooth:



- *Computer*,



- *Telefono*,



- *Altri* e



- *Sconosciuti*.

Opzioni nella vista Dispositivi associati:
Nuovo disp. assoc., Connetti / Disconnetti, Asseg. nome breve, Elimina, Elimina tutti, Autorizzato / Non autorizzato, Guida e Esci.

 **Suggerimento:** è possibile anche giocare con altri utenti tramite Bluetooth.

 **Esempio:** assegnare un nome breve al dispositivo Bluetooth di un amico o al proprio computer per riconoscerlo più facilmente.

Associazione con un dispositivo

- 1 Selezionare **Opzioni** → *Nuovo disp. assoc.* nella vista Dispositivi associati. Il telefono inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura. Se la ricerca dei dispositivi Bluetooth era già stata eseguita, verrà visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare **Altri dispositivi**.
- 2 Selezionare il dispositivo con cui eseguire l'associazione e premere **Seleziona**.
- 3 Scambiare i codici protezione. Vedere il passaggio 5 (Associazione) nella sezione precedente. Il dispositivo verrà aggiunto all'elenco Dispositivi associati.

Annullamento dell'associazione

- In Dispositivi associati scorrere al dispositivo con cui si desidera annullare l'associazione e premere  o selezionare **Opzioni** → *Elimina*. Il dispositivo verrà rimosso dall'elenco Dispositivi associati e l'associazione verrà annullata.
 - Per annullare tutte le associazioni, selezionare **Opzioni** → *Elimina tutti*.
-  **Nota:** se si è connessi con un dispositivo e si annulla l'associazione con lo stesso dispositivo, l'associazione verrà rimossa subito, ma la connessione rimarrà attiva.

Assegnazione di nomi brevi a dispositivi associati

È possibile definire un nome breve (soprannome, alias) per un dispositivo per riconoscerlo più facilmente. Il nome verrà memorizzato nella memoria del telefono e potrà essere visualizzato da altri utenti di dispositivi Bluetooth.

- Per assegnare un nome breve, scorrere al dispositivo e selezionare **Opzioni** → *Asseg. nome breve*. Digitare il nome breve e premere **OK**.
-  **Nota:** scegliere un nome facile da ricordare e riconoscere. Durante la ricerca di dispositivi o se un dispositivo richiede una connessione, il nome scelto verrà usato per identificare il dispositivo.

Impostazione di un dispositivo come autorizzato o non autorizzato

Una volta eseguita l'associazione con un dispositivo, è possibile impostarlo come autorizzato o non autorizzato:

Non autorizzato (predefinito) - Le richieste di connessione dal dispositivo dovranno essere accettate ogni volta.

Autorizzato - Le connessioni tra il proprio telefono e il dispositivo potranno essere stabilite automaticamente. Non sarà necessaria alcuna conferma o autorizzazione. Utilizzare questo stato per i propri dispositivi, ad esempio il PC, o con dispositivi di utenti attendibili. Accanto ai dispositivi autorizzati, nella vista Dispositivi associati è visualizzata l'icona . Vedere la fig. 4, pag. 147.

- Nella vista Dispositivi associati, scorrere al dispositivo e selezionare **Opzioni** → *Autorizzato* / *Non autorizzato*.

Ricezione di dati tramite Bluetooth

Alla ricezione di dati tramite Bluetooth, verrà emesso un segnale acustico e chiesto se si desidera accettare il messaggio Bluetooth. In caso affermativo, verrà visualizzato  e l'elemento sarà inserito nella cartella Ricevuti in Messaggi. I messaggi Bluetooth sono indicati da . Consultare pag. 87 per ulteriori informazioni.

Disconnessione da Bluetooth

Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente dopo l'invio o la ricezione di dati.



Connessioni a infrarossi

Tramite gli infrarossi è possibile inviare o ricevere dati, quali biglietti da visita e note dell'Agenda, su e da un telefono o dispositivo dati compatibile.

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.



Fig. 4 Due dispositivi impostati come autorizzati.

 Per attivare gli infrarossi, passare a **Menu** → **Connettività** → **Infrarossi**



Suggerimento: è possibile anche giocare con altri utenti tramite gli infrarossi.



Esempio: per inviare una scheda Rubrica tramite infrarossi: (1) Chiedere al ricevente di attivare la porta a infrarossi sul dispositivo. (2) Passare a Rubrica, scorrere a una scheda e selezionare **Opzioni** → *Invia biglietto visita* → *Via infrarossi*.

Invio e ricezione di dati tramite gli infrarossi



Nota: tutti gli elementi ricevuti tramite infrarossi vengono inseriti nella cartella Ricevuti in Messaggi. I nuovi messaggi infrarossi sono indicati da . Consultare pag. 87 per ulteriori informazioni.

- 1 Verificare che le porte a infrarossi dei dispositivi di invio e ricezione siano allineate e che non siano presenti ostacoli tra i dispositivi. La distanza massima consigliata tra i due dispositivi è di un metro. Per individuare la porta a infrarossi, vedere la figura relativa ai tasti e ai componenti nella Guida rapida.
- 2 L'utente del dispositivo ricevente attivi la porta a infrarossi.
Per attivare la porta a infrarossi del proprio telefono per la ricezione dati, passare a **Menu** → **Connettività** → **Infrarossi** e premere .
- 3 L'utente del dispositivo trasmittente selezioni la funzione infrarossi desiderata per iniziare il trasferimento dati.
Per inviare dati tramite infrarossi, selezionare **Opzioni** → *Invia* → *Via infrarossi* in un'applicazione.

Se il trasferimento dati non inizia entro un minuto dall'attivazione della porta a infrarossi, la connessione verrà annullata e dovrà essere riattivata.



Nota: Windows 2000: per utilizzare il trasferimento file tramite infrarossi tra il telefono cellulare Nokia 3650 e un computer compatibile, andare in "Pannello di controllo" e selezionare "Collegamento senza fili". Nella scheda "Trasferimento file" di "Collegamento senza fili", selezionare "Consenti agli altri utenti di inviare file a questo computer utilizzando comunicazioni a infrarossi".

Verifica dello stato della connessione a infrarossi

- Se  lampeggia, il telefono sta tentando la connessione con l'altro dispositivo o la connessione è stata persa.
- Se  rimane fisso, la connessione a infrarossi è attiva e il telefono è pronto per inviare e ricevere dati tramite la porta a infrarossi.

Connessione del telefono a un computer

Per ulteriori informazioni su come effettuare una connessione con un computer compatibile tramite infrarossi o Bluetooth e su come installare PC Suite per Nokia 3650, consultare il **Manuale di installazione per PC Suite** sul CD nella sezione "Installa". Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di PC Suite per Nokia 3650, vedere la **Guida in linea** di PC Suite.

Utilizzo del CD

Il CD dovrebbe avviarsi automaticamente dopo l'inserimento nella relativa unità del computer. In caso contrario, procedere nel modo seguente:

- 1 In Windows fare clic sul pulsante **Start** e scegliere Programmi → Esplora risorse.
- 2 Nell'unità CD-ROM individuare il file **Nokia3650.exe** e fare doppio clic su di esso. Verrà aperta l'interfaccia del CD.
- 3 PC Suite per Nokia 3650 si trova nella sezione "Installa". Fare doppio clic su "PC Suite per Nokia 3650". L'installazione guidata mostrerà tutte le fasi del processo di installazione.



Utilizzo del telefono come modem per connettersi a Internet o inviare e ricevere fax

Per istruzioni dettagliate, consultare **Guida rapida di Modem Options per Nokia 3650** sul CD fornito con il telefono.



Sincroniz. – sincronizzazione remota



Nota: È necessario scaricare l'applicazione di sincronizzazione dal sito Web Nokia (www.nokia.com) e visitare la pagina del supporto del telefono Nokia 3650.

➡ Passare a **Menu** → **Connettività** → **Sincroniz.**



Glossario:

Il profilo di sincronizzazione è l'impostazione del server remoto. È possibile creare diversi profili nel caso sia necessario sincronizzare i propri dati con più server o applicazioni.

Opzioni della vista principale della sincronizzazione remota: [Sincronizza](#), [Nuovo profilo sincr.](#), [Modifica profilo](#), [Elimina](#), [Visualizza registro](#), [Guida](#) e [Esci](#).

L'applicazione di sincronizzazione consente di sincronizzare l'Agenda e la Rubrica in uso con altre applicazioni simili su un computer compatibile o su Internet. La sincronizzazione ha luogo quando si effettua una chiamata dati GSM o una connessione di dati a pacchetto.

L'applicazione di sincronizzazione utilizza la tecnologia SyncML per eseguire la sincronizzazione. Per informazioni sulla compatibilità SyncML, contattare il fornitore dell'Agenda o della Rubrica con cui si desidera sincronizzare i propri dati del telefono.

Creazione di un nuovo profilo di sincronizzazione

- 1 Se non è stato definito alcun profilo, verrà chiesto se si desidera crearne uno nuovo. Selezionare **Si**.
Per creare un nuovo profilo in aggiunta a quelli esistenti, selezionare **Opzioni** → [Nuovo profilo sincr.](#) Scegliere se utilizzare i valori predefiniti delle impostazioni o copiare i valori da un profilo esistente e usarli come base per il nuovo profilo.
- 2 Definire quanto segue:
[Nome profilo sincr.](#) - Scrivere un nome descrittivo per il profilo.
[Tipo di trasporto](#) | [Indirizzo host](#) | [Porta](#) | [Autenticazione HTTP](#) - Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere i valori corretti.
[Punto di accesso](#) - Selezionare un punto di accesso da utilizzare per la connessione dati. Per ulteriori informazioni, consultare '[Impostazioni connessione](#)', pag.33.
[Nome utente](#) - L'ID utente per il server di sincronizzazione. - Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere l'ID corretto.
[Password](#) - Digitare la password. - Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere il valore corretto.
[Agenda](#) - Selezionare **Si** per sincronizzare l'Agenda.
[Agenda remota](#) - Immettere un percorso corretto per l'Agenda remota sul server. Questa opzione deve essere specificata se l'impostazione precedente [Agenda](#) è stata impostata su **Si**.
[Rubrica](#) - Selezionare **Si** per sincronizzare la Rubrica.

Rubrica remota - Immettere un percorso corretto per la Rubrica remota sul server. Questa opzione deve essere specificata se l'impostazione precedente *Rubrica* è stata impostata su *Si*.

- 3 Premere **Fine** per salvare le impostazioni.

Sincronizzazione dei dati

Nella vista principale della sincronizzazione sono disponibili i diversi profili. Vedere la fig. 5, pag. 151. Sono anche riportati il protocollo utilizzato dal profilo,  http o  WAP, e il tipo di dati che verranno sincronizzati: Agenda, Rubrica o entrambi.

- 1 Nella vista principale individuare un profilo e selezionare **Opzioni** → *Sincronizza*. Lo stato della sincronizzazione verrà indicato nella parte inferiore dello schermo. Per annullare l'operazione prima che venga completata, premere **Annulla**.
- 2 Il completamento della sincronizzazione verrà segnalato tramite un messaggio.
 - Al termine quindi dell'operazione, premere **Registro** o selezionare **Opzioni** → *Visualizza registro* per aprire un file di registro in cui sono riportati lo stato della sincronizzazione (*Completata* o *Incompleta*) e il numero di voci dell'agenda o della rubrica che è stato aggiunto, aggiornato, eliminato o scartato (non sincronizzato) nel telefono o sul server.

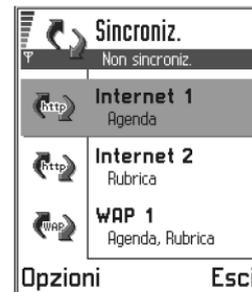


Fig. 5 La vista principale della sincronizzazione remota.

17. Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con il telefono, il Club Nokia Careline risponderà alle domande degli utenti e fornirà istruzioni. Per ulteriori informazioni sul Club Nokia Careline, vedere la Club Nokia Invitation Card nel presente Manuale d'uso o visitare il sito all'indirizzo www.club.nokia.com.

Memoria insufficiente

Se viene visualizzato il messaggio seguente, la memoria del telefono è insufficiente ed è necessario eliminare dati: *Memoria insufficiente per eseguire l'operazione. Eliminare qualche dato.* o *Memoria insufficiente. Eliminare qualche dato.*

In questo caso, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- Per visualizzare i dati presenti sul telefono e la memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati, passare a **Gestione** e selezionare **Opzioni** → **Dettagli memoria**.
- Per evitare che la memoria diventi insufficiente, eliminare con regolarità dati o trasferirli nella memory card:
 - messaggi da Ricevuti, Bozze e Inviati in Messaggi,
 - messaggi e-mail recuperati dalla memoria del telefono,
 - pagine del browser salvate e
 - foto e immagini in Foto album.
- Per eliminare informazioni della Rubrica, note dell'Agenda, timer delle chiamate e dei costi delle

chiamate, punteggi dei giochi o altri dati, passare alla relativa applicazione.

Cancellazione della memoria dell'Agenda - per rimuovere più eventi contemporaneamente, passare alla vista Mese e selezionare **Opzioni** → **Elimina voce** → e

- **Prima di** - per eliminare tutte le voci dell'Agenda prima di una determinata data. Immettere la data prima della quale eliminare tutte le voci o
- **Tutte le voci** - per eliminare tutte le voci dell'Agenda.

Cancellazione delle informazioni del registro - per cancellare in modo definitivo il contenuto di tutti i registri, registro Ultime chiamate e rapporti consegna Messaggi, passare ai registri e selezionare **Opzioni** → **Cancella registro** o passare a **Impostazioni** → **Durata registro** → **Nessun registro**.

Diversi modi per memorizzare i dati:

- usare PC Suite per Nokia 3650 per eseguire una copia di backup di tutti i dati sul computer, vedere pag. [149](#),
- inviare le foto a Club Nokia Photo Zone, vedere pag. [64](#),
- inviare le foto al proprio indirizzo e-mail, quindi salvarle sul computer o
- inviare i dati tramite infrarossi o Bluetooth a un altro dispositivo.

Domande e risposte

Display del telefono

- D: Perché a ogni accensione del telefono sul display compaiono punti chiari, scoloriti o mancanti?
R: Si tratta di una caratteristica tipica del display a matrice attiva. Il display del telefono contiene diversi elementi per il controllo dei pixel. Sul display può essere presente un numero limitato di punti chiari, scoloriti o mancanti.

Fotocamera

- D: Perché, durante lo scatto di una foto con la Fotocamera o la visualizzazione, le foto appaiono scure?
R: Le impostazioni del contrasto del display influiscono sull'aspetto delle foto. Controllare tali impostazioni e, se necessario, aumentare la luminosità. Passare a **Impostazioni** → *Impostazioni telefono* → *Display* → *Contrasto*.
- D: Perché le foto appaiono poco nitide?
R: Controllare che l'apertura di protezione delle lenti sia pulita. Per pulirla, seguire le istruzioni in '[Precauzioni e manutenzione](#)', pag. [157](#).

Bluetooth

- D: Perché non è possibile terminare una connessione Bluetooth?
R: Se un altro dispositivo è associato al telefono ma non invia dati, lasciando tuttavia la connessione aperta, l'unico modo per terminarla è disattivare il collegamento

Bluetooth. Passare a Bluetooth e selezionare *Bluetooth* → *Disattiva*.

- D: Perché non è possibile trovare il dispositivo Bluetooth desiderato?
R: Controllare che su entrambi i dispositivi sia attivo Bluetooth.
Verificare che la distanza tra i due dispositivi non sia superiore a dieci metri e che tra i dispositivi non siano presenti muri o altri ostacoli.
Controllare che l'altro dispositivo non sia in modalità "Nascosto".

Messaggi multimediali

- D: Cosa si può fare quando non è possibile ricevere un messaggio multimediale perché la memoria è piena?
R: La quantità di memoria necessaria è indicata nel messaggio di errore: *Memoria insufficiente per recuperare il messaggio. Eliminare prima qualche dato*. Per visualizzare i dati presenti sul telefono e la memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati, passare a **Gestione** e selezionare **Opzioni** → *Dettagli memoria*. Dopo avere liberato memoria, l'invio del messaggio multimediale verrà ritentato automaticamente dal centro messaggi multimediale.
- D: Cosa si deve fare quando viene visualizzato il messaggio: *Impossibile recuperare messaggi multimediali. Connessione alla rete già in uso.?*
R: Terminare tutte le connessioni dati attive. Non è possibile ricevere messaggi multimediali se per WAP o

e-mail è attiva un'altra connessione dati che utilizza un indirizzo di gateway diverso.

- D: Come è possibile terminare la connessione dati quando il telefono continua a ristabilirla? Viene visualizzato: *Recupero messaggio in corso* o *Nuovo tentativo di recupero messaggio* per un breve tempo. Perché?

R: Il telefono tenta di recuperare un messaggio multimediale dal centro messaggi multimediali. Verificare che le impostazioni per i messaggi multimediali siano corrette e che i numeri o gli indirizzi del telefono non contengano errori. Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale*.

Per interrompere i tentativi di connessione dati, sono disponibili le opzioni indicate di seguito: Passare a **Messaggi** e selezionando **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale*, quindi:

- Selezionare *Alla ricezione msg.* → *Posticipa recup.*, affinché il messaggio venga salvato per essere recuperato in seguito, ad esempio dopo la verifica delle impostazioni. Dopo questa modifica, il telefono dovrà inviare informazioni alla rete. Per recuperare il messaggio in seguito, selezionare *Recupera subito*.
- Selezionare *Alla ricezione msg.* → *Rifiuta messaggio* - per rifiutare tutti i messaggi multimediali in entrata. Dopo questa modifica il telefono dovrà inviare informazioni alla rete e il centro messaggi multimediale eliminerà tutti i messaggi multimediali in attesa di invio all'utente.

- Selezionare *Ricezione multimed.* → *Non attiva* - per ignorare tutti i messaggi multimediali in entrata. Dopo questa modifica non verranno più effettuate connessioni alla rete per messaggi multimediali.

Foto

- D: Il formato della foto che si tenta di aprire è supportato?
R: Consultare pag. [63](#) per ulteriori informazioni sui formati foto supportati.

Messaggi

- D: Perché non è possibile selezionare una scheda Rubrica?
R: Se risulta impossibile selezionare una scheda dalla Rubrica, significa che la scheda non contiene alcun numero di telefono o indirizzo e-mail. Aggiungere le informazioni mancanti nell'applicazione Rubrica.

Agenda

- D: Perché non vengono visualizzati i numeri delle settimane?
R: Se sono state modificate le impostazioni dell'Agenda affinché il primo giorno della settimana non sia il lunedì, i numeri delle settimane non verranno visualizzati.

Servizi browser

- D: *Nessun punto di accesso valido definito. Definirne uno nelle impostazioni dei servizi.*
R: Inserire le impostazioni per il browser adeguate. Contattare il fornitore dei servizi per istruzioni. Consultare '[Impostazione per l'uso del servizio browser](#)', pag. [127](#).

Registro

- D: Perché il registro è vuoto?
R: Può essere attivo un filtro a cui non corrispondono eventi di comunicazione registrati. Per visualizzare tutti gli eventi, selezionare **Opzioni** → **Filtra** → **Tutte le comunicaz.**

Connessione al PC

- D: Perché si verificano problemi durante la connessione del telefono al PC?
R: Verificare che PC Suite per Nokia 3650 sia installato sul PC e funzioni correttamente. Consultare la sezione "Software per PC" del **Manuale di installazione per PC Suite** sul CD. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di PC Suite per Nokia 3650, vedere la **Guida in linea** di PC Suite.

Codici di accesso

- D: Quale è la password per il codice di protezione, PIN o PUK?

R: Il codice di protezione predefinito è **12345**. Se si dimentica o si perde questo codice, rivolgersi al rivenditore del telefono.

Se si dimentica o si perde il codice PIN o PUK oppure se questi codici non sono stati forniti, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Per informazioni sulle password, rivolgersi al fornitore del punto di accesso, ad esempio un provider di servizi Internet (ISP), un fornitore di servizi o un operatore della rete.

L'applicazione non risponde

- D: Come è possibile chiudere un'applicazione che non risponde?

R: Aprire la finestra per il passaggio tra le applicazioni tenendo premuto . Scorrere all'applicazione e premere  per chiudere l'applicazione.

18. Informazioni sulla batteria

Caricamento e scaricamento

- Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Scollegare il caricabatterie quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.
- Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.
- Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.
- Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.
- Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.
- Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.
- Non gettare le batterie nel fuoco!
- Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata). Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.
- Rimuovere la batteria solo quando il telefono è spento.

19. Precauzioni e manutenzione

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi in generale contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il telefono in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.

- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono, poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Utilizzare un panno soffice, pulito ed asciutto per pulire l'obiettivo della fotocamera.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

20. Informazioni importanti sulla sicurezza

Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Per garantire la conformità con le direttive che regolano l'esposizione alle radiofrequenze, utilizzare solo accessori approvati da Nokia. Quando il telefono è acceso e a contatto con il corpo, utilizzare sempre una custodia approvata da Nokia.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Apparecchiature elettroniche

La maggior parte della moderne apparecchiature elettroniche è schermata da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono senza fili.

Pacemaker Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto).
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

veicoli Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo adeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezioni elettronici, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante.

Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso Spegnerne il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

Aree a rischio di esplosione

Spegnerne il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutte le istruzioni e tutti i segnali indicati. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino al morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attendersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di magazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, e cioè GPL, (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche; ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eeguire controllo periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di veicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag di gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche senza fili oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- 1 Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
- 2 Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
- 3 Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4 Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una

chiamata di emergenza. Consultare questa pubblicazione e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono senza fili può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al

massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare ai diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente e di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono durante il test di conformità allo standard è stato di 0,72 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori di SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

Indice

A

Accessori

impostazioni 47

Agenda 110

allarme 113

campi delle voci dell'Agenda 111

eliminazione di più voci

contemporaneamente 152

icone 112

impostazioni 113

interruzione degli allarmi 114

invio di voci 114

sincronizzazione remota 150

viste 112

Allegati

recupero 95

visualizzazione 95

Altoparlante

vedere *Vivavoce*

Animazioni 62

Applicazioni 135

apertura di un'applicazione Java
137

disinstallazione di un'applicazione
Java 137

impostazioni di un'applicazione
Java 137

installazione di un'applicazione
Java 136

Archivio 91

Ascolto dei messaggi 19

Associazione, glossario 145

Attivazione del vivavoce 16

Audio, file

vedere *File multimediali*

Auricolare 16

B

Batteria, informazioni 156

Biglietto da visita, glossario 55

invio 55

Blocco delle chiamate 45

Bluetooth 142

annullamento dell'associazione
146

associazione 145

codice protezione preimpostato
145

codice protezione, glossario 145

disconnessione 147

icone dei dispositivi 145

impostazioni 143

indicatori dello stato della
connessione 145

indirizzo dispositivo univoco 143

invio di dati 144

nomi brevi a dispositivi associati
146

requisiti per la connessione 145

ricezione di dati 147

richiesta di associazione 145

Browser

connessione 127

icone 128

pagine WAP 126

pagine XHTML 126

punti di accesso del browser,
vedere *Punti di accesso*

svuotamento della memoria 133

termini delle connessioni 133

C

Cache, glossario 133
svuotamento 133

Calcolatrice 116

Campo di ricerca 15

Cancellazione

contatori dei costi chiamate 26

registro 27

registro chiamate recenti 24

Cancellazione della memoria

informazioni del registro 152

voci dell'Agenda 152

Carta SIM

- copia di nomi e numeri 48
- messaggi 97
- nomi e numeri 28
- visualizzazione dei messaggi sulla SIM 28

Cartelle, creazione, organizzazione di elementi in cartelle 15

Casella e-mail 91

- disconnessione 95

Casella e-mail remota 91

- disconnessione 95

CD-ROM 149

Centro servizi SMS

- aggiunta di un nuovo centro 100

Certificati 43

- impostazioni attendibilità 45

Ch. senza risp. 24

Chiam. ricevute 24

Chiamata a riconoscimento vocale 51

Chiamata rapida 53

- effettuare chiamate 19

Chiamate

- chiamata rapida 19
- conferenze 20
- deviazione 20
- durata 25
- effettuate 24
- impostazioni 31
- impostazioni di deviazione 23

internazionali 18

- limite costo 25
- opzioni nel corso di una chiamata 22
- ricevute 24
- rifiuto 20
- risposta 20
- senza risposta 24
- tramite Rubrica 18
- trasferimento 22
- unità di costo 26

Chiamate ai numeri di emergenza 160

Chiamate effettuate 24

Chiamate, blocco 45

Clip

- vedere *Registratore video*

Codice di protezione 41

Codice PIN 41

- sblocco 41

Codici di accesso 41

Comandi USSD 98

Compositore 117

- ascolto dei toni 117
- modifica dello stile del tono 117
- regolazione del tempo 117
- regolazione del volume 117

Computer, connessioni 149

Conferenze 20

Connessioni dati

- impostazioni 33

Contatti

- vedere *Rubrica*.

Controllo del volume 15

- nel corso di una chiamata 18

Convertitore 118

- aggiunta di tassi di cambio 119
- conversione di unità di misura 119
- conversione di valute 119
- ridenominazione di valute 119

Copia

- schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono 48
- testo 79

Costi

- GPRS 35

Costi chiamate limitati 25

Creazione

- schede Rubrica 48

D

Data, impostazioni 40

Dati a pacchetti

- vedere *GPRS*

Dati ad alta velocità, glossario 34

Deviazione di chiamate 20

Disconnessione

- Bluetooth 147

Display, impostazioni 31

DNS, Domain Name Service, glossario

- 38

DRM 132

E

Editor di comandi servizi 98

Effettuare chiamate 18

Eliminazione

schede Rubrica 49

voci dell'Agenda 111

E-mail

85

allegati 95

apertura 94

casella e-mail remota 91

eliminazione 96

impostazioni 102

in linea 92

non in linea 93

recupero dalla casella e-mail 93

salvataggio degli allegati 96

Esplorazione 129

F

File audio

vedere *File multimediali*

File multimediali

formati file 69

glossario 69

riproduzione 69

File musicali

vedere *File multimediali*

Formati file

file SIS 139

JAD e JAR 139

RealOne Player 69

supportati 96

Foto

cartella Disegni msg. 65

formati 63

organizzazione 63

rotazione 62

schermo intero 62

spostamento dell'area attiva 62

tasti di scelta rapida durante la

visualizzazione di foto 63

vista Dettagli foto 63

Foto album 61

ricezione da una fotocamera

digitale 61

utilizzo della memoria 60

zoom 62

Fotocamera 57

impostazioni 58

memory card 60

tipi di foto 59

utilizzo della memoria 60

Fotografie

scatto 57

visualizzazione 61

G

Gestione dei diritti digitali 132

GIF, animazioni 62

GPRS 34

contatore dati 27

glossario 34

impostazioni 39

tariffe 35

timer di connessione 27

Gruppi nella Rubrica 55

aggiunta di più schede

contemporaneamente 56

aggiunta di toni di chiamata 54

rimozione di schede 56

Guida in linea 13

H

HSCSD

vedere *Dati ad alta velocità*

I

Icone

voci dell'Agenda 112

Impegni 114

Impostazioni 29

accessori 47

Agenda 113

applicazioni (Java™) 137

blocco delle chiamate 45

Bluetooth 143

certificati 43

codice di protezione 41

codice PIN 41

codici di accesso 41

connessione 33

data e ora 40

deviazione delle chiamate 23

display 31

- e-mail 102
- Fotocamera 58
- impostazioni del telefono 29
- messaggi 99
- messaggi di informazioni 104
- messaggi, cartella Inviati 104
- numeri consentiti 42
- Orologio 120
- protezione 41
- RealOne Player 71
- Registratore video 68
- registro 27
- servizi informazioni 104
- SMS 99
- suoni 106
- Impostazioni connessione 33
- Impostazioni generali 29
- Impostazioni per i messaggi di informazioni 104
- In linea 92
- In uscita 97
- Incolla
 - testo 79
- Indicatori 10
- Indicatori di connessione
 - Bluetooth 145
 - infrarossi 148
- Indirizzo IP, glossario 38
- Info microcella 46
- Informazioni sulla sicurezza

- ambiente operativo 158
- apparecchiature elettroniche 158
- aree a rischio di esplosione 159
- chiamate ai numeri di emergenza 160
- precauzioni e manutenzione 157
- sicurezza nel traffico 158
- veicoli 160
- Infrarossi 147
- Inserimento di testo 76
- Installazione di software 140
- Internet, punti di accesso
 - vedere *Punti di accesso*
- Interruzione
 - allarme dell'Agenda 114
 - sveglia 120
- Invio
 - dati tramite Bluetooth 144
 - dati tramite infrarossi 148
 - file multimediali 71
 - schede Rubrica, biglietti da visita 55
 - video clip 67, 71
 - voci dell'Agenda 114
- ISDN, glossario 38
- ISP
 - vedere *Provider di servizi Internet*
- J
- JAD e JAR, file 139
- Java

- vedere *Applicazioni*
- JPEG, glossario 57
- L
- Lettore video
 - vedere *RealOne Player*
- Limite costo chiam.
 - azzeramento del contatore 26
 - imposto dal fornitore del servizio 25
- Lingua
 - per la scrittura 30
- Loopset
 - attivazione 47
- M
- Memoria condivisa 17
- Memoria insufficiente
 - risoluzione dei problemi 152
 - visualizzazione dell'utilizzo della memoria 125, 141
- Memorizzazione in buffer
 - glossario 71
- Memory card 122
 - backup 124
 - formattazione 123
 - Fotocamera 60
 - Password 124
 - ripristino 124
 - Sblocca 125
 - utilizzo 125
 - video clip 122

Menu 11

- organizzazione del menu
 - principale 12
- tasto Menu 11

Messaggi

- archivio 91
- impostazioni 99
- impostazioni della cartella Inviati 104
- In uscita 97
- messaggi con disegno 81
- messaggi multimediali 82
- rapporti di consegna 74
- Ricevuti 87
- salvataggio delle immagini dei messaggi con disegno 65
- scrittura di e-mail 85
- scrittura di testo 76
- SMS 80
- sulla carta SIM 97
- vista principale 73

Messaggi Cell broadcast 98

Messaggi di testo

- vedere SMS

Messaggi multimediali 82

- creazione 83
- riproduzione di suoni 89
- visualizzazione 88

Messaggi vocali 19

Messaggi di informazioni

- impostazioni 104

Metodo di scrittura intuitivo 77

- disattivazione 79
- suggerimenti 78

Metodo di scrittura tradizionale 76

Miniature

- in una scheda Rubrica 50

Modalità foto 59

Modalità standby 9

- impostazioni 30
- indicatori 10

Modelli di testo 91

Modem

- utilizzo del telefono come modem 149

Modi d'uso 106

- impostazioni 106
- ridenominazione 107

Modifica

- schede Rubrica 49
- testo 76
- voci dell'Agenda 110

Msgg. di informazioni 90

N

Nomi vocali 51

- aggiunta 52
- ascolto 53
- effettuare chiamate 52
- eliminazione 53
- glossario 48

- modifica 53

Non in linea 93

Note 120

Numeri consentiti 42

O

Ora, impostazioni 40

Organizzazione

- menu 12

Orologio 120

- impostazioni 120
- sveglia 120

P

Passaggio da un'applicazione a un'altra 12

Password

- memory card 124

PC

- connessione 149

PC Suite per Nokia 3650 149

Postponi 121

Preferiti 108

- aggiunta di un collegamento 108

Preferito, glossario 128

Protezione

- certificati di protezione 43
- codici di accesso 41
- impostazioni 41

Punti di accesso 33

- impostazioni 36
- impostazioni avanzate 38

Punti di accesso, glossario 33

R

Rapporti 74

Rapporti di consegna 74

RealOne Player 69

controllo del volume 71

formati file 69

guida multimediale 71

streaming 70

Registratore video 66

impostazioni 68

invio di video clip 67

memory card 68

salvataggio di video clip 67

video clip 67

Registratore, registrazione di suoni

121

Registrazione di nomi vocali 52

Registrazione di video 66

Registro

cancellazione del contenuto 27

chiamate recenti 24

filtro 27

impostazioni 27

Registro chiamate

consultare *Registro*.

Registro chiamate recenti 24

cancellazione degli elenchi di

chiamate 24

chiamate effettuate 24

chiamate ricevute 24

chiamate senza risposta 24

costi chiamate 25

durata chiamate 25

limite costo chiamate 25

unità di costo per le chiamate 26

Ricezione

dati tramite Bluetooth 147

dati tramite infrarossi 148

*toni di chiamata, logo operatore e
impostazioni, vedere Smart
message*

Rifiuto di chiamate 20

Rimozione di software 141

Riproduzione di un video 67, 70

Risoluzione dei problemi 152

Risoluzione, glossario 60

Risposta a una chiamata 20

automatica 47

Risposta automatica 47

S

Scattare fotografie 57

Scelte rapide

in Foto album 63

in Preferiti 108

Schede Rubrica

aggiunta di nomi vocali 52

ascolto di nomi vocali 53

assegnazione di numeri e indirizzi
predefiniti 51

assegnazione di tasti di chiamata
rapida 53

eliminazione di nomi vocali 53

inserimento di immagini 50

memorizzazione di toni DTMF 22

modifica di nomi vocali 53

nomi vocali 51

personalizzazione dei toni di
chiamata 54

rimozione di toni di chiamata 54

sincronizzazione remota 150

Screen saver

impostazioni 31

Scrittura 76

metodo di scrittura intuitivo 77

metodo di scrittura intuitivo,
disattivazione 79

metodo di scrittura tradizionale 76

Segreteria telefonica 19

deviazione di chiamate alla

segreteria 23

modifica del numero 19

Servizi informazioni 98

Servizi, fornitore per connessioni dati,
glossario 33

Sincronizzazione

Consultare *Sincronizzazione
remota*.

Sincronizzazione remota 149

SIS, file 139

Smart message

- invio 81
- ricezione 89

SMS 80

- scrittura e invio 80

Software

- installazione 140
- rimozione 141
- trasferimento di file SIS nel telefono 140

Stato di attesa

- vedere *Modalità standby*

Streaming

- glossario 70

Strumenti

- vedere il capitolo *Gestione - installazione di applicazioni e software*

Suoni 106

- rimozione di un tono di chiamata personale 54

Sveglia 120

- Postponi 121

SyncML

- Consultare *Sincronizzazione remota*.

T

Taglia

- testo 79

Tariffe GPRS 35

Telefonate 18

Toni 106

Toni di chiamata 106

- aggiunta di un tono di chiamata personale 54
- disattivazione 21
- impostazioni 106
- ricezione in uno smart message 89

Toni DTMF, glossario 22

Trasferimento di chiamate 22

U

Unità di misura, convertitore 118

V

vCard, formato 55

Video clip

- vedere *File multimediali*

Visualizzazione

- Foto album 61
- GIF, animazioni 62

Vivavoce 16

- attivazione 16
- disattivazione 16

Voce, registratore 121

W

WAP, pagine

- browser 126

X

XHTML, browser 126

XHTML, glossario 126

XHTML, pagine

- browser 126

Z

Zoom 62